



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

# **PROCÈS-VERBAUX SÉANCES ORDINAIRES 2005**

**Janvier 2005**

**Février 2005**

**Mars 2005**

**Avril 2005**

**Mai 2005**

**14 juin 2005 - extraordinaire**

**Juin 2005**

**29 août 2005 - extraordinaire**

**Août 2005**

**Septembre 2005**

**11 octobre 2005 - extraordinaire**

**01 novembre 2005**

**Novembre 2005**

**6 décembre 2005 - Séance annuelle**

**Décembre 2005**



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

## SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 18 JANVIER 2005

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

---

### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences :    CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLÈRES-ÉLÈVES**

M<sup>me</sup> Jenna Boulanger  
M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Auditoire** : M. Michel Boyer, directeur du Transport et des Achats  
M<sup>me</sup> Florence Bolduc, journaliste *Le Carillon*  
M<sup>me</sup> France Lamarche, directrice, école élémentaire catholique Saint-Paul  
de Plantagenet  
M<sup>me</sup> Manon Raîche, journaliste *Le Reflet*

L'adjoint à la surintendance, monsieur Réjean Aubut, présente aux membres le *Plan stratégique 2005-2008* du Conseil. Il mentionne que ce document a été élaboré à partir des commentaires et énoncés recueillis lors du processus de consultation survenu suite aux États généraux de mai 2003 et lors de différentes sessions de travail et d'information.

Il précise que ce document a été produit, revu et développé avec l'aide de firmes extérieures, notamment Simbal Inc. et M<sup>me</sup> Francine Charland, parent de l'École secondaire catholique Embrun et pressentie pour ce genre de travail en plusieurs occasions, entre autres lors du lancement de la politique d'aménagement linguistique par le ministère de l'Éducation, survenue à Toronto, en décembre 2004.

Il continue sa présentation en mentionnant que l'on retrouve dans le *Plan stratégique 2005-2008* les défis et les orientations nécessaires à l'atteinte des objectifs fixés, clairement identifiés et quantifiables.

Il termine en mentionnant que les personnes à la direction des écoles du CSDCEO pourront utiliser le *Guide de mise en oeuvre du Plan stratégique*, qui sera élaboré prochainement en consultation avec plusieurs groupes, afin de s'approprier pleinement cet outil de travail indispensable à l'atteinte des différents objectifs visés.

Le directeur de l'éducation mentionne aux membres qu'une activité de lancement du *Plan stratégique 2005-2008* aura lieu à l'École secondaire catholique de Plantagenet, le 2 mars prochain. Il termine en expliquant le déroulement de cette activité.

La réunion débute officiellement, à compter de 20 h 35.

## **B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par la conseillère-élève Jenna Boulanger.

## **C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le point K- (8) *Modifications - horaires scolaires*, est ajouté à l'ordre du jour.

## **RÉSOLUTION N° 05-01-3870 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

**E - RAPPORT OU MOT**

**(1) Président du Conseil**

En cette première réunion de l'année 2005, le président souhaite à tous et à toutes ses meilleurs voeux pour la nouvelle année.

Il mentionne ensuite le spectacle du groupe Swing, organisé par le Centre culturel du Conseil de vie française de Cornwall, le samedi 12 février prochain.

Il cède ensuite la parole au directeur de l'éducation.

**(2) Directeur de l'éducation et secrétaire**

À son tour, le directeur de l'éducation et secrétaire transmet à tous ses meilleurs voeux. Il enchaîne en attirant l'attention des membres à la pièce P-2.10 de l'ordre du jour, qui traite des relations entretenues entre le CSDCEO et les membres de l'ADFO.

Il souligne ensuite une trousse d'information remise à tous les conseillers et conseillères scolaires et qui contient des documents, objets promotionnels, de même que le Rapport annuel 2003-2004. Cette trousse sera remise à tous les parents qui inscriront leurs enfants dans une école du Conseil, pour la prochaine année scolaire.

Ensuite, il informe les membres du Conseil que le tournoi franco-ontarien de hockey féminin aura lieu à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, du 2 au 5 mars 2005. Il mentionne également les endroits où se dérouleront les parties.

En terminant, il motive son absence pour la séance ordinaire du Conseil du 22 février prochain, en précisant que le surintendant des affaires et trésorier le remplacera.

**(3) Conseillères-élèves**

La conseillère-élève Jenna Boulanger souhaite une Bonne Année à tous. Elle mentionne ensuite que les élèves de plusieurs écoles secondaires seront en période d'examen la semaine prochaine et leur souhaite bonne chance.

Pour sa part, la conseillère-élève Jacynthe Picard, après avoir transmis ses voeux, mentionne que l'École secondaire catholique de Plantagenet a organisé une collecte de fonds pour venir en aide aux victimes du tsunami, en Asie du Sud-Est.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

## **G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

### **(1) Séance annuelle d'organisation, 8 décembre 2004**

#### **RÉSOLUTION N° 05-01-3871 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le procès-verbal de la séance annuelle d'organisation tenue le mercredi 8 décembre 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

### **(2) Séance ordinaire, 14 décembre 2004**

#### **RÉSOLUTION N° 05-01-3872 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 14 décembre 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

## **H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune**

## **I - RAPPORT DE COMITÉ - Aucun**

## **J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

### **(1) Appui aux pays de l'Asie du Sud-Est**

Le directeur de l'éducation souligne que les écoles catholiques de langue française du CSDCEO sensibilisent leurs élèves aux événements tragiques vécus dans l'Asie du Sud-Est, suite à une catastrophe naturelle qui a fait des ravages dans plusieurs pays de cette région.

Il ajoute qu'à l'aide d'un montage visuel, les écoles catholiques de langue française de l'Est ontarien sensibiliseront les membres du personnel et les élèves à la catastrophe humaine survenue suite à un tsunami qui a ébranlé l'Asie du Sud-Est.

Il mentionne ensuite qu'à titre d'exemple, dès leur retour du congé de Noël, les élèves de l'école élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland ont fait preuve de générosité afin d'aider les millions de personnes affectées par le tsunami, en Asie du Sud-Est, le 26 décembre dernier. Les élèves ont fourni une partie de leur allocation hebdomadaire ou de leurs économies personnelles pour faire une contribution. Les 650 élèves de 1<sup>re</sup> à la 8<sup>e</sup> année ont dépassé toutes les attentes, en ramassant une somme totale de 1 631,30 \$! Et cette somme, puisque qu'elle a été

**(1) Appui aux pays de l'Asie du Sud-Est - (suite)**

remise avant le 11 janvier 2005 à l'organisme *Développement et Paix*, a été doublée par le gouvernement canadien, donnant ainsi la somme totale de 3 262,60 \$. Il ajoute ensuite que les élèves de l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall, ont amassé une somme de près de 1 500 \$. Quant au personnel et aux élèves de l'École secondaire catholique de Plantagenet, ils ont amassé la somme de 2 068 \$ qui a été remise à l'organisme *Développement et Paix*.

**(2) Bénévolat**

Le directeur de l'éducation poursuit en mentionnant que dans le cadre des 40 heures de bénévolat à accomplir pour l'obtention du diplôme de fin d'études secondaires, des élèves de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury ont aidé les clients du *Hawkesbury Centre* à emballer leurs cadeaux de Noël en échange d'un don. La somme amassée a été remise à *La Maison de la famille* de Hawkesbury.

**(3) Campagne Centraide**

Le directeur de l'éducation informe les membres qu'à la suite d'une campagne de sensibilisation auprès des employés du Conseil sur les services offerts par *Centraide* dans les communautés, le CSDCEO a amassé la somme de 3 830 \$ qui a été remise à cette organisation.

**(4) Bénévolat au bureau central**

Le directeur de l'éducation termine en soulignant que depuis 8 ans, un certain nombre de personnes du bureau central se sont impliquées dans la distribution de repas chauds aux personnes âgées du village de L'Orignal, dans le cadre du programme de la popote roulante. Il ajoute qu'il est important de vivre concrètement le message du Christ et c'est pourquoi le Conseil encourage ses employés à poser de tels gestes.

**RÉSOLUTION N° 05-01-3873 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

**K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**  
**(1) Plan stratégique**

Présentation effectuée en début de rencontre.

**RÉSOLUTION N° 05-01-3874 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-01-2005 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur le plan stratégique. »

Adoptée

**(2) Prévisions des effectifs pour 2005-2006**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et qui précise la formule utilisée pour prévoir les effectifs pour l'année scolaire 2005-2006. Le directeur de l'éducation précise que même s'il est un peu tôt pour faire cet exercice, ce travail est nécessaire afin d'effectuer une planification efficace du placement du personnel enseignant, le moment venu. Il ajoute que comme par les années passées, des ajustements à la dotation du personnel enseignant seront effectués, advenant qu'ils soient nécessaires.

**RÉSOLUTION N° 05-01-3875 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA3 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les prévisions d'effectifs pour l'année scolaire 2005-2006, tel que présenté. »

Adoptée

**(3) Rapport de cheminement - Programme axé sur la réussite de l'élève (PARÉ)**  
**(rapport verbal)**

La surintendante de l'éducation Cadieux donne les grandes lignes du plan soumis au Ministère en novembre dernier, concernant la collecte et l'analyse des données en ce qui a trait aux programmes de numératie et de littératie.

Elle enchaîne avec une description du projet-pilote soumis au ministère de l'Éducation à la fin décembre, en ce qui concerne l'apprentissage jusqu'à 18 ans. Le projet présenté, *Mission : réussite*, regroupe trois conseils scolaires en tant que partenaires et est basé sur une pratique réussie déjà en place à l'École secondaire

**(3) Rapport de cheminement - Programme axé sur la réussite de l'élève (PARÉ)  
(rapport verbal) - (suite)**

catholique de Casselman, les itinéraires d'études. Elle mentionne également l'appui de la Doyenne de la Faculté de l'Université d'Ottawa pour la partie « recherche » de ce projet. Elle termine en mentionnant la subvention de l'ordre de 853 300 \$ obtenue du MÉO pour l'élaboration et la mise en oeuvre de ce projet.

**RÉSOLUTION N° 05-01-3876 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le rapport de cheminement - *Programme axé sur la réussite de l'élève.* »

Adoptée

**(4) Appui aux écoles**

Le surintendant de l'éducation Major informe les membres au sujet des différents ateliers de formation qui auront lieu en février, en vue de maximiser la réussite scolaire de chacun des élèves du Conseil, suite aux résultats des différents tests provinciaux obtenus à la fin de l'année 2004.

**RÉSOLUTION N° 05-01-3877 :**

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-01-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur l'*appui aux écoles.* »

Adoptée

**(5) Formation des comités pour l'année 2005**

Le président du Conseil attire l'attention des membres sur la liste des comités pour l'année 2005 qui est jointe à l'ordre du jour.

**RÉSOLUTION N° 05-01-3878 :**

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la formation des comités pour l'année 2005, telle que présentée. »

Adoptée

## **(6) Horaire scolaire semestriel à l'École secondaire catholique de Plantagenet**

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour en précisant que toutes les autres écoles secondaires du CSDCEO ont des horaires semestriels.

### **RÉSOLUTION N° 05-01-3879 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-01-05 portant sur l'horaire scolaire semestriel à l'École secondaire catholique de Plantagenet, à compter de l'année scolaire 2005-2006. »

Adoptée

## **(7) Signataires officiels et autorisation de fonctionnement**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, en précisant les principales modifications apportées à la ligne de conduite en question.

### **RÉSOLUTION N° 05-01-3880 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première et deuxième lectures et approuve la ligne de conduite 401 - *Signataires officiels et autorisation de fonctionnement*, telle que révisée dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA15 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

## **(8) Modifications - horaires scolaires**

Le directeur de l'éducation mentionne que des rencontres ont eu lieu avec certaines communautés scolaires afin de discuter de l'uniformisation des horaires scolaires. Une période de discussion s'ensuit.

### **RÉSOLUTION N° 05-01-3881 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation, portant sur les modifications apportées aux horaires scolaires. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES  
(1) AFOCSC**

Le président rappelle aux membres l'AGA de l'AFOCSC, qui a lieu à Sudbury, à la fin du mois de janvier.

**M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

**O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)**

Le conseiller scolaire Jean Lemay motive son absence à la séance ordinaire du 22 février prochain.

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS**

**RÉSOLUTION N° 05-01-3882 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
  - 1.1 Correspondance
    - a) Du Sous-ministre adjoint de la Division de l'éducation en langue française et de l'administration de l'éducation portant sur le *Centre Jules-Léger*
    - b) Du ministère de la Formation, des Collèges et Universités portant sur la réduction du financement de *TVOntario* et *TFO*
  - 1.2 Communiqués
    - a) *Le gouvernement McGuinty souligne les progrès réalisés par le secteur de l'éducation*
    - b) *Offrir la lecture en cadeau pour les vacances*
    - c) *Le gouvernement McGuinty témoigne plus de respect au personnel enseignant*
2. Autres
  - 2.1 Calendrier des réunions
  - 2.2 Du *Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le *Centre Jules-Léger*
  - 2.3 Du *Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières*
    - a) Lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le projet *La voix des parents en éducation*
    - b) Lettre acheminée à *SOS Centre Jules-Léger*
  - 2.4 De l'*ACFO* de Prescott et Russell - communiqué
    - a) *Veronic DiCaire recevra le Prix Jeunesse Thomas-Godefroy au Septième Banquet de la francophonie de Prescott et Russell*

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)**

- 2.5 De l'ACELF - communiqués
- a) *Semaine nationale de la francophonie 2005*
  - b) *58<sup>e</sup> congrès de l'ACELF - Winnipeg*
  - c) *Semaine nationale de la francophonie 2005*
  - d) *Bulletin d'information - Éducation et francophonie*
- 2.6 Du *Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le *Centre Jules-Léger*
- 2.7 Du *Conseil scolaire public du Nord-Est de l'Ontario* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le *Centre Jules-Léger*
- 2.8 Du *Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le *Centre Jules-Léger*
- 2.9 Du CSDCEO - communiqués
- a) *En appui aux pays de l'Asie du Sud-Est*
  - b) *Cinq élèves du CSDCEO font partie de l'exécutif provincial de la FESFO*
- 2.10 Accusé de réception acheminé à l'ADFO-CSDCEO portant sur les initiatives du Conseil
- 2.11 Du *Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le plan pour assurer la sécurité des élèves
- 2.12 Lettre de Jerry J. Ouellette, M.P.P. portant sur le projet de loi intitulé *Loi 2004 sur l'immunité des élus.* »

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout**

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussion de la séance à huis clos : pages 25 à 28.*

## S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

### RÉSOLUTION N° 05-01-3883 :

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-01, concernant les démissions, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le protocole d'entente signé entre le *Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien* et le *Syndicat canadien de la fonction publique, unité syndicale 4155*, du 1<sup>er</sup> septembre 2004 au 31 août 2006. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le barème proposé pour le transport des élèves pour l'année scolaire 2004-2005, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA16 du surintendant des affaires et trésorier. » »

Adoptée

## T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 23.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, secrétaire



## SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 22 FÉVRIER 2005

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

---

### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences :** **CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLÈRES-ÉLÈVES**

M<sup>me</sup> Jenna Boulanger  
M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Absences** - M. Jean Lemay, conseiller scolaire  
**motivées :** - M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire

En l'absence du directeur de l'éducation et secrétaire, M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier, occupe le siège.

**Auditoire** : M<sup>me</sup> Florence Bolduc, journal *Le Carillon*  
M. Michel Boyer, directeur, Service du transport et des achats  
M. Michel Brunet, directeur, Service des finances et de la paie  
M. Sylvain Charlebois, chef comptable, Service des finances et de la paie  
M. Gary Hoffman, vérificateur, Deloitte & Touche s.r.l.  
M<sup>me</sup> Nathalie MacKenzie, présidente, conseil d'école de l'école  
élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland  
M. Jacques Parisien, directeur, Service des bâtiments  
M. Denis Tardif, directeur, école secondaire catholique L'Escale de  
Rockland

Un parent et contribuable.

**B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par le conseiller scolaire Roger Chartrand, qui demande aux personnes présentes d'avoir une pensée spéciale pour la mère du conseiller scolaire André-Paul Lalonde, décédée le samedi 19 février dernier.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3889 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3890 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que l'absence motivée du conseiller scolaire Jean Lemay, soit autorisée. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

**E - RAPPORT OU MOT**

**(1) Président du Conseil**

Le président salue et souhaite la bienvenue aux personnes présentes dans la salle.

## (2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le surintendant des affaires et trésorier, en l'absence du directeur de l'éducation et secrétaire, souligne le travail de deux enseignants, qui sont en nomination pour le Gala des prix Trille Or 2005, organisé par l'Association des professionnels de la chanson et de la musique (APCM) et qui aura lieu le jeudi 24 mars prochain.

Il s'agit de M. Donald Poliquin, enseignant à l'École secondaire catholique de Plantagenet, qui a obtenu trois nominations pour son disque *Lueurs Boréales*, soit *Auteur-compositeur par excellence*, *Meilleure réalisation de disque* et *Meilleure pochette* et de M. Brian St-Pierre, enseignant à l'École secondaire catholique de Casselman, en nomination dans la catégorie *Auteur-compositeur par excellence*.

En terminant, il mentionne que l'école élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget lancera officiellement les festivités entourant le 100<sup>e</sup> anniversaire d'existence de l'école, le samedi 5 mars, à l'église paroissiale de Bourget, à compter de 18 h 30.

## (3) Conseillères-élèves

La conseillère-élève Jenna Boulanger débute par la chronique « Célébrons nos succès » et souligne les faits suivants :

- l'équipe féminine senior de ballon-volant de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall a remporté la médaille d'argent lors du tournoi franco-ontarien qui se déroulait à Sudbury, du 2 au 5 février dernier.
- Dominique Thibault, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, s'est particulièrement illustrée lors de l'édition 2005 du *Défi de hockey féminin des moins de 18 ans*, qui a eu lieu récemment à Salmon Arm, en Colombie-Britannique. Mlle Thibault a récolté deux buts en quatre rencontres, pour se classer au troisième rang des meilleurs compteurs de son équipe.

Elle mentionne ensuite les différentes activités qui se sont déroulées à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall et à l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, dans le cadre de la fête de la Saint-Valentin et du carnaval d'hiver. Elle ajoute que certains élèves de l'école secondaire catholique Le Relais se rendent le vendredi 25 février au théâtre Denise-Pelletier, à Montréal, afin de visionner la pièce « Le comte de Monte Cristo ». Elle termine en mentionnant la fin de semaine de « La Relève » qui a lieu les 25, 26 et 27 février 2005 et à laquelle elle participe.

À son tour, la conseillère-élève Jacynthe Picard enchaîne avec la chronique « Célébrons nos succès » et mentionne que l'équipe féminine de ballon-volant de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond a gagné la médaille d'argent lors d'un tournoi à Limoges, au début du mois de février.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL  
(1) Séance ordinaire, 18 janvier 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3891 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 18 janvier 2005, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune**

**I - RAPPORT DES COMITÉS  
(1) C.C.E.D., 16 décembre 2004**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3892 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le jeudi 16 décembre 2004. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3893 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Madame Nicole K. Viau à la présidence du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que proposé. »

Adoptée

**(1) C.C.E.D., 16 décembre 2004 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3894 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve la nomination de Madame Anne Lacombe à la vice-présidence du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que proposé. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3895 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve la composition du nouveau Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que proposé, pour un mandat de trois ans. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3896 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le document révisé et l'adopte comme *Guide de fonctionnement du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté*, tel que proposé. »

Adoptée

**(2) C.C.E.D., 20 janvier 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3897 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le jeudi 20 janvier 2005. »

Adoptée

**(3) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 1<sup>er</sup> février 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3898 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le mardi 1<sup>er</sup> février 2005. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3899 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur l'*Admission des élèves*, tel que présenté. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3900 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en deuxième lecture et approuve la ligne de conduite portant sur l'*Admission des élèves non-catholiques*, telle que présentée. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3901 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur l'*Admission des élèves non-catholiques*, tel que présenté. »

Adoptée

**(3) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 1<sup>er</sup> février 2005 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3902 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur la *Violence en milieu de travail*, tel que présenté. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3903 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en deuxième lecture et approuve la ligne de conduite portant sur l'*Approvisionnement de biens et services*, telle que présentée. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3904 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur l'*Utilisation des installations scolaires*, tel que révisé. »

Adoptée

**(2) Comité plénier, 8 février 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3905 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité plénier, tenue le mardi 8 février 2005. »

Adoptée

**(2) Comité plénier, 8 février 2005 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3906 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise l'administration, en collaboration avec les directions de l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien et l'école secondaire catholique Le Relais, à planifier un maximum de deux journées au calendrier scolaire, sans élèves, pour faciliter les déménagements dans les nouvelles écoles, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA18 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3907 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA4 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur l'amélioration de la gestion de l'information relative au transport. »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

**(1) Générosité des écoles du CSDCEO**

Le surintendant des affaires et trésorier mentionne les différentes sommes amassées par les écoles et acheminées à différents organismes d'aide, suite au désastre naturel survenu en Asie du Sud-Est. Il fait mention, entre autres, des écoles suivantes :

École élémentaire catholique La Source de Moose Creek : (Montant qui fut doublé par l'Office canadien de commercialisation des oeufs du Canada)	1 305 \$
École élémentaire catholique Sainte-Lucie de Cornwall :	921 \$
École élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville :	187 \$
École élémentaire catholique Laurier-Carrière de Glen Robertson :	3 150 \$
École secondaire catholique de Plantagenet	1 700 \$
École élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall :	1 383 \$
École élémentaire catholique Sainte-Félicité de Clarence Creek :	1 450 \$
École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall :	2 162 \$
École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland :	1 631 \$

Il note également que certains de ces montants ont été doublés par le gouvernement canadien, puisqu'ils ont été remis à un organisme d'aide avant le 11 janvier 2005.

## **(2) Projet de pastorale « Eau : source de vie »**

Le surintendant des affaires et trésorier mentionne que depuis le lancement du projet de pastorale pour la présente année scolaire, le comité de pastorale de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury a organisé diverses campagnes de financement dans le but de recueillir des sommes d'argent qui ont été remises à divers organismes et causes, dont :

250 \$ ont été versés à la Fondation de l'Hôpital Général de Hawkesbury  
200 \$ ont été remis à la Maison Interlude de Hawkesbury  
1 205 \$ ont été recueillis et remis à l'organisme *Développement et Paix* pour venir en aide aux victimes des inondations des Gonaïves et du tsunami en Asie du Sud-Est.

## **(3) La Relève à l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria**

Le surintendant des affaires et trésorier donne aux membres un bref historique du mouvement *La Relève*, qui existe depuis déjà 10 ans, à l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria. Il ajoute que *La 23<sup>e</sup> Relève* aura lieu les 25, 26 et 27 février, à l'école secondaire catholique Le Relais, en précisant que 54 élèves et 3 adultes accompagnateurs y sont inscrits. Il note que de ce nombre, on compte des personnes de l'École secondaire catholique de Plantagenet, qui désire initier *La Relève* à leur école.

## **(4) Semaine nationale de la francophonie**

Le surintendant des affaires et trésorier mentionne que la 13<sup>e</sup> Semaine nationale de la francophonie, telle qu'organisée par l'ACELF, aura lieu cette année du 6 au 20 mars 2005, sous le thème « Sur les ailes de ma francophonie ».

Il rappelle ensuite aux membres le 7<sup>e</sup> Banquet de la francophonie de Prescott et Russell, qui aura lieu le samedi 5 mars, à Embrun. Il mentionne qu'à cette occasion, Véronic DiCaire, originaire d'Embrun et diplômée de l'École secondaire catholique de Casselman, recevra le Prix Jeunesse Thomas-Godefroy. On veut ainsi souligner le cheminement professionnel de cette artiste franco-ontarienne. Il ajoute également que M<sup>lle</sup> DiCaire est en nomination pour remporter le titre de *Personnalité 2004*, catégorie *Arts et culture*, dans le cadre du *Gala des personnalités de l'année LeDroit/Radio-Canada* et aussi en nomination, dans le cadre du *Gala des prix Trille Or 2005*, pour son spectacle *Feel Happy*.

En terminant, il rappelle aux membres les différents spectacles présentés dans les écoles secondaires, notamment celui de l'École secondaire catholique de Casselman, la Caféthèque - « La légende de Billyville », qui aura lieu les 25 et 26 février prochains, ainsi que les 4 et 5 mars 2005. Quant au spectacle de chant, de musique, de danse et de comédie de l'école secondaire catholique L'Escale, « Showbizz », il sera à l'affiche les 4 et 5 mars 2005.

## **(5) Carême 2005**

Le surintendant des affaires et trésorier enchaîne en mentionnant le thème pour le Carême 2005 qui a débuté le mercredi 9 février dernier, « Témoins de Dieu pour un monde nouveau », ainsi que les différentes activités qui se dérouleront, tant au bureau central que dans les écoles, afin de souligner cette période très importante pour les catholiques et qui conduit à la grande fête de Pâques.

### **RÉSOLUTION N° 05-02-3908 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier, en remplacement du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

### **(1) États financiers au 31 août 2004 - rapport des vérificateurs**

Le surintendant des affaires et trésorier invite M. Gary Hoffman, de la firme de vérificateurs Deloitte & Touche s.r.l., à prendre place à la table du Conseil, afin de présenter et de commenter les états financiers du CSDCEO au 31 août 2004. Ce dernier explique alors aux membres les nouveaux principes comptables appliqués dans l'élaboration des états financiers au 31 août 2004, suite aux nouvelles directives du Ministère.

### **RÉSOLUTION N° 05-02-3909 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les États financiers du CSDCEO, pour l'année scolaire 2003-2004 - *Rapport des vérificateurs*. »

Adoptée

### **(2) États financiers 2003-2004**

Suite à la présentation de M. Hoffman, le surintendant des affaires et trésorier apporte certains commentaires, mentionnant que lors de l'exercice financier 2003-2004, le Conseil a réussi à fonctionner avec les subventions du Ministère, sans que l'exercice ne se solde par un déficit ou un surplus.

**(2) États financiers 2003-2004 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3910 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA6 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les états financiers de 2003-2004. »

Adoptée

**(3) Effectif moyen des classes au palier élémentaire - au 31 octobre 2004**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour.

**RÉSOLUTION N° 05-02-3911 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport 2004-2005:SA7 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la déclaration de l'*Effectif moyen des classes au palier élémentaire*, au 31 octobre 2004. »

Adoptée

**(4) Comité d'admission - École élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell**

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour.

**RÉSOLUTION N° 05-02-3912 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell, afin d'inscrire Ryan Hamson, dans une classe de maternelle, à compter du 28 février 2005, selon les dispositions de l'article 293 (1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

**(4) Comité d'admission - École élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell -  
(suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3913 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell, afin d'inscrire Caleb Faithe, dans une classe de Jardin, à compter du 28 février 2005, selon les dispositions de l'article 293 (1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

**(5) Nomination à des postes de direction ou direction adjointe**

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour, avant de répondre aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-02-3914 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Rodrigue St-Jean dans un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3915 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Jean-Pierre Dufour dans le poste de directeur des services pédagogiques, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO. »

Adoptée

**(5) Nomination à des postes de direction ou direction adjointe - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3916 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Lyette Serrurier dans un poste à la direction adjointe, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO. »

Adoptée

**(6) Ratification des comptes et factures**

**RÉSOLUTION N° 05-02-3917 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 107 925,82 \$ et les transactions bancaires au montant de 13 278 300,99 \$ pour un total de 14 386 226,81 \$ pour le mois de décembre 2004, tel que présenté. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-02-3918 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 988 336,43 \$ et les transactions bancaires au montant de 9 770 942,92 \$ pour un total de 11 759 279,35 \$ pour le mois de janvier 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES - Aucune**

**M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

## O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

À la question d'un membre, le surintendant des affaires et trésorier fournit des précisions concernant les taxes résidentielles.

À la question d'un membre concernant le dossier de la subvention AAS, cycle 5, le surintendant des affaires et trésorier mentionne que d'autres informations devraient être disponibles sous peu.

## P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

En ce qui a trait au calendrier des réunions, un membre mentionne que la réunion du C.C.E.D. aura lieu le jeudi 10 mars et non le 17, tel qu'indiqué.

Le surintendant des affaires et trésorier fournit ensuite quelques précisions quant au document d'information N° 2.3 *Lieux propices à l'apprentissage*, en mentionnant que de plus amples détails restent à venir.

### RÉSOLUTION N° 05-02-3919 :

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
  - 1.1 Correspondance
    - a) Accusé de réception de la lettre portant sur la subvention totale pour les AAS
  - 1.2 Communiqués
    - a) *Le gouvernement honore des diplômés collégiaux hors pair*
2. Autres
  - 2.1 Calendrier des réunions
  - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqué
    - a) *L'Académie des métiers et de la technologie de l'Est ontarien, c'est reparti!*
  - 2.3 Du Cabinet du Premier ministre
    - a) *De meilleures écoles et moins de fermetures d'écoles assureront la réussite scolaire de nos élèves.*
  - 2.4 De l'ACELF - Communiqués
    - a) *Premières attributions de la Bourse Claude-Ryan*
    - b) *Quelle école remportera le trophée Actifs et fiers 2005 ? »*

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION -** Aucun ajout

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussions de la séance à huis clos : pages 40 à 42.*

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-02-3920 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-02, concernant les embauches, les démissions, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. »

Adoptée

**T - LEVÉE DE SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 21 h 10.

\_\_\_\_\_  
Michel Pilon, président

\_\_\_\_\_  
François Bertrand, surintendant des affaires et  
trésorier, en remplacement de Roger Paul,  
secrétaire



## SÉANCE ORDINAIRE

**LE MARDI 29 MARS 2005**  
**Bureau central à L'Original**  
**à 20 heures**

### PROCÈS-VERBAL

---

#### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences :    CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLÈRES-ÉLÈVES**

M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Absence**  
**motivée :**

M<sup>me</sup> Jenna Boulanger, conseillère-élève

**Auditoire** : M. Michel Boyer, directeur, Service des achats et du transport  
M<sup>me</sup> Florence Bolduc, journaliste *Le Carillon*

Environ une dizaine de parents et contribuables.

**B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par la conseillère scolaire, M<sup>me</sup> Céline Lalonde.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3924 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS**

**(1) Délégation d'un parent de l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste, L'Orignal**

Le président invite M. Christian Molgat à s'avancer à la table du Conseil.

Une copie d'une pétition signée par une centaine de personnes est remise aux membres.

M. Molgat exprime son point de vue au sujet des horaires scolaires modifiés et les changements que ces modifications entraîneront dans les habitudes des familles.

Après la présentation de M. Molgat, le directeur de l'éducation précise que la pétition en question a circulé avant que l'horaire actuellement proposé pour l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal ne soit établi. Il s'informe ensuite à savoir si tous les signataires de la pétition sont des parents dont les enfants se trouvent actuellement au sein des écoles catholiques de langue française. M. Molgat convient du premier point et ajoute que les signataires de la pétition sont des gens qui désiraient exprimer leur point de vue dans le présent dossier.

Le président remercie M. Molgat pour sa présentation. Il invite ensuite les autres personnes présentes dans la salle à poser des questions dans le cadre du point « Questions des contribuables ».

**(1) Délégation d'un parent de l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste, L'Orignal - (suite)**

Un parent de Saint-Eugène mentionne être satisfaite de l'horaire scolaire pour l'école élémentaire catholique Curé-Labrosse mais souhaite que le Conseil reconsidère son approche pour les autres régions. Un membre souligne qu'il comprend les inquiétudes et les soucis des parents et mentionne que les économies générées par l'établissement de ces nouveaux horaires seront réinvesties dans la salle de classe.

Un parent de l'école élémentaire catholique Saint-Gabriel de Cornwall demande au Conseil d'essayer de ne pas trop affecter l'horaire des jeunes enfants.

À la question d'un parent de l'École secondaire catholique de Plantagenet qui s'informe des activités parascolaires et des ligues sportives au palier élémentaire, le surintendant des affaires et trésorier répond que ces activités impliquent surtout des élèves de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années et que ces derniers ont sensiblement tous le même horaire.

Un autre parent mentionne qu'avec le nouvel horaire à l'École secondaire catholique de Plantagenet, les élèves qui occupent un emploi après les heures de classe devront ajuster leurs horaires de travail. Elle ajoute également que l'École secondaire catholique de Plantagenet deviendra une école semestrielle pour l'année scolaire 2005-2006, ce qui, en plus du nouvel horaire, comporte beaucoup de changements pour une même année scolaire.

**E - RAPPORT OU MOT**

**(1) Président du Conseil**

Le président souligne que la fin de l'année scolaire approche à grands pas et cède ensuite la parole au directeur de l'éducation.

**(2) Directeur de l'éducation et secrétaire**

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne le trophée Trille Or remporté par M. Marc Girouard, dans la catégorie « Meilleure pochette », lors du Gala Trille Or 2005 organisé par l'Association des professionnels de la chanson et de la musique, le jeudi 24 mars 2005. Il précise que M. Girouard a dessiné la pochette de l'album « Lueurs boréales » de M. Donald Poliquin, enseignant à l'École secondaire catholique de Plantagenet.

### (3) Conseillère-élève

La conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne les faits suivants :

- L'équipe féminine de hockey de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland a remporté la médaille d'or, catégorie écoles moyennes, lors du tournoi franco-ontarien. Une première pour cette école, qui était également l'hôtesse du tournoi.
- Lors de ce même tournoi, l'équipe féminine de hockey de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury a obtenu la médaille d'argent dans sa division, alors que l'équipe de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall remportait la médaille de bronze, dans sa catégorie.
- L'équipe féminine senior de ballon-volant de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland a remporté la médaille d'argent du championnat provincial OFSAA, qui avait lieu le mercredi 9 mars dernier. Une première médaille pour cette école dans un tournoi de cette envergure.
- L'École secondaire catholique Embrun tient son 1<sup>er</sup> Festival de l'humour, le vendredi 1<sup>er</sup> avril, mettant en vedette quatre finalistes de l'école, Jean-Christian Thibodeau et Jean-Marc Parent.
- L'équipe féminine junior de ballon-volant de l'École secondaire catholique de Plantagenet a connu cette année une saison parfaite, en plus de remporter les championnats de Prescott-Russell, le tournoi EOSSA, un tournoi à Arnprior, une médaille d'argent au tournoi de l'école secondaire St. Patrick d'Ottawa, ainsi qu'une médaille de bronze au tournoi de l'Université de Montréal.
- L'équipe féminine junior de ballon-volant de l'École secondaire catholique Embrun a remporté la médaille d'or lors du championnat EOSSA, qui se déroulait à Hawkesbury, le 3 mars dernier. Un deuxième titre consécutif pour cette école, qui a remporté la médaille d'or à trois reprises au cours des quatre dernières années.
- Mendel Péladeau-Houle, étudiant de 9<sup>e</sup> année de l'école secondaire catholique de Plantagenet, s'est classé premier lors du 24<sup>e</sup> *Tournoi régional des débats francophones de la région de l'Est* et représentera son école lors du tournoi provincial, qui se tiendra à Peterborough, du 1<sup>er</sup> au 3 avril. C'est la première fois en 24 années qu'un élève de Prescott-Russell se classe premier au tournoi régional.

**(3) Conseillère-élève - (suite)**

- Un groupe, composé de cinq élèves et d'un enseignant de l'École secondaire catholique Embrun, s'est rendu à Cuba dans le cadre d'un voyage humanitaire et a fait don de matériel scolaire à des écoles de cette région.
- L'équipe masculine de hockey de l'École secondaire catholique de Plantagenet a remporté la première place lors du *Défi Panthères*, organisé par leur école.
- Le spectacle du Café chantant de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria aura lieu les 13 et 14 avril prochains.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**(1) Séance ordinaire, 22 février 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3925 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire du mardi 22 février 2005, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune**

**I - RAPPORTS DE COMITÉS**

**(1) C.C.E.D., 17 février 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3926 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 17 février 2005. »

Adoptée

**(2) Comité plénier, 8 mars 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3927 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 8 mars 2005. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-03-3928 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport 2004-2005:SA8 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la subvention *Lieux propices à l'apprentissage : Réfection des écoles de l'Ontario*. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-03-3929 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-02-2005 de l'adjoint à la surintendance Réjean Aubut, portant sur *l'Entente intérimaire Canada-Ontario*. »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

**(1) Puits de l'espoir**

Le directeur de l'éducation mentionne que dans le cadre du projet *Le Puits de l'espoir*, initié par l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell, quelques élèves de la 8<sup>e</sup> année de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond, sous la supervision d'un parent responsable du projet, ont monté un spectacle de danse, de chant, de comédie et d'improvisation qu'elles ont présenté à la communauté. Cette initiative leur a permis d'amasser la somme de 1 413 \$ qu'elles remettront au Centre hospitalier pour les enfants de l'est de l'Ontario, lors de leur téléthon, en juin prochain.

**(2) Banquet de la francophonie**

Le directeur de l'éducation poursuit en mentionnant que le 5 mars dernier, lors du 7<sup>e</sup> Banquet de la francophonie de Prescott et Russell, Geneviève Latour, élève de 12<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique de Casselman et Véronic DiCaire, diplômée de l'École secondaire catholique de Casselman, recevaient le prix Jeunesse Thomas-Godefroy en reconnaissance de leur contribution à la cause francophone en Ontario.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-03-3930 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

**K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

**(1) Horaires scolaires**

Le surintendant des affaires et trésorier fait un résumé des événements survenus dans ce dossier depuis le dernier rapport présenté au Conseil. Une période de discussion s'ensuit, alors qu'on aborde des questions concernant l'enveloppe budgétaire du transport, le transport inter-palier, les démarches qui seront entreprises par le service du Transport du Conseil pour répondre aux questions des familles, la sécurité des jeunes, l'appui des transporteurs et plusieurs autres sujets pertinents.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-03-3931 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien implante la nouvelle structure d'horaires scolaires pour l'année scolaire 2005-2006 aux écoles de la région de Hawkesbury, Alexandria, Plantagenet, Rockland et Cornwall, selon les horaires recommandés dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA19 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée à l'unanimité

**(1) Horaires scolaires - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3932 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien procède à l'implantation de la nouvelle structure d'horaires scolaires aux écoles de la région de Casselman et Embrun pour l'année scolaire 2006-2007, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA19 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée à l'unanimité

Un membre souligne qu'il est agréablement surpris de voir l'appui que l'Association des opérateurs d'autobus de l'Est ontarien donne au Conseil concernant les modifications apportées aux horaires scolaires.

À une question d'un membre, le surintendant des affaires et trésorier répond qu'environ quarante autobus seront retranchés.

À une autre question d'un membre, le surintendant des affaires et trésorier répond que les parents recevront une lettre en juin leur donnant le numéro de circuit d'autobus et le point d'embarquement. De plus, le Service du transport communiquera avec chaque famille par téléphone pour confirmer l'heure d'embarquement.

Un membre demande quelle est l'obligation du Conseil concernant la surveillance des enfants dans la cour d'école. Le surintendant des affaires et trésorier répond que légalement, nous devons offrir une surveillance quinze minutes avant le début des classes.

Un membre souligne l'économie que le CSDCEO va perdre en ne faisant plus le partage du transport scolaire avec l'autre conseil scolaire de district de langue française. Le surintendant des affaires et trésorier mentionne que des discussions sont en cours pour partager les autobus scolaires avec le conseil catholique de langue anglaise, en alternant les horaires des écoles pour leur conseil. Quand l'autobus a terminé son circuit pour le CSDCEO, alors il irait ensuite chercher les élèves de l'autre conseil.

Un membre demande s'il serait possible d'avoir des garderies pour accommoder les parents. Le surintendant des affaires et trésorier répond que des études sont en cours pour voir si l'on pourrait offrir des services d'animation parascolaire. Toutefois, les organismes demandent de 12 à 15 enfants pour pouvoir gérer de tels services.

**(1) Horaires scolaires - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3933 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien modifie les distances de marche de la ligne de conduite 601 *Service de transport régulier* comme suit, à compter de l'année scolaire 2005-2006 :

- 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année : de 1 km à 0,8 km;
- 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années : de 2 km à 1 km,

tel que proposé dans le cadre de l'implantation des nouveaux horaires scolaires. »

Adoptée à l'unanimité

**(2) Budget révisé 2004-2005**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et précise les différents facteurs qui ont eu une influence sur la gestion financière du Conseil, qui ont dû être pris en considération lors du processus de révision budgétaire. Il répond ensuite aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-03-3934:**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA9 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur le budget révisé 2004-2005. »

Adoptée

**(3) Société coopérative des conseils scolaires (SBCI)**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-03-3935 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien appuie la mise en candidature de Ronald Bender à titre de directeur au conseil d'administration de la *Société coopérative des conseils scolaires* (SBCI), pour les années 2005 et 2006, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA20 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**(4) Projet d'intégration des 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et qui prévoit des rencontres avec les communautés scolaires afin d'implanter un projet-pilote à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury. Ce projet-pilote offrirait, sur une base optionnelle, la possibilité aux élèves de 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> années des écoles élémentaires catholiques Saint-Joseph de Lefavre et Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal de s'inscrire à un programme de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury. Une période de discussion s'ensuit.

**MOTION**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à rencontrer les parents des élèves de 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> années des écoles élémentaires catholiques Saint-Joseph de Lefavre et Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal, pour leur présenter le projet-pilote d'intégration des élèves de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, à compter de septembre 2005, et suite à ces rencontres, à préparer un rapport de recommandation sur l'orientation future du projet pour présentation au Conseil à sa réunion plénière d'avril 2005. »

Un membre propose alors un amendement à la résolution principale.

**(4) Projet d'intégration des 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury - (suite)**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-03-3936 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la résolution principale soit amendée de la façon suivante :

« ... rencontrer les parents des élèves de 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> années de toutes les écoles nourricières de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, ainsi que ceux de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefavre, ... »

Adoptée

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-03-3937 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à rencontrer les parents des élèves de 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> années de toutes les écoles nourricières de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, ainsi que ceux de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefavre, pour leur présenter le projet-pilote d'intégration des élèves de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, à compter de septembre 2005, et suite à ces rencontres, à préparer un rapport de recommandation sur l'orientation future du projet pour présentation au Conseil à sa réunion plénière d'avril 2005. »

Adoptée

Le président du Conseil informe alors les membres qu'étant donné que ces rencontres avec les parents des différentes communautés devront se faire dans un délai serré, la réunion en comité plénier prévue le mardi 12 avril est annulée. Les membres demandent d'être informés des dates de ces rencontres avec les communautés.

**(5) Ratification des comptes et factures**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3938 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 952 666,97 \$ et les transactions bancaires au montant de 9 554 583,86 \$ pour un total de 11 507 250,83 \$ pour le mois de février 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES**

**(1) AFOCSC**

Le président du Conseil informe ses collègues que la réunion du conseil d'administration de l'AFOCSC a lieu à Toronto, les 22 et 23 avril prochains.

**(2) FESFO - cotisation**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3939 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse un montant équivalent à 1,50 \$ par élève du palier secondaire, selon les inscriptions en date du 31 octobre 2004, à titre de cotisation à la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO) pour l'année 2005. »

Adoptée

Les statistiques au 31 octobre 2004 donnent 3 820 élèves, donc la cotisation à la FESFO pour l'année 2005 serait de 5 730 \$.

### **(3) Avis de proposition - Activités physiques dans les écoles du CSDCEO**

L'avis de proposition déposée par le conseiller scolaire Jean Lemay lors de la réunion du 8 mars 2005 est relevée pour discussion.

#### **RÉSOLUTION N° 05-03-3940 :**

Attendu que l'Institut canadien de la recherche sur la condition physique et le mode de vie indique que plus de la moitié des Canadiens et Canadiennes de 5 à 17 ans ne font pas assez d'activité physique pour favoriser une croissance et un développement optimaux (par exemple, 30 minutes d'activités physiques et une heure de marche pour un total de 90 minutes);

Attendu que à peine 38 % des filles et 48 % des garçons entre 5 et 17 ans sont assez actifs mais que la plus grande partie d'entre eux reste inactif et que la prévalence de l'embonpoint chez les garçons est passée de 15 % en 1981, à 35,4 % en 1996, et de 15 % à 29,2 % chez les filles;

Attendu que durant la même période, la prévalence de l'obésité chez les enfants a triplé, passant de 5 % à 16,6 chez les garçons et de 5 % à 14,6 % chez les filles;

Attendu que le pourcentage d'enfants et de jeunes, en Ontario, qui ne font pas assez d'activités physiques pour améliorer leur santé se situe à 54 %;

Attendu que en milieu rural, à peine un enfant sur dix utilise un mode de transport actif (vélo, marche, course, patin à roues alignées) pour se rendre à l'école et que la grande majorité de nos élèves sont transportés par autobus scolaire; et

Attendu que le taux d'enfants souffrant de problèmes de déficit d'attention, d'hyperactivité et de contrôle de soi grimpe sans cesse nécessitant plus de support et de discipline dans les salles de classe.

Il est donc :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à travailler à l'élaboration d'un plan détaillé d'un nouvel horaire de la journée scolaire qui inclut un minimum de 30 minutes d'activités physiques organisées par jour (pour un minimum de 150 minutes par semaine), en suivant les recommandations du ministère de la Santé et ce, pour chacune de nos écoles pour l'année scolaire 2005-2006. »

Adoptée

**(3) Avis de proposition - Activités physiques dans les écoles du CSDCEO - (suite)**

M. Lemay précise que pendant les récréations, ce ne sont pas seulement des activités physiques que l'on retrouve. Il faudrait organiser des activités physiques structurées, à raison de 30 minutes par jour.

Un autre membre souligne de prendre les conventions collectives en considération lors de l'étude de ce dossier.

Le directeur de l'éducation mentionne qu'un premier rapport préliminaire sera fait au Conseil, traitant des défis à relever par rapport à cette résolution. Il souligne entre autres, le nombre d'heures d'enseignement régi par la Loi sur l'éducation et le choix d'activités effectué par les écoles.

**M - AVIS DE PROPOSITION - Aucune**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

**O - PÉRIODE DE QUESTIONS**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3941 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que la séance ordinaire se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

À la demande d'un membre, le directeur de l'éducation et secrétaire informe ceux-ci des plus récents développements dans le dossier du Centre Jules-Léger, à l'effet que le ministère de l'Éducation a mis un comité permanent sur pied ayant des représentants de toute la communauté francophone dont des parents, directions d'école et autres. Il y aura sous peu une première rencontre avec le sous-ministre adjoint à l'éducation en langue française où une consultation élargie sera traitée.

Un autre membre demande à ses collègues s'ils participeront au forum de l'Association des communautés francophones.

Un membre mentionne l'inauguration officielle des nouveaux locaux à l'école élémentaire catholique Sainte-Félicité de Clarence Creek, le jeudi 31 mars, à compter de 19 heures.

Un membre demande si le personnel enseignant a droit de voir le budget de l'école et le directeur de l'éducation répond par l'affirmative.

En terminant, un membre demande de vérifier les pupitres des niveaux 5 et 6, en fonction de la grandeur des élèves.

## **P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS**

### **RÉSOLUTION N° 05-03-3942 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. MÉO
  - 1.1 Correspondance
    - a) Accusé de réception de la Ministre de la Formation et des Collèges et Universités portant sur *TVOntario* et *TFO*
  - 1.2 Communiqué - aucun
2. Autres
  - 2.1 Calendrier des réunions
  - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
    - a) *Plan stratégique au CSDCEO - Une gestion axée sur les résultats*
    - b) *Le CSDCEO honoré lors du Banquet de la francophonie*
    - c) *11 millions pour la réfection des écoles du CSDCEO*
    - d) *Un outil pédagogique musical pour le CSDCEO*
  - 2.3 Du Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est - correspondance acheminée portant sur *TVOntario* et *TFO*
  - 2.4 Du bureau de Gilles Bisson, député provincial de Timmins Baie James - communiqué
    - a) *Bisson demande pour plus de francophones sur le conseil de TFO*
  - 2.5 Du Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le Centre Jules-Léger
  - 2.6 De l'ACFO de Prescott et Russell - lettre de remerciements
  - 2.7 De l'ACELF - communiqués
    - a) *M. Louis Allain reçoit L'Ordre des francophones d'Amérique*
    - b) *L'école Marée-Montante remporte le trophée Actifs et fiers 2005 !*
  - 2.8 Du Conseil scolaire public de district du Centre-Sud-Ouest - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur les fonds accordés pour des lieux propices à l'apprentissage. »

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout**

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussions de la séance à huis clos : pages 58 à 60.*

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS  
(1) Séance ordinaire, 30 septembre 2003**

**RÉSOLUTION N° 05-03-3943 :**

Proposé par : Mme Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos lors de la séance ordinaire du 30 septembre 2003 et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien vende à la municipalité de South Stormont, une parcelle de terrain de l'école Sainte-Lucie, Long Sault, d'une superficie approximative de 3 800 pieds carrés sur la partie 1 du lot 10, telle qu'identifiée sur le plan 52-R-6265, pour la somme de 2 800 \$, tel que présenté dans le rapport de recommandation numéro 2003-2004:SA5 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-03-3944 :**

Proposé par : Mme Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-03, concernant les embauches, les nominations à un poste de responsabilité, les prêts de service, les démissions, les congés sans traitement, les congés à traitement différé et la suppléance à long terme, tel que présenté. »

Adoptée

**T - LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 22 h 40.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, directeur de l'éducation  
et secrétaire



## SÉANCE ORDINAIRE

**LE MARDI 26 AVRIL 2005**  
**Bureau central à L'Original,**  
**à 20 heures**

### PROCÈS-VERBAL

---

#### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences :    CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLÈRES-ÉLÈVES**

M<sup>me</sup> Jenna Boulanger  
M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Auditoire** : M<sup>me</sup> Florence Bolduc, journaliste *Le Carillon*  
M. Jacques Parisien, directeur, service des Bâtiments

Environ une quinzaine de parents et contribuables.

**B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par le conseiller scolaire, M. Jean Lemay.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**RÉSOLUTION N° 05-04-3952 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS**

**(1) Délégation - présidences des conseils d'école de l'école élémentaire catholique Sainte-Trinité et l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland**

Le président invite les porte-parole à s'avancer pour leur présentation.

À l'aide d'un support technique et à tour de rôle, mesdames Nathalie Mackenzie et Ginette Drouin, les deux présidentes des conseils d'école, donnent un aperçu aux membres du Conseil de l'état de leur école respective, des prévisions pour 2005-2006, ainsi que des besoins spécifiques en réfections et en immobilisations à ces deux endroits. Elles remercient d'ailleurs les deux personnes à la direction de ces écoles, M. Denis Tardif et M. Benoît Boulerice, de même que le conseiller scolaire local, M. Jean Lemay et le directeur du service des Bâtiments, M. Jacques Parisien, pour leur collaboration à l'élaboration de la présentation.

M<sup>me</sup> Mackenzie précise que les gens de sa communauté sont heureux des nouveaux horaires scolaires pour son école, car cela facilitera et maximisera l'utilisation des locaux des deux écoles.

Le président invite ensuite les membres du Conseil à poser des questions s'ils désirent obtenir des points d'éclaircissement. À la question d'un membre concernant l'allocation de fonds pour la réfection des bâtiments suite à l'annonce de RECAPP, le surintendant des affaires et trésorier répond que les conseils scolaires devront remettre au MEO, d'ici la mi-octobre, un plan quinquennal concernant les projets de réfection.

**(1) Délégation - présidences des conseils d'école de l'école élémentaire catholique Sainte-Trinité et l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland - (suite)**

Le directeur de l'éducation souligne la présence dans la salle de messieurs Denis Tardif et Benoît Boulerice, respectivement directeur de l'école secondaire catholique L'Escale et de l'école élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland, ainsi que de M<sup>me</sup> Gaby Myre, directrice adjointe à l'école élémentaire catholique Sainte-Trinité. Il enchaîne en mentionnant que lui-même et le président du Conseil ont rencontré M. Kerry Pond de la section des finances du MEO et M. Denis B. Vaillancourt, sous-ministre adjoint pour l'éducation en langue française, afin de discuter des différentes possibilités de partenariats entre le CSDCEO et les communautés et plus spécifiquement ceux dans la région de Rockland.

Le président remercie les deux présidentes des conseils d'école pour leur présentation et leur dévouement à la cause des jeunes.

**E - RAPPORT OU MOT**

**(1) Président du Conseil**

Le président réitère ses salutations et cède ensuite la parole au directeur de l'éducation.

**(2) Directeur de l'éducation et secrétaire**

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne le succès connu par le Grand rassemblement pastoral, qui a eu lieu le jeudi 21 avril dernier, à l'église Sainte-Thérèse-de-Lisieux de Cornwall, ainsi que la participation des élèves de toutes les écoles du Conseil.

**(3) Conseillères-élèves**

La conseillère-élève Jenna Boulanger mentionne les faits suivants, dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès » :

- Alexandra Baribeau, de l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall et Christian Maloney, de l'école élémentaire catholique Notre-Dame de Cornwall, sont les gagnants du concours d'Art oratoire organisé par le Club Optimiste de la région de Cornwall.
- Les équipes masculine et féminine de ballon-volant de l'école élémentaire catholique Elda-Rouleau d'Alexandria ont, toutes les deux, remporté le championnat de la ligue de la région de Cornwall, pour une deuxième année consécutive. Les garçons ont également remporté un tournoi régional qui avait lieu à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, tandis que les filles remportaient celui qui se tenait à l'école

### (3) Conseillères-élèves - (suite)

intermédiaire catholique Jean XXIII, pour ensuite remporter, tous les deux, un tournoi amical qui se déroulait à l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien. En terminant, elle souhaite bonne chance aux deux équipes qui participeront prochainement au championnat franco-ontarien.

La conseillère-élève mentionne ensuite les différentes activités qui se sont déroulées à l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, notamment :

- la présentation par le Café chantant de la pièce « Rira qui rira le dernier », écrite par messieurs Jean-Claude Larocque et Denis Sauvé, enseignants;
- la participation de l'équipe masculine de hockey au tournoi franco-ontarien, à Cambridge, du 4 au 8 avril; et
- la journée hawaïenne du vendredi 1<sup>er</sup> avril dernier.

En ce qui concerne l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, la conseillère-élève mentionne les activités suivantes :

- le tournoi de lancer libre, organisé par les Chevaliers de Colomb, et dont les fonds amassés ont été remis aux personnes handicapées;
- la participation de l'équipe masculine de hockey au tournoi franco-ontarien, à Cambridge, du 4 au 8 avril;
- la mise en place d'une ligue de basket-ball et de volley-ball pour les élèves des 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années; et
- le tournoi de volley-ball féminin, le lundi 9 mai prochain.

À son tour, la conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne les faits suivants, dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès » :

- Guillaume Patenaude-Belley, de l'École secondaire catholique Embrun, a terminé troisième dans la cadre d'un concours régional organisé par le Club Lions et qui se déroulait à Renfrew, le 2 avril dernier et auquel participaient 50 écoles;
- Carl Desnoyers, de l'École secondaire catholique Embrun, a été choisi comme vainqueur lors du 1<sup>er</sup> *Festival de l'humour* de l'école, le vendredi 1<sup>er</sup> avril dernier;
- Héloïse Sirois-Leclerc, de l'École secondaire catholique Embrun, participait récemment au championnat canadien de patinage de vitesse, à Vancouver;
- Pier-Olivier Campeau et Chanel Lamarche, respectivement élève de 7<sup>e</sup> et de 5<sup>e</sup> année de l'école élémentaire catholique Saint-Victor d'Alfred, ont, tous deux, remporté le concours de mathématiques au niveau régional, organisé par le Club Optimiste et représenteront leur école lors de la prochaine étape, qui aura lieu au Centre Jules-Léger, le samedi 7 mai prochain;

**(3) Conseillères-élèves - (suite)**

- Isabelle Brisson, élève de 12<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique de Casselman, a terminé en troisième place lors du concours Optimiste de l'essai littéraire et représentera maintenant la région au niveau international;
- La troupe Talenmania, de l'École secondaire catholique Embrun, présentera son spectacle, du mercredi 27 avril au samedi 30 avril prochain.
- L'équipe masculine de badminton senior de l'École secondaire catholique de Plantagenet, composée de Maxime Péladeau et Cédric Meloche, a remporté la première place du tournoi EOSSA. Ils se dirigent maintenant vers le tournoi OFSSA;
- L'École secondaire catholique de Plantagenet accueillait récemment une troupe de théâtre d'une école francophone de la Saskatchewan; et
- Plusieurs élèves de la 11<sup>e</sup> année participaient, le 13 avril dernier, à une journée de visite à la Faculté des sciences de l'Université d'Ottawa. Un autre groupe s'y rendra vendredi prochain, mais en mathématiques, cette fois-ci.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL  
(1) Séance ordinaire, 29 mars 2005**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-04-3953 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire du mardi 29 mars 2005, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune**

**I - RAPPORT DE COMITÉ  
(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, 29 mars 2005**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-04-3954 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le mardi 29 mars 2005. »

Adoptée

**(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, 29 mars 2005 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-04-3955 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première lecture la ligne de conduite *Alimentation en milieu scolaire* et mandate l'administration à procéder à une consultation pour rétroaction auprès des directions d'école, des conseils d'école et du Bureau de santé de l'Est de l'Ontario. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-04-3956 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif *Alimentation en milieu scolaire*. »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

**(1) Semaine de l'éducation catholique - 2 au 6 mai 2005**

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que la *Semaine de l'éducation catholique* aura lieu cette année du 2 au 6 mai, sous le thème « ***L'école catholique de langue française : animée par l'Esprit de Jésus.*** ». Pour souligner cet événement, les écoles ont reçu une trousse d'activités pédagogiques pour chacun des cycles. Il ajoute que cette trousse a été élaborée par notre Conseil, en collaboration avec le CECLFCE, pour toutes les écoles catholiques de langue française en Ontario. Il mentionne que des activités particulières, telles que des expositions de travaux, des concerts, des présentations faites par les parents et grands-parents, des pièces de théâtre et même des défilés, sont également organisées par les écoles. En plus d'être un moment opportun pour mettre en évidence les talents et les réalisations des élèves, cette semaine est toute indiquée pour souligner à la communauté que l'éducation offerte dans les écoles catholiques est fondée sur les valeurs de l'Évangile.

En terminant, le directeur de l'éducation demande d'avoir une pensée spéciale et d'unir nos prières pour le nouveau pape, Benoit XVI, qui a été élu par le conclave, le mardi 19 avril dernier, afin que l'Esprit Saint le guide dans son nouveau rôle de chef de l'Église catholique.

**(2) Aide aux sinistrés du tsunami de l'Asie du Sud-Est**

Le directeur de l'éducation poursuit en mentionnant que l'École secondaire catholique Embrun organisait un souper bénéfice communautaire, le 18 février dernier, pour amasser des fonds pour venir en aide aux sinistrés du tsunami de l'Asie du Sud-Est. Plusieurs partenaires de la communauté, telle la paroisse St-Jacques, se sont impliqués dans le projet, ce qui a permis aux organisateurs d'amasser la somme de 1 300 \$ qu'ils ont fait parvenir à l'organisme *Développement et Paix*.

**(3) Appui moral à l'armée canadienne**

Le directeur de l'éducation souligne aux membres que dans le cadre du programme d'études sociales de la classe de 2<sup>e</sup> année, de l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien de North Lancaster, les élèves ont fait parvenir des lettres d'encouragement au Caporal Luc Piquette, en mission à l'étranger, plus précisément au Sri Lanka et en Afghanistan. Ce dernier les partageait avec ses collègues. Les élèves leurs dédiaient également des prières, afin de les éclairer dans l'accomplissement de leur travail. Le Caporal Piquette était en visite récemment à l'école, afin de rencontrer ses jeunes correspondantes et correspondants.

**(4) Spectacle des écoles secondaires**

En terminant, le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne les spectacles qui se déroulent dans les écoles secondaires, dont celui de la troupe Talenmania de l'École secondaire catholique Embrun, qui présente son spectacle de variétés intitulé « *Journée télé chez les Tanguay* » du 27 au 30 avril prochain.

Il ajoute que la troupe *Coup de théâtre* de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, présentera la pièce « *Vivre pour danser* », du 11 au 14 mai 2005.

**RÉSOLUTION N° 05-04-3957 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

### **(1) Comité d'admission - école élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefaiivre**

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour. Il ajoute que les parents ont signé un formulaire d'engagement visant à appuyer l'enfant dans son éducation en langue française et dans sa préparation aux différents sacrements.

### **RÉSOLUTION N° 05-04-3958 :**

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefaiivre, afin d'inscrire Sarah Sunshine Salkeld Clouston dans une classe de maternelle, à compter de l'année scolaire 2005-2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

### **(2) Mise en oeuvre du plan stratégique**

Faisant référence à sa note de service du 22 avril remise en pièce détachée, le directeur de l'éducation et secrétaire rappelle aux membres le premier lancement du Plan stratégique 2005-2008, le 2 mars dernier, à l'École secondaire catholique de Plantagenet, ainsi que le déroulement de cette activité.

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente ensuite son rapport joint à l'ordre du jour, lequel décrit les besoins en personnel pour bien assurer la mise en oeuvre du Plan stratégique.

Le directeur de l'éducation ajoute qu'un plan stratégique étant le moteur d'une entreprise, tous les outils doivent être en place afin d'en assurer la gestion, dans le but d'atteindre les objectifs visés. Dans cet ordre d'idée, il ajoute que la structure organisationnelle du Conseil est en train de changer. Un conseil consultatif, composé de toutes les personnes à la surintendance, de personnes à la direction des écoles des deux paliers, ainsi que de celles à la direction des services, sera mis sur pied prochainement, en remplacement du conseil de gestion, tel qu'on le connaît. Ensemble, ces personnes détermineront quand et comment atteindre les objectifs visés, tels que déterminés dans le Plan stratégique.

**(2) Mise en oeuvre du plan stratégique - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-04-3959 :**

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-03-2005 de l'adjoint à la surintendance Réjean Aubut, portant sur la *mise en oeuvre du plan stratégique*. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-04-3960 :**

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les postes suivants pour la mise en oeuvre du Plan stratégique 2005-2008 :

- un poste de secrétaire; et
- un poste d'analyste des données. »

Adoptée

**(3) Dotation**

**a) Les écoles élémentaires - année scolaire 2005-2006**

Le surintendant de l'éducation Benoit dépose son rapport et remercie ses collègues pour leur appui dans ce dossier.

Il revoit ensuite le déploiement du personnel enseignant dans les écoles élémentaires.

Il répond ensuite aux questions des membres, notamment en ce qui concerne l'aménagement de classes distinctes à l'école élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet et la dotation dans les écoles de la région de Hawkesbury, suite à l'intégration des 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années à l'école secondaire.

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne aux membres que les situations problématiques qui seront soulevées dès la rentrée scolaire seront traitées rapidement.

**(3) Dotation**

**a) Les écoles élémentaires - année scolaire 2005-2006 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-04-3961 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le placement des élèves et du personnel enseignant des écoles élémentaires pour l'année scolaire 2005-2006, tel que présenté dans le rapport SEB-06-05. »

Adoptée à l'unanimité

**b) Les écoles secondaires - année scolaire 2005-2006**

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-04-3962 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve une dotation basée sur une projection qui établit la proportion maître/élèves (P:M/É), excluant le temps à la direction, à 22 dans les écoles secondaires pour l'année scolaire 2005-2006. »

Adoptée à l'unanimité

**RÉSOLUTION N° 05-04-3963 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le déploiement du personnel enseignant au palier secondaire pour l'année scolaire 2005-2006, tel que présenté. »

Adoptée à l'unanimité

**(4) Projet-pilote des 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années à l'ÉSRH**

Le surintendant de l'éducation Benoit dépose et commente son rapport. Il remercie ensuite ses collègues et les personnes à la direction des écoles impliquées pour leur appui lors des différentes consultations auprès des communautés concernées. Il précise que 200 élèves ont signifié un intérêt à fréquenter le pavillon intermédiaire de l'ÉSCRH.

**(4) Projet-pilote des 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années à l'ÉSRH - (suite)**

Un membre félicite les personnes impliquées dans l'élaboration de ce projet-pilote et la façon dont il a été présenté aux parents. Un autre membre précise que les parents sont rassurés par l'aspect « sécurité » qui a été pris en considération dans ce dossier et l'équipe de professionnels en place. En terminant, un membre souhaite que ce projet-pilote demeure implanté de façon permanente au sein de cette école.

Le directeur de l'éducation précise que d'autres éléments restent à mettre en place dans ce dossier, tout en mentionnant que ce projet-pilote a été entrepris dans cette région du Conseil, mais qu'il ne sera pas nécessairement implanté à la grandeur du Conseil.

**RÉSOLUTION N° 05-04-3964 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-09-05, portant sur l'évolution du projet-pilote des 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, à compter de l'année scolaire 2005-2006, tel que présenté. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-04-3965 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien procède à la réalisation du projet-pilote d'intégration des élèves de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années des écoles nourricières de la région de Hawkesbury et de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefavre, à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, à compter de l'année scolaire 2005-2006. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-04-3966 :**

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que la séance ordinaire se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

**(5) Rapport sur les activités physiques dans les écoles - rapport verbal**

Le surintendant de l'éducation Major explique aux membres les différentes possibilités afin d'intégrer les activités physiques dans le temps d'enseignement. Il présente deux scénarios, en précisant que d'autres sont également possibles. Il ajoute que l'étude de ce dossier mérite d'être approfondie. À cet effet, un comité sera mis sur pied, composé de personnes à la direction des écoles, de membres du personnel enseignant, de parents, de représentants des conseils d'école et de la communauté, ainsi que de professionnels en santé, afin de présenter des recommandations au Conseil dans le but d'établir, pour l'année scolaire 2006-2007, un projet-pilote bien structuré.

Un membre souligne son approbation quant à cette démarche et énumère quelques écoles qui utilisent cette approche et qui obtiennent des résultats probants.

**RÉSOLUTION N° 05-04-3967 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant de l'éducation Major, portant sur les activités physiques dans les écoles. »

Adoptée

**(6) Ratification des comptes et factures**

**RÉSOLUTION N° 05-04-3968 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 2 442 278,94 \$ et les transactions bancaires au montant de 12 963 551,87 \$ pour un total de 15 405 830,81 \$ pour le mois de mars 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES**

**(1) AFOCSC**

Le président du Conseil informe ses collègues que la prochaine Assemblée générale annuelle aura lieu les 17, 18 et 19 février 2006, à Ottawa, à l'hôtel Delta.

Il souligne que le taux de cotisation restera le même pour la prochaine année et qu'un vidéo promotionnel est en train d'être élaboré.

**(1) AFOCSC - (suite)**

Il ajoute que l'AFOCSC est satisfaite du jugement dans la cause Casimir.

Il souligne que la trousse pour la *Semaine de l'éducation catholique* a été élaborée par des gens de notre Conseil.

Il mentionne une certaine dissension au sein de l'organisme des élèves-conseillers de l'Ontario et les principales causes.

Il fait une mise à jour du dossier concernant le Centre Jules-Léger, en soulignant qu'un comité a été formé.

Il informe les membres d'une réunion à Edmonton, du 9 au 11 juin prochain, de l'équivalent anglophone de l'AFOCSC.

Il demande aux membres de soumettre, s'il y a lieu, des candidatures à la FNCSF, pour le prix Jean-Robert Gauthier.

Il termine en précisant que l'AREF et l'OPÉCO sont en train de terminer une banque informatisée de leurs activités.

**(2) ACELF - cotisation 2005-2006**

**RÉSOLUTION N° 05-04-3969 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renouvelle son appartenance à l'*Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF)*, selon le taux de cotisation « Membre collectif », pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006, en faisant parvenir la somme de 172,54 \$ à cette association. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-04-3970 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien délègue M<sup>me</sup> Georgette Sauvé et M. Roger T. Villeneuve, à titre de conseillère et de conseiller scolaires délégués, au 58<sup>e</sup> congrès annuel de l'ACELF, qui se tiendra du 29 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2005, à Winnipeg, Manitoba. »

Adoptée

**M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucune**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

**O - PÉRIODE DE QUESTIONS**

Un membre mentionne à ses collègues ne pas apprécier le fait qu'une paroisse de Hawkesbury annonce, dans son bulletin paroissial, que les élèves de l'école publique vont recevoir des sacrements.

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS**

**RÉSOLUTION N° 05-04-3971 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
  - 1.1 Communiqué
    - a) *Le premier dialogue provincial donne des dividendes pour les élèves*
    - b) *Le ministre Kennedy répond aux parents qui veulent se faire entendre à l'échelle provinciale*
    - c) *Le Ministère a achevé son inspection de l'école islamique Abraar*
2. Autres
  - 2.1 Calendrier des réunions
  - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
    - a) *Inauguration de nouvelles installations à l'école élémentaire catholique Sainte-Félicité de Clarence Creek*
    - b) *Le CSDCEO offre aux parents le meilleur des deux mondes*
    - c) *Les écoles catholiques de langue française du CSDCEO sont en deuil*
    - d) *Les élèves du CSDCEO participent à une célébration de la Parole en hommage à Jean-Paul II*
    - e) *De grands talents artistiques dans les écoles du CSDCEO*
    - f) *L'AMTEO : un programme unique en Ontario qui fait déjà ses preuves*
    - g) *Grand rassemblement pastoral « Projet : Eau vive »*
    - h) *La Semaine de l'éducation catholique dans les écoles du CSDCEO*
    - i) *Invitation aux membres du Conseil, aux conseillères-élèves et aux cadres supérieurs (outil pédagogique musical)*
  - 2.3 Sommaire des soumissions reçues
    - a) *Ajout de trois unités modulaires - École secondaire catholique de Casselman*
  - 2.4 De *OSBIE* - bulletin *Oracle*, volume 16, n° 1
  - 2.5 De l'*ACELF* - communiqué
    - a) *Six écoles francophones de l'Alberta accueillent des stagiaires du Québec*
    - b) *Gagnants du concours Des livres pour la petite enfance. »*

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout**

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussions de la séance à huis clos : pages 77 à 82.*

**RÉSOLUTION N° 05-04-3972 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance ordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 55. »

Adoptée

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N° 05-04-3974 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-04, concernant les embauches, les nominations à un poste de responsabilité, les démissions, les congés sans traitement, et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-05-05, portant sur la réorganisation de l'organigramme du service des ressources humaines et du service finances/paie, tel que présenté conjointement par le surintendant de l'éducation et le surintendant des affaires et trésorier. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le remplacement du poste d'agente à la paie par un poste de superviseur - SAP/paie à l'organigramme du service des finances/paie, tel que présenté dans le rapport SEB-05-05. »;

## S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien effectue la mise à pied des membres du personnel enseignant excédentaires du palier élémentaire dont les noms suivent, à compter du 26 août 2005, selon l'article 38.7.1 de la convention collective du personnel enseignant du palier élémentaire :

### Noms

1. Cassandre Hurtubise
2. Lynn Beuparlant-Brunet
3. Eric Mainville
4. Patrick Laforest
5. Josée Jeurond
6. Céline Lafontaine-Rivard
7. Anne Simard
8. Marie-Andrée Roy
9. Stéphanie Lauzon
10. Lyne Gauthier
11. Lucie Y. Paquette
12. Josée Lafrance
13. Michelle C. Drouin
14. Annik Larocque
15. Nazih Assi
16. Marie-Lyne Curotte
17. Stéphanie Montgomery
18. Andrée Plouffe
19. Michèle Elliott
20. Brigitte B. Larocque

### Noms

21. Karine Bazinet
22. Paul B. Lapointe
23. Anik Phillion
24. Patrick Leblanc
25. Ronald A. Cheffer
26. Valérie Legault
27. Nathalie M. Bélanger
28. Miriam Benoît
29. Maxime Gendron
30. Sylvie Bernier
31. Vincent Carrara
32. Chantal Robillard-Cardinal
33. Brigitte Patenaude
34. Tanya Racine
35. Brigitte Solange Lévesque
36. Josée Villeneuve
37. Stéphanie Drouin
38. Anne Gauthier. »

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-08-05, *Mutations des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles à compter de l'année scolaire 2005-2006*, tel que présenté. »

Adoptée

## T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 23 heures.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, directeur de l'éducation  
et secrétaire



## SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 31 MAI 2005  
Bureau central à L'Original  
à 19 h 30

### PROCÈS-VERBAL

---

#### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences :    CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLÈRES-ÉLÈVES**

M<sup>me</sup> Jenna Boulanger  
M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Auditoire** : M<sup>me</sup> Florence Bolduc, journaliste, *Le Carillon*  
M. Jacques Parisien, directeur, service des Bâtiments  
M. Denis B. Vaillancourt, sous-ministre adjoint à l'éducation en langue française du ministère de l'Éducation

De l'École secondaire catholique Embrun  
M. Daniel Gaudreau, président du conseil d'école  
M<sup>me</sup> Chantal-Christine Gratton, directrice adjointe  
M<sup>me</sup> Nadine Ménard, enseignante  
M. Rodrigue St-Jean, directeur

De l'École secondaire catholique de Casselman  
M<sup>me</sup> Stéphanie Charette, élève de 10<sup>e</sup> année  
M<sup>me</sup> Francine Chayer, directrice adjointe  
M. Alain Martel, directeur  
M<sup>me</sup> Diane Parisien, enseignante  
M. Mark Picard, président du conseil d'école

Ainsi qu'un contribuable.

**B - PRIÈRE**

La prière est récitée par le président du Conseil, M. Michel Pilon.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Un membre demande d'ajouter le point K-(9) *Demande de la municipalité de Hawkesbury-Est - parc pour la pratique du rouli-roulant.*

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-05-3975 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

**E - RAPPORT OU MOT**  
**(1) Président du Conseil**

Le président souligne le travail de deux écoles secondaires du CSDCEO qui ont obtenu des résultats exceptionnels lors du dernier Test provincial de compétences linguistiques, administré par l'Office de la qualité et de la responsabilité en éducation (OQRE). Il souligne que les élèves de 10<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique Embrun sont arrivés en 1<sup>re</sup> place parmi toutes les écoles secondaires de la province et que ceux de l'École secondaire catholique de Casselman ont obtenu la 2<sup>e</sup> position. Il ajoute que c'est d'ailleurs la 2<sup>e</sup> année consécutive que le CSDCEO se classe en première position de tous les conseils scolaires de langue française en Ontario.

Il invite ensuite monsieur Denis B. Vaillancourt, sous-ministre adjoint à l'éducation en langue française du ministère de l'Éducation, présent pour l'occasion, à s'avancer afin de faire la présentation aux deux écoles.

Le sous-ministre adjoint mentionne être heureux et honoré de procéder à la remise de cette marque de reconnaissance aux deux écoles concernées. Il adresse ensuite des félicitations aux membres du personnel du CSDCEO, qui travaillent tous ensemble à l'amélioration du rendement de l'élève pour contribuer au succès collectif de la communauté franco-ontarienne. Il souligne l'importance de l'implication des leaders du CSDCEO sur le plan provincial, ce qui fait rayonner le Conseil partout en province.

Il invite ensuite les directeurs des deux écoles, messieurs Rodrigue St-Jean et Alain Martel, à s'avancer afin de leur remettre, pour garnir la bibliothèque de leur école respective, un exemplaire dédié du livre « *Des Pays-d'en-Haut à nos jours* » qui relate l'histoire de l'Ontario français.

Le sous-ministre adjoint, en compagnie du président du Conseil et du directeur de l'éducation et secrétaire, invite ensuite, à tour de rôle, le directeur de l'École secondaire catholique Embrun et les personnes l'accompagnant, ainsi que le directeur de l'École secondaire catholique de Casselman, également accompagné, à s'avancer afin de leur remettre un certificat méritas en témoignage des excellents résultats obtenus par les élèves de 10<sup>e</sup> année au dernier TPCL.

Tour à tour, messieurs St-Jean et Martel remercient ensuite le personnel de leur école, ainsi que le personnel des écoles nourricières, pour le travail accompli auprès des élèves.

En terminant, le président du Conseil et le directeur de l'éducation et secrétaire remettent une plaque-souvenir à M. Vaillancourt, en guise de reconnaissance pour avoir légué la Politique d'aménagement linguistique à la communauté franco-ontarienne.

## (2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne les faits suivants :

- Marie-France Gauthier, élève de 11<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a réussi à se classer pour participer aux Essais mondiaux de natation, en remportant une médaille d'or au 50 mètres brasse, où elle a égalé la marque nationale senior. Elle a aussi remporté la médaille d'or au 200 mètres brasse, en plus d'une médaille de bronze au 50 mètres et au 200 mètres, en style libre. De plus, lors de la même compétition, Karine Pilon, de l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal, a décroché deux médailles de bronze, l'une au 100 mètres papillon et l'autre au 200 mètres brasse. Les deux athlètes font partie du Club de natation ORCA.
- L'équipe de ballon-volant les Phénix de Prescott-Russell, a remporté la médaille d'argent dans la catégorie « AA », lors du Championnat de l'Est du Canada, pour les 15 ans et moins, qui se déroulait à Sherbrooke les 14 et 15 mai derniers. L'équipe est formée de dix athlètes de 9<sup>e</sup> année qui fréquentent l'École secondaire catholique de Plantagenet et l'École secondaire catholique Embrun. Leur entraîneur, M. Dominic Belle-Isle, est enseignant à l'école élémentaire catholique Saint-Victor d'Alfred.
- M<sup>me</sup> Marianne Lebreton, élève de 12<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique Embrun, a remporté la troisième place au concours provincial de français qui avait lieu le 6 mai dernier, à l'Université d'Ottawa. Elle a ainsi obtenu une bourse d'études de 4 300 \$ et de nombreux livres.

M<sup>me</sup> Véronique Franche, élève de 12<sup>e</sup> année, a également participé au concours provincial de français, où elle s'est classée 2<sup>e</sup> en rédaction et 5<sup>e</sup> dans l'ensemble de la province. Elle a récolté des bourses d'une valeur totale de 3 475 \$.

M<sup>me</sup> Marie-Pierre Daigle, de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, qui a aussi participé au concours, terminait 2<sup>e</sup> au classement général. Quant à sa consœur, Chantal Lamarche, elle a terminé en 1<sup>re</sup> place dans le cadre d'un volet particulier.

- M. Laurier Lapalme, enseignant à la retraite qui a oeuvré à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury et grand passionné du français, a participé à la Dictée des Amériques, le 6 mai dernier et s'est classé deuxième au monde.
- M. Paul Prud'Homme, enseignant à la retraite de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, auteur d'une dizaine de livres dans la catégorie Jeunesse, pour la plupart, a décidé d'écrire maintenant pour le monde des adultes.

### (3) Conseillère-élève

La conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne les faits suivants :

- Les élèves de la 8<sup>e</sup> année du Pavillon La Croisée d'Embrun, inscrits au cours de musique du Programme spécialisé en arts de l'École secondaire catholique Embrun, ont offert un beau spectacle musical aux parents et amis de la communauté.
- L'équipe d'improvisation de l'École secondaire catholique Embrun s'est classée 4<sup>e</sup>, sur 30 écoles admissibles, au tournoi de l'*AFOLIE*, à Windsor.
- Le samedi 30 avril dernier avait lieu le tournoi de ballon-volant des anciens de l'École secondaire catholique Embrun. Plus de 120 personnes y participaient.
- Les deux équipes de garçons et l'équipe de filles de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond ont remporté trois médailles d'or lors de leur participation au tournoi régional de ballon-volant.
- Trois étudiants de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland ont remporté un prix en participant au troisième concours annuel de vidéos sur la sécurité professionnelle en Ontario, organisé par la *Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents de travail*. Christopher Debruyne, élève de 11<sup>e</sup> année, a remporté la première place ainsi que la somme de 1 000 \$ et pour Yannick Mulder et David Gaudreau, ce fut une troisième place et la somme de 500 \$ chacun. L'école s'est vue remettre la somme de 1 500 \$. Ces vidéos ont été créées dans le cadre du cours de « technologie des communications ».
- Claudia Séguin, élève de 10<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a reçu une invitation pour le camp de sélection finale de l'équipe féminine nationale junior de ballon-volant du Canada.
- L'équipe d'improvisation *Les Infutiles* de l'École secondaire catholique de Plantagenet, s'est rendue en finale de la ligue d'improvisation du Mouvement d'implication francophone d'Orléans (MIFO), pour une troisième année consécutive. Lors de la finale, Stéphane Galipeau et Joey Bédard ont été nommés 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étoiles et Geneviève Chatelain, capitaine de l'équipe junior, la meilleure joueuse de la ligue. L'équipe a reçu un prix pour l'ensemble de sa performance.
- L'équipe féminine de ballon-panier de l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal a remporté le championnat de la ligue de l'Est de Prescott-Russell. Quant à l'équipe féminine de ballon-volant de cette même école, en plus de remporter le championnat de la ligue de l'Est de Prescott-Russell, elle a obtenu la 2<sup>e</sup> place lors du tournoi franco-ontarien, catégorie récréative, qui se déroulait à Hamilton.

**(3) Conseillère-élève - (suite)**

- Le jeudi 26 mai, le projet Kyoto a été présenté à l'École secondaire catholique de Casselman. Grâce à un marcheton, des kiosques et des présentations de danse, de musique et de théâtre, les élèves ont été conscientisés à la protection de l'environnement. Ils ont amassé la somme de 1 765 \$ pour la construction d'un puits en République Dominicaine.
- Les classes de théâtre et de musique de 12<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique de Casselman ont présenté leur adaptation de la pièce « Grease » aux écoles de Pembroke et Sturgeon Falls.
- La troupe de théâtre de l'École secondaire catholique Embrun a présenté la pièce « Méli-Mélo » à la communauté.
- Les élèves de 12<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique Embrun ont participé à un atelier les conscientisant sur des fêtes de graduation prudentes et sur la consommation d'alcool.
- Stéphanie Carrière, de l'École secondaire catholique de Casselman, Sylvie Sançon, de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria et Louis Charlebois, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, ont été élus représentants de l'Est à la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO) pour l'an prochain. Quant à Caroline Lepage, de l'École secondaire catholique de Casselman, qui agissait cette année à titre de représentante de l'Est, elle a été nommée vice-présidente de l'organisation.
- Mendel Péladeau-Houle, de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a remporté la finale du volet Quiz lors des 12<sup>es</sup> Jeux franco-ontariens.

À son tour, la conseillère-élève Jenna Boulanger mentionne les faits suivants :

- Concours de mathématiques du Club Optimiste, District Est de l'Ontario, tenu au Centre Jules-Léger, le 7 mai dernier :
  - Claudia Parisien, élève de 7<sup>e</sup> année de l'école élémentaire catholique Paul VI de Hawkesbury, a remporté la troisième place.
  - École élémentaire catholique Saint-Victor d'Alfred : Chanel Lamarche, élève de 5<sup>e</sup> année, a remporté une deuxième place et Pier-Olivier Campeau, élève de 7<sup>e</sup> année, une troisième place.
  - Marie-Claude Dicaire, élève de 8<sup>e</sup> année de l'école élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet, a remporté une deuxième place.
- Mariepierre Glaude, élève de 5<sup>e</sup> année de l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien de North Lancaster, a remporté la deuxième place lors du Concours d'Art de s'exprimer du Club Optimiste, tenu au Centre Jules-Léger, le 7 mai dernier.

**(3) Conseillère-élève - (suite)**

- Carl Desjardins, élève de 7<sup>e</sup> année de l'école élémentaire catholique Sainte-Félicité de Clarence Creek, a remporté une troisième place lors du Concours d'Art oratoire du Club Optimiste, au Centre Jules-Léger, le 7 mai dernier.
- Les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année de l'école élémentaire catholique Saint-Grégoire ont préparé une pièce de théâtre, intitulée « Les guimauves ont disparu », qu'ils ont présentée aux parents et à la communauté, le 14 avril dernier, ainsi qu'à deux écoles de la région.
- Érika Gauthier, élève de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a remporté l'or en course au 200 mètres et l'argent au 100 mètres, lors de la rencontre d'athlétisme Rolf Lund Memorial, à l'université Queen's.
- L'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury est à nouveau championne régionale en athlétisme scolaire. C'est la 15<sup>e</sup> fois en 16 ans que l'école remporte le titre.
- Dominique Thibeault, élève de 11<sup>e</sup> année et Catherine Lalonde, élève de 10<sup>e</sup> année, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, ont, chacune, remporté deux médailles d'or, lors des championnats d'athlétisme de l'Est ontarien.
- Pascale Lajoie, élève de 12<sup>e</sup> année de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, s'est classée en première place lors de la compétition de district des clubs Optimistes de la région. Son essai passe donc à la dernière étape de la compétition, soit au niveau international. Un merci particulier à son enseignant, M. Jean-Claude Larocque.
- Patrick Hamelin de l'école secondaire catholique Le Relais a établi un nouveau record au lancer du poids lors des compétitions EOSSAA, avec une distance de 12,72 mètres. Quant à Julien Chénier, il a terminé deuxième au 100 mètres et au saut en longueur.
- L'équipe de soccer sénior garçon AA de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall a remporté le championnat pour la région de Stormont, Dundas et Glengarry. Cette victoire leur permettra de se rendre aux championnats de EOSSAA, à Brockville.

**(3) Conseillère-élève - (suite)**

- L'école secondaire catholique La Citadelle a remporté le titre de meilleure école dans la discipline du tennis, dans les comtés de Stormont, Dundas et Glengarry. De plus, les élèves suivants ont remporté des médailles :
    - Mathieu et Marc Healy, médaille d'or aux compétitions pour SDG et EOSSA. Ces victoires leur permettent de participer aux championnats provinciaux.
- Filles senior :
- Joëlle Perras et Jenna Martineau, médaille d'or, SDG
  - Robin Côté et Chantal Léger, médaille d'argent, SDG
  - Liane Beausoleil, médaille d'argent, SDG
- Filles junior :
- Renée-Claude Cardinal et Patricia Théorêt, médaille d'or, SDG
- Garçons junior :
- Mathieu Parisien, médaille d'argent, SDG
  - François Bruyère et Nicholas Denis, médaille d'argent, SDG.
- Une campagne de financement a été organisée par des élèves de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, en collaboration avec des policiers, pour amasser des fonds pour la future maison des jeunes.
  - Véronique DiCaire a rencontré des élèves de la classe de musique de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, pour leur donner un aperçu du monde de la musique.
  - La soirée du mérite scolaire de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria a eu lieu le lundi 30 mai, alors que le Bal des finissants se tiendra le vendredi 3 juin prochain.

Le directeur de l'éducation mentionne qu'il est impressionné par le travail accompli par les conseillères-élèves et aussi par la relève, ce qu'il a pu constater lors des récentes entrevues.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**  
**(1) Séance ordinaire, 26 avril 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-05-3976 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire du mardi 26 avril 2005, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune**

**I - RAPPORTS DE COMITÉS**

**(1) C.C.E.D., 14 avril 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-05-3977 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 14 avril 2005. »

Adoptée

**(2) Comité plénier, 10 mai 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-05-3978 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 10 mai 2005. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-05-3979 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renouvelle l'*Offre de services financiers* présentée par les caisses populaires de l'Ontario, pour un terme de trois ans débutant le 1<sup>er</sup> juin 2005, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2040-2005:SA22 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-05-3980 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-05-2005 de l'adjoint à la surintendance Réjean Aubut, portant sur la *Politique d'aménagement linguistique*. »

Adoptée

**(2) Comité plénier, 10 mai 2005 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-05-3981 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-04-2005 de l'adjoint à la surintendance Réjean Aubut, portant sur la *Communauté d'apprentissage professionnelle*. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-05-3982 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-03-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur le *Test provincial de compétences linguistiques des écoles secondaires de l'Ontario, octobre 2004*. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-05-3983 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement SEC-01-2005 de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le projet *Mission : Réussite !* »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

**(1) Lancement de l'album « Réveille »**

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que le conseil a procédé au lancement de l'album « Réveille », son tout nouvel outil pédagogique musical, lors d'un spectacle haut en couleur, le lundi 2 mai dernier. M. Brian St-Pierre, enseignant à l'École secondaire catholique de Casselman et coordinateur du développement de cet outil pédagogique, a su entraîner les jeunes et les moins jeunes qui ont vibré sur les notes musicales et sur les textes des chansons, tout en prenant conscience de l'évolution du peuple franco-ontarien.

## **(2) Semaine de l'éducation catholique**

Le directeur de l'éducation poursuit en mentionnant qu'une célébration a été préparée par des élèves de 10<sup>e</sup> année de l'école secondaire catholique La Citadelle, dans le cadre de leur cours d'enseignement religieux. Animés par l'Esprit de Jésus, ils ont créé une célébration à leur image! Chants, théâtre, texte biblique et réflexion étaient au rendez-vous. Les personnes qui ont assisté à cette rencontre étaient unanimes...les jeunes ont beaucoup de profondeur et de dynamisme. Voici la réflexion composée par les jeunes :

*« Malgré les différences qui nous séparent, nous essayons toujours de trouver des façons de nous unir. Dans le temps de Jésus, c'était mal vu d'interagir avec les Samaritains. De nos jours, c'est évident qu'il nous arrive de juger sans vraiment connaître. Jésus a accepté la Samaritaine comme elle était et on devrait suivre son exemple et accepter chacun avec ses différences. Nous espérons qu'ici à La Citadelle, nous pourrions trouver différentes modes, différentes idées et différentes croyances. Mais rappelons-nous que ce sont nos différences qui nous rendent uniques. »*

## **(3) Exposition d'en ensemble d'oeuvres artistiques produites par des élèves du Conseil**

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe les membres que la direction des politiques et programmes d'éducation en langue française a invité, en mars dernier, tous les conseils scolaires de langue française de la province à faire parvenir un ensemble d'oeuvres artistiques témoignant du processus de construction identitaire des élèves de l'Ontario français tel que prévu dans le cadre de la Politique d'aménagement linguistique de l'Ontario et de la mise en oeuvre du curriculum en matière d'éducation artistique.

Voici la liste des gagnantes et des gagnants pour notre Conseil :

- Jacob Pilon, maternelle, École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois, Hawkesbury;
- Émily Loïselle-Germain, 2<sup>e</sup> année, École élémentaire catholique Saint-Viateur-Annexe, Limoges;
- Sara Dina Lauzon, 5<sup>e</sup> année, École élémentaire catholique Laurier-Carrière, Glen Robertson;
- Stéphanie Laflamme, 8<sup>e</sup> année, École élémentaire catholique Saint-Bernard, Maxville;
- Dominic Carrozzi, 9<sup>e</sup> année, École secondaire catholique de Casselman; et
- Élyse Lefebvre, 12<sup>e</sup> année, École secondaire catholique de Casselman.

Ces élèves verront leur oeuvre d'art exposée pendant une année, dans l'aire de réception des bureaux du ministère de l'Éducation, à Toronto.

**(4) Activités « Sautons en coeur »**

- En plus de sa générosité envers CHEO, la communauté de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell a amassé la somme de 6 005,44 \$, qui sera remise à la Fondation pour les maladies du coeur.
- À l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall, une enseignante avait promis aux élèves que si la somme amassée dépassait celle de l'année dernière, tout le personnel porterait une perruque. La somme de 11 240 \$ a été récoltée, c'est donc avec joie que tout le personnel a porté la perruque !
- L'école élémentaire catholique Curé-Labrosse de Saint-Eugène a également fait preuve de générosité, puisque les élèves ont recueilli la somme de 6 648,60 \$ qui sera remise à la Fondation des maladies du coeur.

**RÉSOLUTION N° 05-05-3984 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

**K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

**(1) Déclaration de l'effectif des classes au palier secondaire**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-05-3985 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA11 du surintendant des affaires et trésorier portant sur la déclaration de l'effectif des classes au palier secondaire en date du 30 avril 2005. »

Adoptée

**(2) Cibles de rendement aux tests de l'OQRE en 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années**

Le surintendant de l'éducation Yvon Major présente son rapport joint à l'ordre du jour où sont indiquées les cibles de rendement annuelles pour les trois prochaines années, pour les élèves de 3<sup>e</sup> et de 6<sup>e</sup> années. Il répond ensuite aux questions des membres. Il mentionne que des évaluations systémiques auprès des élèves permettent d'évaluer la progression du rendement des élèves et d'apporter des mesures correctives lorsque nécessaire.

Le directeur de l'éducation mentionne que tout en étant ambitieuses, ces cibles sont réalisables. Il ajoute que les cadres supérieurs se tiennent informés de ce qui se déroule en province, concernant l'amélioration du rendement des élèves. Il mentionne que M<sup>me</sup> Céline Cadieux et M. Réjean Aubut sont présentement à Toronto, M<sup>me</sup> Cadieux assistant à un colloque sur « *La réussite de l'élève* », tandis que M. Aubut prend part à des ateliers sur la littératie et la numératie.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-05-3986 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-04-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur les *cibles de rendement aux tests de l'OQRE, en 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années.* »

Adoptée

**(3) Subvention *Lieux propices à l'apprentissage***

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui fournit aux membres du Conseil des explications concernant la subvention *Lieux propices à l'apprentissage*, subvention de l'ordre de 11 millions de dollars pour la réfection de écoles du CSDCEO.

Le surintendant des affaires et trésorier explique ensuite la façon dont cette subvention devra être utilisée, en tenant compte de l'information que l'on retrouve dans la base de données ReCAPP et des délais imposés par le Ministère pour effectuer ces travaux (environ 18 mois).

Il termine en précisant qu'étant donné l'ampleur des travaux à entreprendre, le détachement d'un membre du S.C.F.P. s'avérera nécessaire pour assurer la bonne gestion des nombreux projets qui seront entrepris sous peu.

**(3) Subvention *Lieux propices à l'apprentissage* - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-05-3987 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA12 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la subvention *Lieux propices à l'apprentissage*. »

Adoptée

**(4) Projets de réfection pour 2004-2005 et planification pour 2005-2006 et 2006-2007**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et précise les besoins en réfection des écoles du CSDCEO afin de répondre aux différentes exigences du MÉO. Il précise que suite à l'obtention de la subvention *Lieux propices à l'apprentissage*, le CSDCEO doit élaborer un plan quinquennal pour les projets d'immobilisation. Il ajoute qu'une planification financière sur trois ans s'avère également nécessaire, afin de contribuer à augmenter la réalisation de projets d'immobilisation à compter de 2006-2007. Il explique ensuite les différents projets pour 2004-2005, avec les coûts qui s'y rattachent. Il termine en expliquant l'évolution de la dette du Conseil, à long terme.

À la question d'un membre concernant les demandes soumises par la délégation de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond, le directeur de l'éducation et secrétaire répond que nous avons reçu une lettre de remerciements de la part de la délégation pour l'achat du terrain et que l'on est en train d'étudier leurs préoccupations afin de leur répondre.

**RÉSOLUTION N° 05-05-3988 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA10 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les projets de réfection pour 2004-2005 et la planification pour 2005-2006 et 2006-2007. »

Adoptée

**(5) Comités d'admission - école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell**

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente les deux rapports à ce sujet joints à l'ordre du jour.

**RÉSOLUTION N° 05-05-3989 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école Saint-Joseph de Russell afin d'inscrire Matthew Burleigh, à compter de l'année scolaire 2005-2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-05-3990 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école Saint-Joseph de Russell afin d'inscrire Jordan Walters, à compter de l'année scolaire 2005-2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

**(6) Processus budgétaire 2005-2006**

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe les membres d'une réunion à Toronto qui s'est déroulée la journée auparavant, au cours de laquelle le ministre de l'Éducation a dévoilé les subventions pour la prochaine année scolaire. Il ajoute que le budget du Conseil sera de l'ordre de 118 millions de dollars, une hausse d'environ 7 millions de dollars par rapport au précédent budget. Il ajoute que le ministre a autorisé une extension jusqu'à la fin août, pour que les conseils soumettent un budget équilibré.

Le surintendant des affaires et trésorier répond ensuite aux questions des membres.

**(6) Processus budgétaire 2005-2006 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-05-3991 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier et du directeur de l'éducation, portant sur le processus budgétaire 2005-2006. »

Adoptée

**(7) Partenariat avec la municipalité de Casselman**

Le surintendant des affaires et trésorier annonce aux membres du Conseil que la municipalité de Casselman a approuvé, lors de sa dernière réunion du conseil municipal, sa participation au projet de construction d'une bibliothèque dans les écoles catholiques de langue française. Il ajoute que ce projet de bibliothèque municipale scolaire s'ajoute à celui de relier par une passerelle, l'École secondaire catholique de Casselman et le Pavillon Saint-Paul de l'École élémentaire catholique de Casselman. Il souligne également la possibilité d'utiliser le stationnement du Complexe sportif J.R. Brisson. Il termine en mentionnant que grâce aux différents partenariats, le quadrilatère formé par le Complexe sportif J.R. Brisson et les écoles catholiques de langue française de Casselman deviendra un endroit-clé où une gamme de services variés seront offerts à toute la communauté.

Il ajoute qu'un communiqué conjoint avec le Village de Casselman sera émis sous peu à cet effet.

**RÉSOLUTION N° 05-05-3992 :**

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier portant sur le partenariat avec la municipalité de Casselman. »

Adoptée

**(8) Ratification des comptes et factures**

**RÉSOLUTION N° 05-05-3993 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 954 304,12 \$ et les transactions bancaires au montant de 11 349 602,08 \$ pour un total de 12 303 906,20 \$ pour le mois d'avril 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**(9) Demande de la municipalité de Hawkesbury-Est - parc pour la pratique du rouli-roulant**

Un membre du Conseil informe ses collègues d'une lettre envoyée à l'attention du surintendant des affaires et trésorier, concernant la construction d'une aire de rouli-roulant dans la cour de l'école Saint-Joachim de Chute-à-Blondeau. Il ajoute qu'il est indiqué dans cette lettre que les polices d'assurance nécessaires seraient fournies par la municipalité. Certains membres mentionnent des partenariats avec d'autres municipalités où des jeunes sont impliqués et où il y a des risques potentiels. À tour de rôle, les membres expriment leur point de vue concernant ce projet.

**RÉSOLUTION N° 05-05-3994 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que la réunion se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-05-3995 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à entreprendre des pourparlers avec la municipalité de Hawkesbury-Est concernant l'établissement d'une aire de rouli-roulant dans la cour de l'école Saint-Joachim de Chute-à-Blondeau et ramène un rapport au Conseil, à cet effet. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES**

**(1) AFOCSC - cotisation pour l'année scolaire 2005-2006**

**RÉSOLUTION N° 05-05-3996 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse une cotisation de 46 667,44 \$ à l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques, pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2005 au 31 août 2006. »

Adoptée

Le président mentionne qu'il lui sera impossible d'assister à la réunion du conseil administratif de l'AFOCSC, qui sera tenue par vidéo-conférence le jeudi 16 juin. M. Roger T. Villeneuve se porte volontaire pour le remplacer et assistera à la vidéo-conférence à partir de l'École secondaire catholique Embrun.

**M - AVIS DE PROPOSITION - Aucune**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

**O - PÉRIODE DE QUESTIONS - Aucune**

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS**

**RÉSOLUTION N° 05-05-3997 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. MÉO

1.1 Communiqué

- a) Déclaration du Ministre de l'Éducation à l'Assemblée législative  
*- L'investissement de l'Ontario dans l'éducation*
- b) *La Loi de Sabrina améliore la sécurité dans les écoles de l'Ontario*
- c) *Le gouvernement McGuinty améliore le soutien accordé aux élèves du palier secondaire*
- d) *Une loi du gouvernement McGuinty ouvre les portes des écoles aux enfants exclus*
- e) *Le défi annuel renvoie les députés à l'école*
- f) *Le gouvernement McGuinty fait profiter les écoles d'un nouvel investissement dans des livres*
- g) *Le gouvernement McGuinty accorde à l'éducation le financement le plus important de son histoire*

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)**

2. Autres
  - 2.1 Du Cabinet du Premier ministre - communiqué
    - a) *Le gouvernement McGuinty investit dans l'éducation postsecondaire de telle sorte que les étudiants et étudiantes peuvent obtenir des résultats supérieurs*
    - b) *Des classes moins populeuses pour plus de 70 pour cent des élèves du niveau primaire*
  - 2.2 Calendrier des réunions
  - 2.3 Du Conseil scolaire - communiqués
    - a) *Présentation du Plan stratégique du CSDCEO lors du Forum annuel des conseils d'école*
    - b) *Journée de sensibilisation aux itinéraires d'études*
  - 2.4 De l'ACELF - 58<sup>e</sup> congrès de l'Association, septembre 2005
  - 2.5 Bourses d'études Robert « Bob » Hartley
  - 2.6 Remise des diplômes - Juin 2005
  - 2.7 Remise des diplômes ou activités pour souligner la fin de l'année scolaire 2004-2005. »

Adoptée

Le directeur de l'éducation informe les membres du Conseil que la Soirée de reconnaissance pour les personnes retraitées ou fêtant leur 25<sup>e</sup> anniversaire de service au sein du Conseil, aura lieu le 24 septembre prochain.

Il souligne ensuite que le 11 juin prochain sera la « *soirée CSDCEO* » au spectacle *L'écho d'un peuple*, présenté à Casselman par Francoscénie. Il ajoute que des billets ont été réservés pour les membres à cet effet et qu'ils leur parviendront dans leur envoi de la fin de semaine.

Il termine en mentionnant les différentes cérémonies de remise de diplôme qui se déroulent dans les écoles en cette fin d'année scolaire.

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout**

## **R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussions de la séance à huis clos : pages 120 à 127.*

### **RÉSOLUTION N° 05-05-3998 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 47. »

Adoptée

## **S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

### **RÉSOLUTION N° 05-05-4016 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le changement des fonctions du poste de responsable de l'éducation de la foi à un poste de conseiller ou conseillère en enseignement religieux et animation culturelle, tel que décrit dans le rapport SEM-02-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la mutation de M<sup>me</sup> Christine Pageau, au poste de directrice adjointe, palier intermédiaire, à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, à compter du 16 mai 2005, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-05, concernant les embauches, les nominations à un poste de responsabilité, les démissions, la démission à un poste de responsabilité, les prêts de service, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de congé sans traitement de Julie Charland, directrice d'école, selon les dispositions de l'article 5.8 des conditions de travail du personnel à la direction et direction adjointe des écoles du CSDCEO, pour les années scolaires 2005-2006 et 2006-2007. »;

---

---

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)**

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Patrice Racine à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO à compter de l'année scolaire 2005-2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le prêt de service inter-palier de Patrice Racine à un poste à la direction d'une école selon les dispositions de l'article 5.7.4 de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO à compter de l'année scolaire 2005-2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Jacynthe Leroux à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO à compter de l'année scolaire 2005-2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Jacynthe Leroux à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO à compter de l'année scolaire 2005-2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le prêt de service inter-palier de France Lamarche au poste de direction - personne-ressource pour la communauté d'apprentissage professionnelle pour l'année scolaire 2005-2006. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Guillaume Racine à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO à compter de l'année scolaire 2005-2006. ».

Adoptée

**T - LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 23 heures.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, directeur de l'éducation  
et secrétaire



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

## SÉANCE EXTRAORDINAIRE

**LE MARDI 14 JUIN 2005**  
**Bureau central à L'Orignal**  
**à 22 HEURES**  
**- PROCÈS-VERBAL -**

### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

#### Présences : **CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

#### **CONSEILLÈRES-ÉLÈVES**

M<sup>me</sup> Jenna Boulanger  
M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

#### **MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

#### **PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Ginette Larocque, secrétaire de séance

**B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par monsieur Roger T. Villeneuve.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4017 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**E - QUESTION À L'ÉTUDE - Aucune**

**F- QUESTIONS PRÉSENTÉES À TITRE D'INFORMATION - Aucune**

**G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun**

**H - SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4018 :**

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que la séance ordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 05. »

Adoptée

*Discussion de la séance à huis clos : pages 132 à 138.*

## I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

### RÉSOLUTION N° 05-06-4035 :

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-06 concernant les embauches, les nominations à un poste de responsabilité, les démissions et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande du CFORP pour le prolongement du prêt de services de Maryse Legault, enseignante, selon les dispositions de l'article 28.9 de la convention collective du personnel enseignant, pour l'année scolaire 2005-2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien retienne les services de Madame Madeleine Hurtubise sur une base contractuelle, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2005 au 30 juin 2006, dans le but de conclure un prêt de services avec le CFORP, le tout sujet à l'acceptation des conditions énoncées dans l'entente de prêt de service par les parties concernées. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accorde un prêt de service à M. Roger Régimbal, advenant le fait qu'il soit élu au poste de président de la Fédération canadiennes des enseignantes et des enseignants en 2005. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Sylvie Labrèche à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO et ce, à compter du 22 août 2005. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Lyne Racine à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO et ce, à compter du 22 août 2005. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Paul Brûlé au poste de directeur adjoint-analyste de données de la Communauté d'apprentissage professionnelle, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO et ce, à compter du 22 août 2005. »;

## **I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS (suite)**

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le changement des fonctions du poste de conseillère ou conseiller en enseignement religieux et animation culturelle à un poste de *conseillère ou conseiller pédagogique en construction identitaire / enseignement religieux - animation pastorale*, tel que décrit dans le rapport SEM-06-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major. »;  
et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le changement des fonctions du poste d'animation pastorale à un poste de *conseillère ou conseiller pédagogique en construction identitaire / animation culturelle*, tel que décrit dans le rapport SEM-07-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major. »

Adoptée

## **J - LEVÉE DE SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 heures.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, directeur de l'éducation et  
secrétaire



## SÉANCE ORDINAIRE

**LE MERCREDI 29 JUIN 2005**  
**Bureau central à L'Original**  
**à 20 heures**

### PROCÈS-VERBAL

---

#### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences :    CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLÈRES-ÉLÈVES**

M<sup>me</sup> Jenna Boulanger  
M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Auditoire** : M<sup>me</sup> Florence Bolduc, journal *Le Carillon*  
M<sup>me</sup> Jo-anne Laviolette, directrice, Service à l'élève

Un parent et contribuable.

**B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par le vice-président, M. Roger Chartrand.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Les points K-7b) *Comité d'admission, École secondaire catholique La Citadelle* et L-3) *SOS Centre Jules-Léger* sont ajoutés à l'ordre du jour.

**RÉSOLUTION N° 05-06-4046 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

**E - RAPPORT OU MOT**

**(1) Président du Conseil**

Le président du Conseil souligne la fin du mandat de la conseillère-élève Jenna Boulanger et la remercie de sa contribution aux affaires du Conseil. Il fait ensuite la lecture d'une lettre de remerciements adressée à M<sup>me</sup> Boulanger et lui présente la bourse du CSDCEO remise au conseiller-élève ou à la conseillère-élève sortante, tel que prescrit par la ligne de conduite du Conseil, à cet effet.

Il termine en mentionnant que M<sup>me</sup> Boulanger s'est mérité la Médaille de la gouverneure générale pour son école.

**(2) Directeur de l'éducation et secrétaire**

Le directeur de l'éducation souligne que c'est le 15 juin dernier, devant plus de 260 personnes réunies au Club de golf Outaouais, dont madame Ginette Plourde, sous-ministre adjointe à l'éducation en langue française, par intérim, du ministère de l'Éducation et monsieur Patrick Donnelly, gérant de district au ministère de la Formation et des Collèges et Universités et autres invités spéciaux, que le CSDCEO a procédé au lancement officiel de l'Académie des métiers et de la technologie de l'Est ontarien (AMTEO). Il ajoute que ce projet novateur fait l'envie de bien des conseils.

**(2) Directeur de l'éducation et secrétaire - (suite)**

Le directeur de l'éducation ajoute qu'une ancienne élève de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, Sarah Schlote, est récipiendaire d'une importante bourse de la Fondation Baxter et Alma Ricard. Cette fondation privée offre jusqu'à 50 000 \$ par année pour un maximum de trois ans à des francophones vivant en situation linguistique minoritaire. Il mentionne qu'elle s'est distinguée parmi une centaine de candidats pour son excellence académique, sa formation continue et le développement de la communauté francophone à London. M<sup>me</sup> Schlote compte retourner aux études et obtenir une maîtrise en « Councelling Psychology ».

**(3) Conseillère-élève**

La conseillère-élève Jenna Boulanger mentionne les faits suivants :

- Les membres des équipes de badminton féminine et masculine de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall se sont qualifiés pour le championnat de l'Est ontarien de EOSSA, en remportant les première et deuxième places au niveau des comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry.
- Sophie Bruyère, élève de 9 ans de l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall, s'est classée première sur 8 000 participants et participantes au lancer libre de ballon-panier.
- Les équipes féminine et masculine de soccer de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria ont remporté chacune une médaille d'argent lors du tournoi franco-ontarien à Welland.

La conseillère-élève mentionne ensuite quelques activités qui se sont déroulées à l'école secondaire catholique La Citadelle et le Relais.

Elle termine en remerciant les membres de l'avoir si bien accueillie à la table du Conseil, en précisant que cette expérience s'est avérée des plus enrichissantes.

À son tour, la conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne les faits suivants :

- Les élèves suivants sont les gagnants du concours de plans d'affaires dans les comtés unis de Prescott-Russell :
  - École secondaire catholique régionale de Hawkesbury :  
1<sup>re</sup> place : Jean-François Dubois; 2<sup>e</sup> place : Benoît Castonguay;  
3<sup>e</sup> place : Mathieu Joly
  - École secondaire catholique de Plantagenet : 1<sup>re</sup> place : Brigitte Bélair et Roxanne Charbonneau; 2<sup>e</sup> place : Samuel Gratton et Martin Talbot; 3<sup>e</sup> place : Emmanuel Boucher et Michaël Galipeau

**(3) Conseillère-élève - (suite)**

- Les élèves suivants de l'École secondaire catholique de Plantagenet se sont démarqués lors du concours de mathématiques organisé par l'Université de Waterloo :
  - Nicolas Brazeau, élève de 9<sup>e</sup> année, a terminé en 1<sup>re</sup> position et a non seulement obtenu la meilleure note des 23 élèves de son école, mais aussi la meilleure note de tous les élèves du CSDCEO inscrits à ce concours. La 2<sup>e</sup> place pour les élèves de 9<sup>e</sup> année est allée à Jasmin Robitaille et la 3<sup>e</sup> place à Caroline Séguin.
  - En 10<sup>e</sup> année, Yannick Bigras a pris le premier rang, suivi de Cynthia Bergevin et d'Annik Ranger.
  - En 11<sup>e</sup> année, Marie-Anne Caron a remporté la première place, Jean-François Fournier, la deuxième et Jean-François Blondin, la troisième.
  - Pour les 12<sup>e</sup> années, Travis Smith s'est vu attribuer la 1<sup>re</sup> place, pour la quatrième année consécutive.
- Alexandre Deschamps, de l'École secondaire catholique de Casselman, a participé aux championnats EOSSA d'athlétisme, au lancer du javelot, où il s'est classé premier dans sa catégorie.
- Le Grand Méritas de l'École secondaire catholique de Plantagenet a été remporté cette année par Travis Smith.
- L'équipe féminine senior de soccer de l'École secondaire catholique de Plantagenet a terminé en 4<sup>e</sup> position, catégorie A, lors du tournoi franco-ontarien, à Welland.
- Le Grand mérite académique de l'École secondaire catholique Embrun a été remis cette année à :
  - 9<sup>e</sup> année : Valérie Labelle
  - 10<sup>e</sup> année : Véronique Lussier
  - 11<sup>e</sup> année : Mélanie Brulotte
  - 12<sup>e</sup> année : Héloïse Sirois-Leclerc, qui a également remporté de nombreux prix pour son implication au sein de l'école.

En terminant, Jacynthe remercie la conseillère-élève sortante pour ses judicieux conseils au cours de la dernière année.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**  
**(1) Séance ordinaire, 31 mai 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4047 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire du mardi 31 mai 2005, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**(2) Séance extraordinaire, 14 juin 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4048 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire du mardi 14 juin 2005, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune**

**I - RAPPORTS DE COMITÉS**  
**(1) C.C.E.D., 19 mai 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4049 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 19 mai 2005. »

Adoptée

**(2) C.C.E.D., 13 juin 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4050 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 13 juin 2005. »

Adoptée

**(3) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 14 juin 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4051 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le 14 juin 2005. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-06-4052 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en deuxième lecture et approuve la ligne de conduite *Alimentation en milieu scolaire*, telle que présentée dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA23 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-06-4053 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif révisé portant sur l'*Alimentation en milieu scolaire*, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA23 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**(3) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 14 juin 2005 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4054 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive la ligne de conduite *Système de vidéosurveillance* en première lecture et mandate l'administration à procéder à une consultation pour rétroaction auprès des directions et des conseils d'école. »

Adoptée

**(4) Comité plénier, 14 juin 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4055 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 14 juin 2005. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-06-4056 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement SEC-04-2005, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le *Programme axé sur la réussite des élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année*, pour l'année scolaire 2004-2005. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-06-4057 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA14 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur des changements importants aux états financiers et l'impact des normes du CCSP. »

Adoptée

**(4) Comité plénier, 14 juin 2005 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4058 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien établisse une réserve pour projets d'immobilisation dans la région de Cornwall et y verse le produit de la vente de l'école Précieux-Sang, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA24 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-06-4059 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-05-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur le *Modèle pour l'allocation de la subvention pour l'aide technologique*. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-06-4060 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reporte la séance ordinaire du Conseil, prévue le mardi 25 octobre 2005, au mardi 1<sup>er</sup> novembre 2005, tel que suggéré par le directeur de l'éducation, afin de permettre aux membres du Conseil qui le désirent, d'assister à la présentation de monsieur Jean-Guy Lemery, sur les garçons à l'école. »

Adoptée

## **J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

### **(1) Don à la Société canadienne du cancer**

Le directeur de l'éducation mentionne que deux élèves de l'école secondaire catholique La Citadelle, Marie-Pierre Daigle et Chantal Lamarche, ont pris la décision de concrétiser leurs valeurs chrétiennes en remettant un chèque de 3 500 \$, à la Société canadienne du cancer. Elles ont amassé cette somme en promettant de se faire raser les cheveux. Il félicite ces jeunes femmes pour leur initiative.

### **(2) Don à la Fondation de l'Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario**

Le directeur de l'éducation souligne qu'un groupe d'élèves de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury a mené une campagne de financement pour venir en aide à la Fondation de l'Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario. Ils ont recueilli une somme de 330 \$.

En terminant, le directeur de l'éducation mentionne que monsieur Gilles Lalonde, directeur de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell et chargé du projet *Le Puits de l'espoir*, a également remis un chèque de 11 000 \$, lors du téléthon du Centre hospitalier pour enfants. Ce chèque, il l'a remis au nom des élèves d'une trentaine d'école du CSDCEO..

## **RÉSOLUTION N° 05-06-4061 :**

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

### **(1) *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté, juillet 2005* - présentation**

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux invite la directrice du Service à l'élève, M<sup>me</sup> Jo-anne Laviolette, à faire la présentation du *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté, juillet 2005*. À l'aide d'un support technique, M<sup>me</sup> Laviolette explique les changements majeurs apportés au plan, par rapport à celui de l'an dernier.

Un membre félicite M<sup>me</sup> Laviolette pour le nouveau Guide des parents.

Le directeur de l'éducation remercie et félicite l'équipe du Service à l'élève pour les dossiers bien préparés qui sont présentés au MÉO, pour fins de subvention.

**(1) *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté, juillet 2005 - présentation - (suite)***

**RÉSOLUTION N° 05-06-4062 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté - juillet 2005*, tel que modifié. »

Adoptée

**(2) *Subvention Lieux propices à l'apprentissage***

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique les différents travaux qui seront entrepris grâce à cette subvention.

Un membre déplore le fait que l'on retrouve encore des classes mobiles pour certaines écoles. Un autre membre traite de la climatisation dans les écoles.

**RÉSOLUTION N° 05-06-4063 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de recommandation 2004-2005:SA25 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la répartition de la subvention *Lieux propices à l'apprentissage* par catégories de projets et mandate l'administration à procéder avec les réfections identifiées urgentes et hautes dans les rapports générés de la base de données ReCAPP pour 2003 et 2004. »

Adoptée

**(3) Financement à long terme des projets de construction et de réfection**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport qui décrit différents scénarios d'emprunt pour financer à long terme des projets de construction et de réfection. Il répond ensuite aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-06-4064 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la structure de financement à long terme en date du 30 juin 2005, pour un total de 1 207 110 \$ de la *Caisse populaire de Hawkesbury Ltée* et de 26 306 036 \$ de *Valeurs mobilières Desjardins et Fiducie Desjardins*, selon les termes et taux présentés dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA26 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**(4) Poste de coordonnateur / coordonnatrice - *PARÉ* et *Apprentissage jusqu'à 18 ans***

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente les grandes lignes de son rapport joint à l'ordre du jour et précise les fonctions rattachées au poste concerné. Elle répond ensuite aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-06-4065 :**

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-05-2005, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le poste de coordonnateur ou coordonnatrice du *Programme axé sur la réussite des élèves et Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans*. »

Adoptée

**(5) Programme d'appui pour la saisie des données**

Le surintendant des affaires et trésorier dépose et commente son rapport portant sur la mise en place d'une équipe responsable d'assurer la fiabilité de données, en prévision des attentes du Plan stratégique 2005-2008.

**RÉSOLUTION N° 05-06-4066 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA15 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur le programme d'appui pour la saisie des données. »

Adoptée

**(6) Nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève**

Le directeur de l'éducation présente son rapport joint à l'ordre du jour en mentionnant être impressionné par la qualité des candidats et candidates reçus en entrevue. Il remercie ensuite les deux conseillères-élèves actuelles pour l'excellent travail accompli au cours de la dernière année scolaire.

**RÉSOLUTION N° 05-06-4067 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-04-05-01, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur la nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-06-4068 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de André Martel, à titre de conseiller-élève, selon la ligne de conduite *Représentation des élèves au sein du Conseil*, à compter de la première réunion de l'année scolaire 2005-2006. »

Adoptée

**(7) Délégation de pouvoirs**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4069 :**

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ne siège habituellement pas durant les mois de juillet et août; et

Attendu que des embauches ou des nominations à des postes de direction et de direction adjointe doivent être faites au cours de l'été 2005.

Il est donc :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise le directeur de l'éducation et secrétaire, en consultation avec le président et les membres du Conseil exécutif, à procéder à l'embauche ou à la nomination de personnes dans des postes de responsabilités, pour assurer la saine gestion du Conseil, durant les mois de juillet et août 2005 et qu'un rapport soit déposé lors de la première réunion du comité plénier du Conseil au mois de septembre 2005. »

Adoptée

**(7b) Comité d'admission à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall**

Le surintendant de l'éducation Major dépose et commente son rapport quant à la rencontre d'un comité d'admission tenue à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall.

**RÉSOLUTION N° 05-06-4070 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du comité d'admission de l'école secondaire catholique La Citadelle, afin d'inscrire Sarah Kennedy à compter de l'année scolaire 2005-2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

## **(8) Délibérations budgétaires**

Le surintendant des affaires et trésorier informe les membres que les règlements de subvention ont été reçus du ministère ce même jour, mais en anglais seulement. Il souligne que la version française devrait être disponible sous peu.

À l'aide d'un support technique, le surintendant des affaires et trésorier présente ensuite aux membres les prévisions budgétaires 2005-2006, telles qu'on les retrouve à l'onglet 10 du cartable prévu à cet effet. Il répond aux questions des membres au fur et à mesure de la présentation.

Un membre demande au surintendant des affaires et trésorier de préparer le budget en fonction d'une majoration des frais de kilométrage de 0,38 \$ à 0,44 \$ et de vérifier les pratiques d'organisations environnantes à ce sujet.

### **RÉSOLUTION N° 05-06-4071 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à étudier la possibilité de majorer les frais de kilométrage de 0,38 \$ à 0,44 \$ et à déterminer les coûts rattachés à une telle initiative, afin de présenter un rapport en ce sens aux membres du Conseil à la fin du mois d'août. »

Adoptée

### **RÉSOLUTION N° 05-06-4072 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les délibérations budgétaires. »

Adoptée

## **(9) Ratification des comptes et factures**

### **RÉSOLUTION N° 05-06-4073 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 243 098,08 \$ et les transactions bancaires au montant de 9 554 540,04 \$ pour un total de 10 797 638,12 \$ pour le mois de mai 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES**

**(1) AFOCSC**

Un membre mentionne avoir participé à la vidéo-conférence le 16 juin dernier et se dit agréablement surpris du nombre de personnes impliquées afin de faire reconnaître les droits des francophones catholiques.

Le président du Conseil informe ses collègues que le directeur de l'éducation et secrétaire a été nommé président du CODEC.

**(2) Rencontre du conseil d'école de Saint-Mathieu, Hammond du 20 juin 2005 (rapport verbal)**

Le surintendant des affaires et trésorier informe les membres de la teneur d'une rencontre avec le conseil d'école de Saint-Mathieu de Hammond, en suivi aux demandes soumises lors d'une présentation antérieure au Conseil.

Le surintendant des affaires et trésorier mentionne avoir revu avec les membres du conseil d'école la subvention *Lieux propices à l'apprentissage* et les paramètres d'utilisation de ces sommes. Il souligne ensuite avoir expliqué la subvention de réfection, en plus d'aborder la question du Plan quinquennal en matière de réfections/rénovations que le Conseil doit soumettre bientôt au ministère de l'Éducation. Il ajoute que le projet de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu fera partie du Plan quinquennal. Il termine en mentionnant que des rencontres du comité de construction sont prévues à l'automne, dans le but d'élaborer différents scénarios.

Un membre demande de s'assurer que le CSDCEO offre des locaux adéquats pour l'apprentissage à tous ses élèves.

**(3) Lettre reçue du Centre Jules-Léger**

Le directeur de l'éducation et secrétaire fait un bref historique concernant ce dossier et souligne qu'une contribution monétaire de chaque conseil scolaire a été demandée par le Centre Jules-Léger. Après vérification, il appert qu'aucun conseil n'a acquiescé à cette demande. Le CSDCEO continue toutefois d'appuyer cette cause.

**RÉSOLUTION N° 05-06-4074 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur une lettre reçue du *Centre Jules-Léger*. »

Adoptée

**M - AVIS DE PROPOSITION - Aucune**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL**

Un membre mentionne qu'il a assisté à un spectacle à l'école élémentaire catholique Notre-Dame-du-Rosaire et félicite les personnes impliquées pour l'excellente présentation.

Un membre souligne qu'il aimerait voir plus souvent, lors des cérémonies de remise de diplômes, une marque de reconnaissance envers les élèves qui ont amélioré leur rendement entre la 9<sup>e</sup> et la 12<sup>e</sup> année. Le directeur de l'éducation répond que cela existe et que c'est l'école secondaire qui gère les sortes de bourses qui seront remises aux élèves.

**RÉSOLUTION N° 05-06-4075 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance ordinaire se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

**O - PÉRIODE DE QUESTIONS**

Un membre demande s'il serait possible de tenir la prochaine réunion du comité plénier, prévue le 13 septembre prochain, à la nouvelle école secondaire catholique Le Relais, à Alexandria. Il mentionne également qu'en octobre, la réunion pourrait se tenir à l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien, à North Lancaster.

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4076 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. MÉO

1.1 Communiqués

- a) *Le climat de stabilité pour les élèves surmonte un obstacle d'envergure*
- b) *Un examen indépendant détermine les changements nécessaires pour protéger les élèves de Lakehead et les intérêts de la collectivité*
- c) *Le ministère de l'Éducation collabore avec le conseil scolaire dans l'intérêt des élèves de la région d'Ottawa*

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)**

2. Autres
  - 2.1 Du Cabinet du Premier ministre - communiqué
    - a) *À la recherche d'une championne ou d'un champion*
  - 2.2 Calendrier des réunions
  - 2.3 De *OSBIE* - bulletin *Oracle*, volume 16, N° 2
  - 2.4 Du Conseil scolaire - communiqué
    - a) *Les élèves et les employeurs honorés lors du Banquet de l'AMTEO*
  - 2.5 De la *FNCSF* - Bulletin d'information, volume 2, N° 2.
  - 2.6 De la *FNCSF* - 15<sup>e</sup> congrès et assemblée générale annuelle de la *FNCSF*. »

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout**

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussions de la séance à huis clos : pages 139 à 144.*

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N° 05-06-4077 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-07 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les congés sans traitement, le prêt de service, les prêts de service auprès de l'Association et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Francine Ciccarelli à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO et ce, à compter du 22 août 2005. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Nathalie Lalonde-Legue à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO et ce, à compter du 22 août 2005. »;

---

---

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)**

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Michel Jean-Vézina à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO et ce, à compter du 22 août 2005. »; et

ATTENDU QUE Les écoles Saint-Bernardin de Saint-Bernardin, Saint-Joachim de Chute-à-Blondeau, Sainte-Marie de Green Valley et Saint-Joseph de Lancaster n'offrent plus de programmes d'enseignement,

Il est donc résolu :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accepte la fermeture des quatre écoles suivantes, à compter du 29 juin 2005 :

- École élémentaire catholique Saint-Bernardin de Saint-Bernardin;
- École élémentaire catholique Saint-Joachim de Chute-à-Blondeau;
- École élémentaire catholique Sainte-Marie de Green Valley; et
- École élémentaire catholique Saint-Joseph de Lancaster. »

Adoptée

**T - LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 22 h 35.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, directeur de l'éducation  
et secrétaire



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

## SÉANCE EXTRAORDINAIRE

**LE LUNDI 29 AOÛT 2005**  
**Bureau central à L'Orignal**  
**à 19 h 30**  
**- PROCÈS-VERBAL -**

### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

#### **Présences :** CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCÉOLAIRES

M. Michel Pilon, président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

#### **CONSEILLÈRE-ÉLÈVE**

M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

#### **MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

#### **PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

#### **Absence**

**motivée :** M. Roger Chartrand, vice-président

**Présences :** M<sup>me</sup> Florence Bolduc, journal *Le Carillon*  
M. Michel Brunet, directeur, service Finances et Paie

## **B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par monsieur André-Paul Lalonde.

## **C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

### **RÉSOLUTION N° 05-08-4078 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

### **RÉSOLUTION N° 05-08-4079 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'absence motivée du conseiller scolaire Roger Chartrand, soit autorisée. »

Adoptée

## **D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

## **E - QUESTION À L'ÉTUDE**

### **(1) Délibérations budgétaires**

Le directeur de l'éducation et secrétaire souhaite un bon retour à tous et à toutes. Il enchaîne en mentionnant qu'avec plus de deux mille employés et un budget annuel de 141 millions de dollars, le CSDCEO est le plus gros employeur des comtés de Stormont, Dundas, Glengarry, Prescott et Russell. Il ajoute qu'avec un budget de cet envergure, le CSDCEO sera en mesure de mieux répondre aux besoins des élèves. Il cède ensuite la parole au surintendant des affaires et trésorier.

Ce dernier fait un bref historique des deux présentations précédentes données dans le cadre des délibérations budgétaires. Il mentionne que cette troisième présentation porte sur l'aspect « revenus et dépenses » du budget. Il poursuit sa présentation à l'aide d'un support technique, en expliquant les principales entrées et sorties de fonds au niveau du budget. Il répond aux questions des conseillers et conseillères scolaires au fur et à mesure de la présentation.

M<sup>me</sup> Sauvé se joint à ses collègues, à compter de 19 h 55.

## **(1) Délibérations budgétaires - (suite)**

Au cours de la présentation, le directeur de l'éducation et secrétaire précise que les économies réalisées suite au remaniement des horaires scolaires ont permis de ré-investir environ 500 000 \$ directement en salle de classe.

À la fin de la présentation, les membres du Conseil félicite l'administration pour le budget 2005-2006 présenté de façon claire et précise. À son tour, le surintendant des affaires et trésorier remercie son équipe pour l'appui dans la préparation de ce budget.

### **RÉSOLUTION N° 05-08-4080 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les prévisions budgétaires de l'année 2005-2006, au montant de 141 283 984 \$, en vertu des dispositions de l'article 231 de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée à l'unanimité

### **RÉSOLUTION N° 05-08-4081 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien augmente le taux de remboursement des frais de déplacement à 0,44 \$ du kilomètre, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2005. »

Adoptée

**F- QUESTIONS PRÉSENTÉES À TITRE D'INFORMATION - Aucune**

**G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun**

**H - LEVÉE DE SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 21 h 10.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, directeur de l'éducation et  
secrétaire



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

## SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 30 AOÛT 2005

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

---

### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences :    CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLÈRE-ÉLÈVE**

M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par monsieur André-Paul Lalonde.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le président de séance ajoute le point L-(2) *Délégation à l'Assemblée générale annuelle de la FNCSF* et substitue le point K-(4) prévu à l'ordre du jour pour *Rapport de cheminement - situation dans Casselman*.

**RÉSOLUTION N° 05-08-4085 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

**E - RAPPORT OU MOT**

**(1) Président du Conseil**

Le président présente ses salutations aux personnes présentes et souhaite à tous et à toutes une bonne année scolaire 2005-2006, remplie de défis intéressants.

**(2) Directeur de l'éducation et secrétaire**

Le directeur de l'éducation et secrétaire souhaite une bonne rentrée à tous et à toutes, ainsi que beaucoup de succès et de réussites au cours de l'année scolaire 2005-2006.

Il mentionne ensuite les différents récipiendaires de la Médaille académique de la Gouverneure générale, pour l'année scolaire 2004-2005, remise annuellement à l'élève qui obtient la plus haute moyenne de son école à la fin de ses études secondaires :

École secondaire catholique de Plantagenet : Travis Smith

École secondaire catholique régionale de Hawkesbury : Maxime Desforges

École secondaire catholique Le Relais : Jenna Boulanger

École secondaire catholique La Citadelle : Chantale Lamarche

École secondaire catholique de Casselman : Mireille Piché

École secondaire catholique Embrun : Suzie Cusson

École secondaire catholique L'Escale : Chantal Cormier

## **(2) Directeur de l'éducation et secrétaire - (suite)**

À la demande du directeur de l'éducation, le surintendant des affaires et trésorier présente aux membres un série de photos prises lors de la rentrée scolaire dans les nouveaux locaux de l'école secondaire catholique Le Relais, à Alexandria, où les élèves et les membres du personnel sont fiers et heureux de leurs nouvelles installations.

En terminant, le directeur de l'éducation mentionne que lui-même et les personnes à la surintendance sont convoqués à Toronto, le mardi 13 septembre prochain, dans le but d'assister à une conférence sur la littératie et la numératie, à laquelle le premier ministre McGuinty sera présent. Comme cette rencontre coïncide avec la réunion en comité plénier, il demande de remettre ou d'annuler cette dernière.

### **RÉSOLUTION N° 05-08-4086 :**

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien annule la réunion en comité plénier prévue le mardi 13 septembre 2005. »

Adoptée

## **(3) Conseillère-élève**

La conseillère-élève Jacynthe Picard salue les personnes présentes et enchaîne avec la chronique « Célébrons nos succès ». Elle mentionne, entre autres que plusieurs élèves représentaient les écoles du CSDCEO lors des Jeux de la Francophonie canadienne 2005, qui se déroulaient à Winnipeg, du 20 au 24 juillet dernier. Les jeunes ont fait très bonne figure, remportant plusieurs médailles. Voici quelques-uns des résultats :

- Catherine Lalonde, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, médaille d'or au 100 mètres, médaille d'or au 4 X 100 mètres (avec au sein du quatuor Érika Gauthier, également de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury) et une médaille d'argent au 200 mètres.

- Maverick Dodd, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, médaille d'or au saut en hauteur et médaille de bronze au triple saut.

- Dominique Thibault, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, médaille d'or au lancer du poids et médaille d'argent au lancer du disque.

- Catherine Lajeunesse, de l'École secondaire catholique de Plantagenet, médaille de bronze au 400 mètres.

**(3) Conseillère-élève - (suite)**

- Marc-Philippe Taillon, de l'École secondaire catholique de Plantagenet, médaille d'argent au 800 mètres.

- Cédric Meloche et Maxime Péladeau, de l'École secondaire catholique de Plantagenet, médaille de bronze en badminton masculin double.

Elle mentionne, en terminant, qu'Alex Bernard, de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland a obtenu, grâce à son deuxième rang au lancer du javelot lors des Championnats canadiens juniors d'athlétisme, un laissez-passer pour une participation à la rencontre internationale des Jeux panaméricains juniors, qui se déroulaient à Windsor du 29 au 31 juillet dernier et qui regroupaient 43 pays. Alex a fait bonne figure, terminant au 10<sup>e</sup> rang de tous les participants au lancer du javelot, se classant en 2<sup>e</sup> position parmi les athlètes canadiens inscrits à cette discipline.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**(1) Séance ordinaire, 29 juin 2005**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-08-4087 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mercredi 29 juin 2005, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune**

**I - RAPPORT DE COMITÉ - Aucun**

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

**(1) Camp catholique à Embrun**

Le directeur de l'éducation mentionne que le deuxième camp catholique de la Paroisse Saint-Jacques d'Embrun a partagé de beaux moments avec les élèves de la maternelle à la 6<sup>e</sup> année du Pavillon La Croisée et la communauté. Une cinquantaine d'enfants ont pris part à différentes activités axées sur le thème « Un voyage avec Jésus. Moi, j'embarque! », le tout coordonné par Mgr Ernest Léger et une quinzaine de parents et membres de la communauté, aidés d'une vingtaine de jeunes de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années et de l'École secondaire catholique Embrun. Le but du camp est de cheminer avec les enfants, afin qu'ils trouvent une place qui leur convient au sein de l'Église.

## **(2) Construction d'un puits en Inde**

La participation de l'école élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet au programme « Les enfants changent le monde » s'est avéré un succès. Les quelque 300 élèves de l'école se sont mobilisés et ont amassé assez d'argent afin de construire un puits en Inde. Pour construire le puits, il fallait amasser 750 \$. Grâce à l'implication des animatrices pastorales de l'école, appuyées de deux élèves, les jeunes ont pu offrir un puits d'eau potable aux gens qui en ont besoin. L'école a reçu récemment une plaque de remerciements pour ce partenariat, avec les photos du puits en Inde, montrant une plaque commémorative érigée près du puits. Un beau geste démontrant les valeurs chrétiennes inculquées aux élèves fréquentant les écoles du CSDCEO.

### **RÉSOLUTION N° 05-08-4088 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

### **(1) Offres de vente d'écoles du Catholic District School Board of Eastern Ontario**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour.

### **RÉSOLUTION N° 05-08-4089 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien avise le Catholic District School Board of Eastern Ontario de son non-intérêt dans l'acquisition des écoles St. John Bosco Catholic School et St. Columban's East Catholic School, sises à Cornwall (Ontario), tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA27 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

## (2) Comités d'admission

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux dépose et commente deux rapports de comités d'admission à l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell. Elle répond ensuite aux questions des membres.

### RÉSOLUTION N° 05-08-4090 :

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell afin d'inscrire Shae-Lynn Votary, à compter de l'année scolaire 2005-2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

### RÉSOLUTION N° 05-08-4091 :

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell afin d'inscrire Thomas Golden, à compter de l'année scolaire 2005-2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

## (3) Règlement d'emprunt

Le surintendant des affaires et trésorier dépose et commente le *Règlement administratif numéro 2005-01*, visant à autoriser l'émission de débentures d'un montant en capital total de 25 894 252 \$, dont les produits seront utilisés pour fins d'améliorations permanentes. Il répond ensuite aux questions des membres.

### RÉSOLUTION N° 05-08-4092 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le règlement d'emprunt 2005-01 en première, deuxième et troisième lectures, pour la somme totale de 25 894 252 \$, tel que détaillé dans le document ci-joint. »

Adoptée

#### **(4) Rapport de cheminement - situation dans Casselman**

La surintendante de l'éducation Cadieux dépose et commente son rapport concernant le plan de communications élaboré pour la région de Casselman. Elle mentionne plusieurs initiatives, dont le but est de faire connaître les écoles catholiques de langue française dans la région de Casselman. Elle répond ensuite aux questions des membres.

#### **RÉSOLUTION N° 05-08-4093 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-06-2005, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, faisant état de la situation dans la région de Casselman. »

Adoptée

#### **(5) Ratification des comptes et factures**

#### **RÉSOLUTION N° 05-08-4094 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 524 309,14\$ et les transactions bancaires au montant de 18 146 018,86 \$ pour un total de 19 670 328,00\$ pour le mois de juin 2005, tel que présenté. »

Adoptée

#### **RÉSOLUTION N° 05-08-4095 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 2 752 734,93 \$ et les transactions bancaires au montant de 11 862 840,90 \$ pour un total de 14 615 575,83 \$ pour le mois de juillet 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES**

**(1) AFOCSC**

Rien à signaler.

**(2) FNCSF**

Le président mentionne que l'Assemblée générale annuelle de la FNCSF se tient du 2 au 4 novembre prochain, à Ottawa, à l'hôtel Marriott. En réponse à la question du président à savoir si d'autres membres désirent y participer, messieurs Villeneuve et Levac démontrent un intérêt.

Dans un autre ordre d'idée, le président mentionne la rencontre de l'OPÉCO, à Toronto, le 29 septembre prochain. Il souligne que celle-ci se tient en même temps que le congrès de l'ACELF, à Winnipeg. M. Villeneuve mentionne qu'il serait intéressé d'y participer.

**M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

**O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)**

À la question d'un membre concernant le transport scolaire lors de la rentrée, le surintendant des affaires et trésorier répond que l'instauration du centre d'appels cette année a désengorgé les boîtes téléphoniques. Il souligne qu'à la deuxième semaine du mois d'août, tous les parents avaient été contactés. Il termine en mentionnant que le centre est en opération jusqu'au mois d'octobre.

Le conseiller scolaire Martial Levac motive son absence pour la réunion du C.C.E.D. du 15 septembre prochain.

## P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

### RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-08-4096 :

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

#### 1. MÉO

##### 1.1 Communiqués

- a) *Le Ministère accepte la mise en oeuvre du rapport Cooke par le conseil scolaire de Lakehead*
- b) *Plus de 90 000 élèves des écoles de langue française bénéficieront d'un climat de paix et de stabilité de longue durée*
- c) *La fin de l'année scolaire marque une nouvelle ère de collaboration*
- d) *Rapport de la Table ronde des experts pour l'enseignement en matière de littératie et de numératie pour les élèves ayant des besoins particuliers de la maternelle à la 6<sup>e</sup> année*

#### 2. Autres

##### 2.1 Du Cabinet du Premier ministre - communiqué

- a) *Plus de 135 millions de dollars en réparation d'urgence et en construction au cours de l'été*

##### 2.2 Calendrier des réunions

##### 2.3 Du Conseil scolaire - communiqué

- a) *Nominations et mutations à des postes de direction adjointe d'école au CSDCEO*
- b) *Excellentes nouvelles pour le CSDCEO : 3,7 millions de dollars pour les écoles catholiques de langue française de Rockland*

##### 2.4 Remerciements pour la bourse du CSDCEO

##### 2.5 Sommaires de soumissions reçues

- a) Réfection de la toiture - École secondaire catholique régionale de Hawkesbury
- b) Réfection de la toiture - École élémentaire catholique Saint-Paul, Plantagenet
- c) Réfection de la toiture - École élémentaire catholique Du Rosaire, Saint-Pascal-Baylon
- d) Réfection de la toiture - École élémentaire catholique Sainte-Trinité, Rockland
- e) Réfection de la toiture - École élémentaire catholique Saint-Viateur Annexe, Limoges
- f) Réfection de la toiture - École élémentaire catholique Notre-Dame-du-Rosaire, Chrysler
- g) Réfection de la toiture - École secondaire catholique La Citadelle, Cornwall
- h) Réfection de la toiture - École élémentaire catholique Marie-Tanguay, Cornwall
- i) Réaménagement de laboratoire - École secondaire catholique Embrun

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)**

- 2.6 Remerciements de la conseillère-élève sortante
- 2.7 De la *FNCSF* - candidatures pour le prix Jean-Robert-Gauthier
- 2.8 De l'*ACFO de Prescott et Russell* - communiqué - *Première remise du Prix Alfred-Évantageur*
- 2.9 Du bureau de Jean-Marc Lalonde - communiqué *Le gouvernement McGuinty investit dans l'éducation en langue française.* »

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout**

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussion de la séance à huis clos : pages 166 à 171.*

**RÉSOLUTION N° 05-08-4097 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 10. »

Adoptée

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**(1) Séance ordinaire du 29 juin 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-08-4103 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos lors de la séance ordinaire du 29 juin 2005 et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie l'entente entre le *Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien* et l'*Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens - unité Est catholique*, paliers élémentaire et secondaire, du 1<sup>er</sup> septembre 2006 au 31 août 2008. »

Adoptée

## (2) Séance ordinaire du 30 août 2005

### RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-08-4104 :

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos lors de la séance ordinaire du 30 août 2005 et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-08 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les congés sans traitement, le prêt de service et la suppléance à long terme, tel que présenté. »; et

« Attendu que la subvention de 3,7 millions de dollars découle de revendications du Conseil auprès du ministère de l'Éducation;

Attendu que le projet présenté au ministère de l'Éducation comprend :

- l'enlèvement des classes mobiles;
- la construction d'un pavillon pour les 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années, annexé à l'école secondaire catholique L'Escale;
- des rénovations majeures aux écoles élémentaire et secondaire de Rockland;
- la participation du Conseil au projet du Complexe multidisciplinaire de la Cité de Clarence-Rockland; et

Attendu que le Conseil prévoit financer le projet au moyen de la subvention de 3,7 millions de dollars et de la subvention de réfection.

Il est donc résolu :

Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à procéder avec le projet d'addition et de rénovations majeures aux écoles de Rockland, tel que soumis au ministère de l'Éducation. » ».

Adoptée

### T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 21 h 45.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

## SÉANCE ORDINAIRE

**LE MARDI 27 SEPTEMBRE 2005**  
**Bureau central à L'Orignal,**  
**à 20 heures**  
**- PROCÈS-VERBAL -**

---

**A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL**

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences :    CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE**

M. André Martel  
M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Absence  
motivée :**

M. André-Paul Lalonde, conseiller scolaire

**Auditoire** : M. Michel Brunet, directeur, service des Finances et de la Paie  
M. Alain Martel, directeur, École secondaire catholique de Casselman

Ainsi que deux parents et contribuables.

**B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par M<sup>me</sup> Céline Lalonde.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-09-4110 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-09-4111 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'absence motivée du conseiller scolaire André-Paul Lalonde soit autorisée. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS**

Un contribuable s'avance et félicite le Conseil pour la construction de la nouvelle école secondaire catholique Le Relais, à Alexandria. Il s'enquiert ensuite des suivis effectués concernant le coût de location des locaux de l'école secondaire Le Relais au sein d'une école publique de langue anglaise du Upper Canada District School Board. Le directeur de l'éducation répond que ce cas est toujours en négociations et qu'il ne peut répondre pour ne pas nuire au bon développement du dossier.

**E - RAPPORT OU MOT**

**(1) Président du Conseil**

Le président présente ses salutations aux personnes présentes.

## (2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire salue les personnes présentes et souhaite la bienvenue au nouveau conseiller-élève, André Martel, qui fréquente l'École secondaire catholique Embrun.

Il mentionne ensuite que le samedi 24 septembre dernier avait lieu, au Centre récréatif de Saint-Isidore, la Soirée de reconnaissance du Conseil, afin de rendre hommage aux 40 membres du personnel récemment retraités et aux 16 personnes qui ont atteint 25 années de service.

Il informe ensuite les membres que Brian St-Pierre, conseiller pédagogique en animation culturelle, a été élu l'un des administrateurs de Réseau Ontario, plus particulièrement celui pour les diffuseurs scolaires. Il précise que le nouveau réseau scolaire de Réseau Ontario « Salut ! » est un réseau de diffusion des arts de la scène adapté aux besoins du milieu scolaire qui cherche à favoriser l'éveil, l'identification et l'engagement de l'élève dans son cheminement culturel par le biais de spectacles et d'ateliers d'artistes franco-ontariens et francophones du Canada.

Le directeur de l'éducation souligne ensuite la Journée mondiale des enseignantes et des enseignants qui est célébrée le 5 octobre de chaque année. Il mentionne qu'une note, accompagnée d'un cadeau, a été acheminée à tous les membres du personnel, au nom de l'équipe administrative, pour les remercier et les féliciter pour l'excellent travail accompli quotidiennement afin de participer au développement optimal des jeunes.

Le directeur de l'éducation enchaîne en mentionnant les différents forums régionaux des conseils d'école qui auront lieu prochainement, le premier se tenant à l'École secondaire catholique de Casselman, le 12 octobre, à 18 h 30.

Il informe ensuite les membres au sujet de la première d'une série de rencontres/soirées de consultation de l'*IRET* (Initiatives de renouvellement de l'éducation technologique) qui a lieu le mercredi 5 octobre, à l'école secondaire catholique Le Relais (pour la région de Hawkesbury / Alexandria). Il souligne que M. Yves Pincince animera la soirée, à laquelle assisteront tous les membres du Conseil exécutif, de même que des enseignants en technologie, différents partenaires et des représentants des centres d'emploi. Le but de la rencontre est de bien planifier les investissements dans le domaine des études technologiques, afin de mieux préparer les élèves à occuper des postes potentiels en région. Il précise ensuite que d'autres rencontres sont prévues, notamment le 6 octobre, à l'école secondaire catholique L'Escale (pour la région de Plantagenet / Rockland), le 13 octobre, à l'école secondaire catholique La Citadelle et le 19 octobre, à l'École secondaire catholique de Casselman (région de Casselman / Embrun).

En terminant, le directeur de l'éducation rappelle aux membres l'inauguration officielle de l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien, le mardi 4 octobre et celle de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, le mardi 18 octobre.

**(3) Conseillère-élève, conseiller-élève**

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », la conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne que Mathew McMaster, élève de 6<sup>e</sup> année du Pavillon Saint-Paul de l'École élémentaire catholique de Casselman, a été choisi par l'ambassade des États-Unis pour interpréter les hymnes nationaux canadien et américain au cours d'une cérémonie, le dimanche 11 septembre dernier, rappelant l'aide du Canada lors de la tragédie du World Trade Center. Elle énumère ensuite les différentes activités qui se sont déroulées à l'école secondaire catholique L'Escale, à l'École secondaire catholique de Casselman, ainsi qu'à l'École secondaire catholique de Plantagenet, notamment les fêtes entourant le 30<sup>e</sup> anniversaire du drapeau franco-ontarien, une présentation offerte par M. Martin Latulippe, motivateur, les marches organisées en mémoire de Terry Fox, la journée d'accueil des élèves de 9<sup>e</sup> année, et autres.

Quant au conseiller-élève André Martel, il souligne les activités s'étant tenues à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, ainsi qu'à l'École secondaire catholique Embrun.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

**(1) Séance extraordinaire, 29 août 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-09-4112 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le lundi 29 août 2005 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**(2) Séance ordinaire, 30 août 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-09-4113 :**

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 30 août 2005 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune**

**I - RAPPORTS DE COMITÉS  
(1) C.C.E.D., 13 juin 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-09-4114 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 13 juin 2005. »

Adoptée

**(2) C.C.E.D., 15 septembre 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-09-4115 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 15 septembre 2005. »

Adoptée

Un membre s'enquiert de la date de la conférence intitulée « *Les garçons à l'école, une autre façon d'apprendre et de réussir ...* », donnée par M. Jean-Guy Lemery, à l'École secondaire catholique de Plantagenet, telle que citée au point 10.6 du compte rendu. Cette conférence aura lieu le mardi 25 octobre prochain.

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ  
(1) Initiative en marge de l'ouragan Katrina**

Le directeur de l'éducation mentionne que Tristan Théorêt, un élève du jardin de l'école élémentaire catholique Elda-Rouleau d'Alexandria, a voulu faire une différence dans la vie des gens dépouillés par l'ouragan Katrina qui a dévasté la Louisiane, le 29 août dernier. Il explique que l'élève a écrit une note à son enseignante, demandant « d'envoyer des sous pour les amis de l'ouragan Katrina ». Le personnel de l'école n'a pu faire autrement que de répondre au cri du coeur de ce jeune garçon et a organisé une campagne de financement afin de venir en aide aux personnes dans le besoin en Louisiane. Les sommes amassées ont été remises à la Croix-Rouge, au nom de Tristan et de l'école.

## (2) Course Terry Fox

Le directeur de l'éducation mentionne les différentes activités organisées dans les écoles dans le cadre du 25<sup>e</sup> anniversaire du Marathon de l'espoir instauré par Terry Fox. Des marches symboliques ont été organisées, des gens qui ont vaincu le cancer ont livré des témoignages, des élèves ont étudié la bibliographie de Terry Fox et visionné un reportage vidéo sur le trajet qu'il a parcouru, des pièces commémoratives à l'effigie de Terry Fox ont été remises aux élèves. Un enseignant a même lancé un défi aux élèves de son école. Si l'objectif était atteint, il se faisait raser les cheveux au gymnase de l'école. Les élèves ont relevé le défi et dépassé l'objectif ... et l'enseignant a honoré son pari ! Dans une autre région, les élèves et le personnel des écoles environnantes se sont rassemblés pour souligner l'événement et remettre un chèque symbolique à une enseignante dont la mère est décédée d'un cancer. Il termine en mentionnant que grâce à la participation de toutes les écoles, la somme d'un peu plus de 11 700 \$ a été remise pour contribuer à la recherche sur le cancer.

Un membre demande d'émettre un communiqué systémique concernant la *Course Terry Fox*, même si les écoles ont fait part de leurs activités aux différents journaux locaux.

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite le « *Tintamarre* » organisé à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, pour souligner le 30<sup>e</sup> anniversaire du drapeau franco-ontarien et félicite l'école pour cette belle initiative.

Le directeur de l'éducation termine en informant les membres qu'il a assisté à quelques rencontres de parents, organisées en début d'année scolaire, dans les écoles suivantes du Conseil : École élémentaire catholique de Casselman, école élémentaire catholique Notre-Dame de Cornwall, école élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland, et le Pavillon intermédiaire de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury.

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-09-4116 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

### **(1) Responsabilités des cadres supérieurs et répartition des écoles**

Le directeur de l'éducation cède la parole aux cadres supérieurs qui, à tour de rôle, informent les membres quant à leurs responsabilités, les écoles sous leur supervision, ainsi que les différents comités, internes et externes, auxquels ils et elle siègent, pour ensuite répondre aux questions d'éclaircissement de la part des membres.

Se référant au dossier « Meilleur départ » qui a trait au service de garderie et pour lequel les municipalités reçoivent les fonds, un membre souligne de revenir au Conseil si on a besoin de pression politique pour obtenir la part des francophones à ce niveau.

### **RÉSOLUTION N° 05-09-4117 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire et des cadres supérieurs portant sur leurs responsabilités et la répartition des écoles. »

Adoptée

### **(2) Organigrammes au bureau central**

### **RÉSOLUTION N° 05-09-4118 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les organigrammes du personnel du Bureau central, tels que présentés par le directeur de l'éducation et secrétaire. »

Adoptée

### **(3) Rapport de cheminement sur le plan stratégique**

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut explique aux membres la nouvelle structure de collaboration implantée au CSDCEO, ainsi que le fonctionnement de celle-ci.

À la suite de sa présentation, l'adjoint à la surintendance invite M. Michel Brunet, directeur du Service des finances et de la paie et M. Alain Martel, directeur de l'École secondaire catholique de Casselman, à présenter leurs mission, vision, valeurs et croyances organisationnelles élaborées avec leurs membres du personnel.

**(3) Rapport de cheminement sur le plan stratégique - (suite)**

Le directeur de l'éducation ajoute que toutes les écoles et les services du Conseil procéderont à cet exercice, afin que tous se rallient à la mission, vision, valeurs et croyances organisationnelles du Conseil. Il mentionne que cet exercice et cette nouvelle structure de collaboration s'insèrent dans la mise en oeuvre des communautés d'apprentissage professionnelles.

Un membre mentionne avoir apprécié l'article du directeur de l'éducation publié dans le numéro 2, 2005 de *La revue des Échanges* de l'*AFIDES*, qui stipule que « *l'atteinte des résultats passe par la mobilisation de la communauté scolaire.* »

**RÉSOLUTION N° 05-09-4119 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-06-2005 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur le plan stratégique. »

Adoptée

**(4) Rapport sur la délégation de pouvoir - été 2005**

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour qui fait mention de la nomination de Denise Dumais-Perras à titre de directrice adjointe, par intérim, à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall et de Pascale Desjardins, directrice adjointe à l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Wendover. Il répond ensuite aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-09-4120 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-14-05, du surintendant de l'éducation Benoit, portant sur la délégation de pouvoir pendant l'été 2005, concernant les nominations à des postes de responsabilité. »

Adoptée

**(5) Règlement d'emprunt 2005-01**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui vise l'annulation de différentes autorisations d'emprunts, à la suite de l'approbation du Règlement d'emprunt 2005-01.

**RÉSOLUTION N° 05-09-4121 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que, suite à l'adoption du règlement d'emprunt 2005-01 autorisant l'émission de débentures pour le financement de projets d'améliorations permanentes approuvés de 1998-1999 à août 2005, le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien rescinde les résolutions suivantes :

Résolution N° 01-04-2263 :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à emprunter de la Caisse populaire - prêt régional limitée la somme de 1 864 214 \$ pour le financement des programmes de réfection de toitures pour les années 1998-1999 et 1999-2000, tel que présenté dans le rapport de recommandation du surintendant des affaires et trésorier numéro 2000-2001:SA12. »;

Résolution N° 01-04-2264 :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à emprunter de la Caisse populaire - prêt régional limitée la somme de 713 146 \$ pour le financement de l'aménagement de la salle à toutes fins à l'école Saint-Bernard de Maxville, tel que présenté dans le rapport de recommandation du surintendant des affaires et trésorier numéro 2000-2001:SA12. »;

Résolution N° 02-11-2939 :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à emprunter de la Caisse populaire - prêt régional limitée la somme de 952 278 \$ pour le financement du programme de réfection de toitures de 2000-2001, tel que présenté dans le rapport de recommandation du surintendant des affaires et trésorier numéro 2002-2003:SA6. »;

Résolution N° 02-11-2940 :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à emprunter de la Caisse populaire - prêt régional limitée la somme de 413 708 \$ pour le financement de la phase I du réaménagement à l'école Sainte-Félicité de Clarence Creek, tel que présenté dans le rapport de recommandation du surintendant des affaires et trésorier numéro 2002-2003:SA6. »;

**(5) Règlement d'emprunt 2005-01 - (suite)**

Résolution N° 03-09-3309 :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à emprunter de la Caisse populaire - prêt régional limitée la somme de 863 652 \$ pour le financement du programme de réfection de toitures de 2001-2002, tel que présenté dans le rapport de recommandation du surintendant des affaires et trésorier numéro 2003-2004:SA-3. »;

Résolution N° 03-09-3310 :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à emprunter de la Caisse populaire - prêt régional limitée la somme de 400 000 \$ pour l'ajout de places-élèves en 2001-2002, tel que présenté dans le rapport de recommandation du surintendant des affaires et trésorier numéro 2003-2004:SA-3. »; et

Résolution N° 04-05-3620 :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à emprunter la somme de 2 015 666 \$ de la Caisse populaire - prêt régional limitée pour le financement de travaux réalisés en 2002-2003, soit le programme de réfection de toitures, l'ajout de places-élèves à l'école élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet et à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland et les travaux d'améliorations à l'école secondaire catholique régionale de Hawkebury, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA20 du surintendant des affaires et trésorier. »,

tel que présenté dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA1 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**(6) Aliénation d'édifices scolaires excédentaires**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique le processus d'aliénation d'édifices scolaires excédentaires. Il répond ensuite aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-09-4122 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à procéder avec l'aliénation des édifices scolaires de Saint-Bernardin, Chute-à-Blondeau, Green Valley et Lancaster, en conformité avec le Règlement 444/98, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA4 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**(7) Projet de passerelle aux écoles catholiques de Casselman**

Le surintendant des affaires et trésorier commente son rapport joint à l'ordre du jour et, à l'aide d'un support technique, présente aux membres le projet de construction de la passerelle reliant les écoles élémentaire et secondaire de Casselman, de même que le panneau publicitaire qui annoncera ces travaux, tels qu'ils ont été présentés à la communauté. Il répond ensuite aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-09-4123 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à poursuivre avec les phases 1A, B et C (des 2 blocs) du projet de passerelle aux écoles catholiques de Casselman, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA3 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**(8) Santé et sécurité au travail**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui traite de la mise à jour annuelle de la ligne de conduite *Santé et sécurité au travail*, en conformité avec la *Loi sur la santé et la sécurité au travail*.

**RÉSOLUTION N° 05-09-4124 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la politique en matière de santé et de sécurité, en conformité avec l'article 25(2j) de la *Loi sur la santé et la sécurité au travail*, telle que présentée dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA2 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-09-4125 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance ordinaire se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

**(9) Comité d'admission - École élémentaire catholique Saint-Albert**

La surintendante de l'éducation Cadieux présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-09-4126 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école Saint-Albert afin d'inscrire Mackenzie Elizabeth et Madison Lee Prudencio, à compter de l'année scolaire 2005-2006, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

**(10) Ratification des comptes et factures**

**RÉSOLUTION N° 05-09-4127 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 346 447,41 \$ et les transactions bancaires au montant de 4 998 851,32 \$ pour un total de 6 345 298,73 \$ pour le mois d'août 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES  
(1) AFOCSC**

Rien à signaler.

**M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

## O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre souligne des ajustements à apporter au niveau du transport scolaire à l'École secondaire catholique de Plantagenet pour éviter le retard de certains élèves et le surintendant des affaires et trésorier mentionne qu'il vérifiera la situation.

Un autre membre s'enquiert du statut du dossier du stationnement à l'école élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois. Le surintendant des affaires et trésorier répond que le Conseil vient de recevoir l'approbation à deux dérogations mineures. Les devis sont maintenant en train d'être complétés, afin d'obtenir des soumissions pour ce projet.

Un autre membre demande de vérifier le trajet de certains autobus scolaires menant les élèves à l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien et à l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria.

## P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

### RÉSOLUTION N° 05-09-4128 :

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. MÉO
  - 1.1 Communiqués
    - a) *Le gouvernement McGuinty fait accueil aux élèves touchés par l'ouragan Katrina*
    - b) *La sécurité dans les écoles : condition sine qua non de la réussite des élèves*
  2. Autres
    - 2.1 Du Cabinet du Premier ministre - communiqué
      - a) *La réduction du nombre d'élèves dans les salles de classe augmentera leur rendement dès septembre*
    - 2.2 Calendrier des réunions
    - 2.3 Du Conseil scolaire - communiqués
      - a) *Belle rentrée scolaire dans les écoles catholiques de langue française du CSDCEO*
      - b) *Au CSDCEO, un autre budget équilibré pour l'année scolaire 2005-2006*
      - c) *On célèbre 100 ans de fierté et d'héritage à l'école élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget*
      - d) *Le CSDCEO honore les membres de son personnel !*
    - 2.4 De la FNCSF - formulaire d'inscription au 15<sup>e</sup> Congrès annuel de la Fédération, novembre 2005

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)**

- 2.5 Sommaire de soumissions reçues
  - a) Aménagement de travaux civils et souterrains à l'école élémentaire catholique Saint-Jean, Embrun
- 2.6 De l'Association canadienne-française de l'Ontario de Prescott et Russell inc. - communiqué *Cinq personnalités émérites recevront le Prix Alfred-Évanturel lors de la soirée d'appréciation des élu.es*
- 2.7 De l'Assemblée des communautés franco-ontariennes - communiqué *Le drapeau franco-ontarien a trente ans !*
- 2.8 Carte de remerciements
- 2.9 De la *Fondation franco-ontarienne* - Invitation à un vin et fromage. »

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout**

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussion de la séance à huis clos : pages 183 à 186.*

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N° 05-09-4129 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-09 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les congés sans traitement, les prêts de service et la suppléance à long terme, tel que présenté. » et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le Protocole d'entente intervenu avec l'Association des opérateurs d'autobus scolaires de Prescott-Russell et de Stormont-Dundas et Glengarry, pour les années scolaires 2005-2006, 2006-2007, et 2007-2008, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA5 du surintendant des affaires et trésorier. ».

Adoptée

**T - LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 35.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, secrétaire



## SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 11 OCTOBRE 2005

École secondaire catholique

La Citadelle de Cornwall

à 21 h 55

- PROCÈS-VERBAL -

---

### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

#### Présences : **CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président

M. Roger Chartrand, vice-président

M. André-Paul Lalonde

M. Jean Lemay

M. Martial Levac

M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

M. Roger T. Villeneuve

#### **CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE**

M. André Martel

M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

#### **MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire

M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance

M. François Benoit, surintendant de l'éducation

M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier

M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation

M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

#### **PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

#### **Absence**

#### **motivée :**

M<sup>me</sup> Céline Lalonde, conseillère scolaire

**B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par monsieur Jean Lemay.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**RÉSOLUTION N° 05-10-4130 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-10-4131 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que l'absence motivée de la conseillère scolaire Céline Lalonde, soit autorisée. »

Adoptée

**D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**E - QUESTION À L'ÉTUDE**

**(1) Effectif moyen au palier secondaire**

Le surintendant de l'éducation Benoit fait rapport du temps d'enseignement déterminé au palier secondaire et explique les répercussions que cet effectif moyen des classes des écoles secondaires auront sur le budget du Conseil.

**RÉSOLUTION N° 05-10-4132 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, selon les dispositions du Règlement 276/01, approuve pour l'année scolaire 2005-2006 :

- l'effectif moyen de l'ensemble des classes des écoles secondaires dépasse par 1,0 la moyenne fixée par l'article 170.1 de la *Loi sur l'éducation*;
- l'économie de 771 505 \$, générée par l'augmentation de la taille moyenne en classe régulière soit utilisée pour effectuer les ajustements adéquats à la dotation des écoles secondaires. »

Adoptée

**F- QUESTIONS PRÉSENTÉES À TITRE D'INFORMATION - Aucune**

**G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun**

**H - SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N° 05-10-4133 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 heures. »

Adoptée

**I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussion de la séance à huis clos : pages 204 à 205.*

**RÉSOLUTION N° 05-10-4137 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Colette Boyer à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 12 octobre 2005 et ce pour l'année scolaire 2005-2006. »

Adoptée

**J - LEVÉE DE SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 05.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, directeur de l'éducation et  
secrétaire



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

## SÉANCE ORDINAIRE

**LE MARDI 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2005**  
**Bureau central à L'Orignal,**  
**à 20 heures**  
**- PROCÈS-VERBAL -**

---

**A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL**

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences :    CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE**

M. André Martel  
M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Auditoire** : M<sup>me</sup> Florence Bolduc, journaliste, *Le Carillon*  
M. Michel Brunet, directeur, Service des finances et de la paie  
M<sup>me</sup> Anne Comtois-Lalonde, responsable du programme « Meilleur départ » pour les comtés unis de Prescott-Russell  
M<sup>me</sup> Monique Gunn, responsable du programme « Meilleur départ » pour la ville de Cornwall et les comtés de Stormont, Dundas et Glengarry  
M. Gary Hoffman, firme Deloitte & Touche  
M. Jacques Parisien, directeur, Service des bâtiments  
M. Robert Surprenant, consultant

Ainsi qu'un parent et contribuable.

## **B - PRIÈRE**

À la demande du président, la prière est récitée par M. Martial Levac, conseiller scolaire.

## **C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Les sujets « *Consultations de l'AEFO* » et « *Entente Canada-provinces* » sont ajoutés au point P - Renseignements et communications.

## **RÉSOLUTION N° 05-11-4144 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

## **D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS**

Un contribuable s'avance et félicite le Conseil pour le calendrier d'information 2005-2006. Il s'informe ensuite quant aux différentes fêtes qui y sont indiquées.

Cette même personne demande des précisions quant aux endroits où les différentes réunions des membres du Conseil se tiennent, de la remise des documents avant la tenue d'une réunion de Conseil et de la possibilité de télédiffuser les réunions du Conseil.

Un membre du Conseil répond que les rencontres du Conseil se tiennent à différents endroits dans les comtés de Stormont, Dundas, Glengarry, Prescott et Russell. Il cite en exemple les réunions en comité plénier qui se tiennent à Cornwall et les différents forums régionaux qui se tiennent en région.

Une autre personne précise que l'ordre du jour est acheminé aux écoles et aux médias, alors que les documents appuyant les différents rapports sont disponibles lors de la réunion.

## **D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - (suite)**

À la question d'un contribuable, le directeur de l'éducation et secrétaire apporte ensuite certaines précisions au sujet des coûts de location des locaux et des frais en honoraires juridiques encourus dans le dossier de l'école secondaire catholique Le Relais occupant une partie d'une école publique de langue anglaise du Upper Canada District School Board.

## **E - RAPPORT OU MOT**

### **(1) Président du Conseil**

Le président présente ses salutations aux personnes présentes.

### **(2) Directeur de l'éducation et secrétaire**

Le directeur de l'éducation et secrétaire félicite les élèves qui ont reçu la bourse « Sommet de l'excellence de la reine Elizabeth II », attribuée aux élèves qui ont obtenu leur diplôme d'études secondaires avec d'excellentes notes et qui comptent poursuivre leurs études dans un établissement postsecondaire. Ces élèves sont :

#### École secondaire catholique de Casselman :

Jamie Beaudin, Julie Bergeron, Danika Bourgeois-Desnoyers, Sophie Dion, Emmanuel Lafontaine, Martine Laplante, Geneviève Latour et Georges-André Roy.

#### École secondaire catholique régionale de Hawkesbury :

Mélanie Bakx, Stéphanie Brunette, Maxime Desforges, Isabelle Greffe, Craig Jedynack, Marie-Claude Lortie, Jessy Rouire et Matthieu Taillon.

#### École secondaire catholique de Plantagenet :

Luc Allard, Marie-Andrée Dion et Travis Smith.

#### École secondaire catholique Embrun :

Josiane Burelle, Cindy Drouin et Olayou Pitre.

#### École secondaire catholique L'Escale :

Valérie Chartrand, Chantal Cormier, Josée Lapalme, Emanuelle Larivière, Mona Mreiche et Jérémie R.T. Thibeault.

#### École secondaire catholique La Citadelle :

Sylvie Allaire, Caroline Asselin, Justin Delorme, Natalie Longtin, Sarah Poirier, Chantal Pollard et Alain Richer.

#### École secondaire catholique Le Relais :

Jennifer Brunet, Julien Chénier, Pascale Lajoie et Jean-François Ménard.

### (3) Conseillère-élève, conseiller-élève

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », la conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne que Isabelle Gauvreau et Annie Bouchard, étudiantes à l'École secondaire catholique Embrun, sont les grandes gagnantes du concours de plan d'affaires du Centre de services aux entreprises de Prescott-Russell. Elle précise qu'en plus de se partager une bourse de 500 \$, elles accéderont à la compétition provinciale, le 5 novembre prochain, à Belleville.

La conseillère-élève mentionne ensuite les différentes activités qui se sont déroulées dans quelques écoles. Elle souligne, entre autres, les messages de remerciements remis par les élèves aux enseignants et enseignantes de l'École secondaire catholique de Casselman, dans le cadre de la Journée des enseignants et des enseignantes, la « Nuit des sans-abri » organisée à l'École secondaire catholique de Plantagenet et le fait que les équipes féminine et masculine de soccer de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria ont remporté la 1<sup>re</sup> place dans la ligue de Prescott-Russell.

Quant au conseiller-élève André Martel, il ajoute que Jean-François Dubois, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a remporté la troisième place lors du concours régional de plan d'affaires.

Le conseiller-élève mentionne ensuite les différents événements impliquant les élèves de certaines écoles, notamment, le tournoi franco-ontarien de ballon-panier auquel participaient les équipes féminine et masculine de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, les parties de soccer amicales organisées par l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury et auxquelles participaient les élèves des écoles élémentaires nourricières, et les différentes activités organisées à l'École secondaire catholique Embrun, pour souligner l'Hallowe'en.

Le directeur de l'éducation et secrétaire prend ensuite la parole et félicite la journaliste Florence Bolduc, qui a été nommée rédactrice en chef au journal *L'Express* d'Ottawa. Il lui souhaite bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**  
**(1) Séance ordinaire, 27 septembre 2005**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-11-4145 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 27 septembre 2005 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**(2) Séance extraordinaire, 11 octobre 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4146 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 11 octobre 2005 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune**

**I - RAPPORT DE COMITÉ**

**(1) Comité plénier, 11 octobre 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4147 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 11 octobre 2005. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-11-4148 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-15-05, *Relevé des effectifs des écoles élémentaires et secondaires - année scolaire 2005-2006*, tel que présenté. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-11-4149 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-07-2005, *Plan stratégique*, tel que présenté. »

Adoptée

**(1) Comité plénier, 11 octobre 2005 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4150 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement SEC-10-2005, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le *Programme axé sur la réussite des élèves et Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans.* »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

Le directeur de l'éducation et secrétaire débute en mentionnant que plusieurs écoles ont organisé des activités afin de souligner l'importante fête catholique de la Toussaint, qui est célébrée le jour même.

**(1) Projet humanitaire en République Dominicaine**

Le directeur de l'éducation mentionne qu'un groupe de 11 jeunes de l'École secondaire catholique Embrun effectueront un voyage, en juillet 2006, afin de construire un système d'aqueduc pour un petit village en milieu rural en République Dominicaine. Il ajoute qu'en préparation pour ce voyage, les participants et participantes auront fort à faire pour rassembler les fonds nécessaires au voyage. Une des activités retenues pour amasser des fonds est un programme de corvées dans la communauté. Les élèves effectueront différentes corvées, comme sortir les déchets, le déblaiement de la neige ou le lavage de fenêtres, moyennant un don qui sera mis en caisse pour défrayer une partie des coûts du voyage.

**(2) Élèves à la belle étoile pour comprendre les sans-abris**

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite que des élèves et enseignants de l'École secondaire catholique de Plantagenet ont participé à « La nuit sans-abri 2005 », dans le but de sensibiliser les jeunes à la réalité de la vie d'une personne sans abri. Ils ont donc passé la nuit à la belle étoile, avec seulement un feu de camp pour se réchauffer, quelques couvertures pour dormir et des boîtes de carton pour s'abriter. Aucun objet de luxe n'était permis. Un bol de soupe leur a été servi en soirée et ils ont eu droit à un petit déjeuner au matin, comme un sans-abri qui profite d'un service de repas public. En plus de faire vivre une expérience inoubliable aux jeunes, cette activité a permis d'amasser la somme de 500 \$, qui a été distribuée aux banques alimentaires de la région.

**(3) Un enseignant lance son 3<sup>e</sup> recueil de poésie**

En terminant, le directeur de l'éducation mentionne que M. Éric Charlebois, enseignant de français à l'École secondaire catholique de Plantagenet, lançait, le lundi 17 octobre dernier, à la Bibliothèque nationale d'Ottawa, son troisième recueil de poésie, intitulé *Centrifuge*. Cet ouvrage contient des extraits de certaines oeuvres des élèves de l'école.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-11-4151 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

**K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

**(1) Présentation du Plan de vérification 2004-2005**

Le surintendant des affaires et trésorier présente M. Gary Hoffman, de la firme Deloitte et Touche, vérificateurs du CSDCEO, qui distribue aux membres le *Plan de vérification 2004-2005*.

Monsieur Hoffman passe alors en revue avec les membres du Conseil le *Plan de vérification*, lequel détaille de façon précise le mandat de la firme comptable et les procédures qu'elle entreprendra en ce qui concerne la vérification des livres du CSDCEO pour l'exercice financier se terminant le 31 août 2005.

En conformité avec les règlements stipulés par l'*Institut canadien des comptables agréés* (ICCA), monsieur Hoffman fait ensuite part aux membres d'un questionnaire rempli par le surintendant des affaires et trésorier concernant l'identification des différents facteurs de risque de fraude et d'erreur qui pourraient avoir une incidence sur les états financiers du Conseil.

M. Hoffman précise avoir remis au directeur de l'éducation et secrétaire du Conseil la *Lettre d'indépendance*, attestant de l'intégralité de la firme comptable. Il explique ensuite le processus qui sera mis en place pour procéder à la vérification des comptes bancaires des écoles.

M. Hoffman répond aux questions des membres au fur et à mesure de la présentation.

**(1) Présentation du Plan de vérification 2004-2005 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4152 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le *Plan de vérification pour l'année se terminant le 31 août 2005*, tel que présenté par la firme de vérification Deloitte. »

Adoptée

**(2) Stratégie *Meilleur départ***

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente le rapport de cheminement joint à l'ordre du jour, qui porte sur la mise en oeuvre de la stratégie *Meilleur départ*. Il précise que le gouvernement de l'Ontario consacrera la somme approximative de 1.1 milliard de dollars sur trois ans pour la mise en oeuvre de ce programme. Il explique ensuite les différentes phases élaborées pour le programme *Meilleur départ*, leur mise en oeuvre, et donne les nombreux organismes impliqués, ainsi que les incidences de cette initiative sur les écoles élémentaires du CSDCEO. Il termine en énumérant quelques-uns des services qui seront offerts grâce à ce programme, en soulignant l'importance de répondre adéquatement et équitablement aux besoins des enfants de langue française ou nécessitant des services spéciaux.

M. Aubut invite ensuite madame Monique Gunn, responsable du programme « Meilleur départ » pour la ville de Cornwall et les comtés de Stormont, Dundas et Glengarry et madame Anne Comtois-Lalonde, responsable du programme « Meilleur départ » pour les comtés unis de Prescott-Russell, à prendre la parole afin d'expliquer la mise en oeuvre de la stratégie *Meilleur départ* dans leur région respective.

Un membre souligne l'importance que les garderies qui sont dans nos écoles soient de langue française, car si elles sont bilingues, les communications ne se feront qu'en anglais et ces garderies deviendraient donc un milieu d'assimilation.

M. Aubut remercie mesdames Gunn et Comtois-Lalonde pour leur présentation.

**RÉSOLUTION N° 05-11-4153 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-08-2005 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur la stratégie *Meilleur départ*. »

Adoptée

**(3) Rapport du Conseil scolaire 2004-2005 : tests en lecture, écriture et mathématiques, 3<sup>e</sup> année et 6<sup>e</sup> année**

Le surintendant de l'éducation Yvon Major présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui indique les résultats obtenus par les élèves de la 3<sup>e</sup> et la 6<sup>e</sup> année du CSDCEO lors des tests de l'Office de la qualité et de la responsabilité en éducation (OQRE) de 2004-2005. Il précise qu'en ce qui concerne les élèves de 6<sup>e</sup> année, leurs résultats sont supérieurs à ceux de la province. Quant aux élèves de 3<sup>e</sup> année, les résultats sont supérieurs à ceux de la province en lecture, mais inférieurs en écriture et en mathématiques.

Il précise ensuite les stratégies qui seront mises en place dans les différentes écoles, une fois l'analyse des résultats complétée pour chacune d'entre elles.

**RÉSOLUTION N° 05-11-4154 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-08-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur le *Rapport du Conseil scolaire 2004-2005 : tests en lecture, écriture et mathématiques, 3<sup>e</sup> année et 6<sup>e</sup> année.* »

Adoptée

**(4) Rapport du Conseil scolaire 2004-2005 aux tests de mathématiques, 9<sup>e</sup> année**

Le surintendant de l'éducation Yvon Major présente son rapport joint à l'ordre du jour qui fait mention des résultats obtenus par les élèves de 9<sup>e</sup> année du CSDCEO lors des tests de mathématiques administrés par l'OQRE. Il mentionne ensuite que des stratégies sont actuellement à l'étude afin de mieux identifier les élèves qui devraient s'inscrire au cours appliqué ou au cours théorique. Il précise que cette initiative devrait avoir une influence sur les futurs résultats.

**RÉSOLUTION N° 05-11-4155 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-09-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur le *Rapport du Conseil scolaire 2004-2005 aux tests de mathématiques, 9<sup>e</sup> année.* »

Adoptée

**(5) L'activité physique quotidienne dans les écoles élémentaires**

Le surintendant de l'éducation Yvon Major présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique la mise en oeuvre qui sera élaborée afin d'atteindre un minimum de vingt minutes d'activité physique quotidienne d'intensité modérée à vigoureuse dans les écoles élémentaires du CSDCEO. Il répond ensuite aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N° 05-11-4156 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-10-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur *l'activité physique quotidienne dans les écoles élémentaires*. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-11-4157 :**

Proposé par : Mme Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que la séance se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

**(6) Ratification des comptes et factures**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4158 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 874 416,61 \$ et les transactions bancaires au montant de 31 766 943,47 \$ pour un total de 33 641 360,08 \$ pour le mois de septembre 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES  
(1) AFOCSC**

Le président du Conseil mentionne les différents sujets discutés lors de la réunion à Toronto, les 14 et 15 octobre. Il souligne, entre autres, l'Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC qui aura lieu du 17 au 19 février 2006, à l'hôtel Delta, à Ottawa. Le thème de cette année est « J'y crois ».

Le président mentionne ensuite le discours tenu par le sous-ministre adjoint, M. Dominic Giroux, concernant la subvention ALF et le fait que de l'enveloppe de 70 millions de dollars, il reste 20 millions à venir. Les recommandations faites au MÉO demandaient originalement 120 millions de dollars. Le directeur de l'éducation renchérit, en mentionnant qu'à titre de vice-président du CODELF, il a participé à une audio-conférence avec l'AFOCSC et l'ACÉPO, pour discuter de l'embauche d'une firme externe pour démontrer que les 120 millions de dollars sont nécessaires pour les Francophones.

Le président poursuit en mentionnant l'implication de M<sup>e</sup> Ronald Caza dans le dossier du Centre Jules-Léger et la teneur de son discours. Le président précise que M<sup>e</sup> Caza en fait la cause SOS Jules-Léger. Puisque le gouvernement a embauché le gérant, c'est donc une question de négociation permanente pour les francophones. M<sup>e</sup> Caza est d'avis que l'aspect culturel n'est pas présent au Centre Jules-Léger pour ce qui est des Francophones.

On veut savoir quelle est la position des conseils scolaires de langue française pour le Centre Jules-Léger. Le directeur de l'éducation précise que la vraie question de M<sup>e</sup> Caza est : « Est-ce que les conseils scolaires de langue française veulent financer la cause devant les tribunaux ? ».

Le directeur de l'éducation mentionne qu'il a consulté les autres directions de l'éducation et que l'on a tous dit qu'il fallait attendre la réaction du gouvernement au rapport qui a été déposé.

Le directeur de l'éducation souligne que dans une lettre du 31 octobre 2005, M<sup>me</sup> Ginette Plourde, responsable des programmes, a indiqué qu'il y aura une personne à la surintendance qui s'occupera uniquement du Centre Jules-Léger.

**M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL**

Un membre questionne la pertinence de l'information apparaissant dans certains bottins téléphoniques concernant les écoles du CSDCEO. Le directeur de l'éducation répond que la majorité de ces bottins sont des projets privés et que l'information qu'on y retrouve n'est pas nécessairement fournie par le conseil.

**O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune**

## P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

Se référant à la consultation actuellement en cours effectuée par l'AEFO provinciale qui traite, entre autres, de gestion scolaire, le directeur de l'éducation souligne que le directeur général de l'AFOCSC, M. Rogert Gagné, a communiqué avec M. Laurent Joncas, président de l'AEFO provinciale, pour lui mentionner que le questionnaire distribué ne faisait pas mention de l'Article 93 de la Constitution canadienne, relatif au droit à l'éducation catholique au Canada. L'AEFO a informé le Conseil de la tenue de sa consultation une fois qu'elle était commencée.

Le directeur de l'éducation ajoute que l'AEFO provinciale a embauché la firme de monsieur Ronald Bisson pour effectuer les consultations communautaires et plus particulièrement celles auprès des conseils d'école. Le directeur de l'éducation mentionne que puisque ces consultations ne faisaient pas mention de l'Article 93, la distribution des invitations aux présidences des conseils d'école n'a pas été autorisée. Il termine en mentionnant qu'il a informé les autres conseils membres du CODEC de la position du CSDCEO dans ce dossier.

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite la teneur d'une audio-conférence organisée avec le sous-ministre adjoint, monsieur Dominic Giroux, concernant l'Entente Canada-Ontario. Il termine en indiquant que l'Ontario est la seule province qui n'a pas l'intention de signer cette entente avec le gouvernement fédéral, puisque l'enveloppe budgétaire négociée serait inférieure à celle des années précédentes et celle attribuée aux autres provinces.

### RÉSOLUTION N° 05-11-4159 :

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent, celles présentées en pièces détachées, ainsi que le rapport verbal du directeur de l'éducation portant sur les consultations de l'AEFO et l'Entente Canada-Ontario :

1. MÉO
  - 1.1 Communiqué
    - a) *Tendance à l'amélioration établie dans le rendement des élèves du palier élémentaire*
2. Autres
  - 2.1 Du Cabinet du Premier ministre - communiqué
    - a) *Aider les élèves à réussir au lieu de décrocher*
  - 2.2 Calendrier des réunions
  - 2.3 Du Conseil scolaire - communiqués
    - a) *Attestation de la réussite scolaire de plusieurs élèves du CSDCEO*
    - b) *Les élèves volent la vedette lors de l'inauguration officielle de l'école secondaire catholique Le Relais*
    - c) *En lecture, en écriture et en mathématiques, les élèves du CSDCEO font bonne figure aux tests provinciaux de l'OQRE*

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)**

- 2.4 Lettre de remerciements de l'ancien sous-ministre adjoint de l'Éducation
- 2.5 Sommaire de soumissions reçues
  - a) Aménagement de travaux civils et souterrains à l'école élémentaire catholique Sainte-Thérèse, Cornwall
- 2.6 De l'ACFO et la DECCO - communiqué
  - a) Une autre étape majeure réalisée vers la fusion : les conseils d'administration de l'ACFO et la DECCO adoptent le règlement administratif de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario
- 2.7 Lettre de sympathie pour le décès d'un élève
- 2.8 De la FNCSF - Bulletin d'informations
- 2.9 De la *Chambre économique de l'Ontario (CÉO)* - Le Calendrier FRANCO deux mille six. »

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout**

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussion de la séance à huis clos : pages 206 à 210.*

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4160 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-10 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, la démission d'un poste de responsabilité, les congés sans traitement, le prêt de service inter-paliers et la suppléance à long terme, tel que modifié. »

Adoptée

**T - LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 heures.



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

## SÉANCE ORDINAIRE

**LE MARDI 29 NOVEMBRE 2005**  
**Bureau central à L'Original,**  
**à 20 heures**  
**- PROCÈS-VERBAL -**

---

**A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL**

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

**Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**CONSEILLÈRE-ÉLÈVE**

M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

**PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Auditoire** : M. Paul Brûlé, analyste de données  
M. Martin Brunette, journaliste, *LeCarillon*  
M. Jean-Pierre Dufour, directeur, Services pédagogiques  
M<sup>me</sup> Josée Dumouchel, directrice, Service des ressources humaines, volet  
Développement organisationnel  
M. Daniel Gratton, directeur, Service informatique  
M<sup>me</sup> France Lamarche, directrice/personne-ressource, CAP  
M<sup>me</sup> Isabelle Levac, enseignante, école élémentaire catholique  
Saint-Isidore  
M<sup>me</sup> Pierrette Poliquin, directrice, école élémentaire catholique  
Saint-Isidore  
M. Brian St-Pierre, conseiller pédagogique, construction identitaire /  
animation culturelle  
M. Jacques Taillefer, enseignant, école secondaire catholique L'Escale

**B - PRIÈRE**

La prière est récitée par M. Michel Pilon, président du Conseil.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le président mentionne que l'ordre des sujets *K-(2)* et *K-(3)* sera inversé.

**RÉSOLUTION N° 05-11-4167 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

**E - RAPPORT OU MOT**

**(1) Président du Conseil**

Le président présente ses salutations et souligne la présence de M. Martin Brunette, ancien élève de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, qui est maintenant à l'emploi du journal *LeCarillon*, et lui souhaite bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

## (2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne qu'une invitation aux membres a été remise en pièce détachée, pour qu'ils se joignent aux directions et directions adjointes des écoles, aux directions de service et aux membres du conseil exécutif, pour une rencontre, le mardi 6 décembre prochain, suivie d'un souper, le tout précédant la séance annuelle d'organisation. Il précise que cette activité et la séance annuelle d'organisation se tiendront à l'École secondaire catholique de Plantagenet.

Le directeur de l'éducation attire ensuite l'attention des membres sur le communiqué du Conseil, émis le 28 novembre, qui est déposé en pièce détachée, identifiée P- 2.3(b). Il souligne que ce communiqué fait référence à un déjeuner-causerie organisé par le *Secrétariat de la littérature et de la numérotie* du *ministère de l'Éducation de l'Ontario* et le *Conseil des ministres de l'Éducation du Canada*, auquel participait le CSDCEO, par l'entremise du directeur de l'éducation. Il mentionne que plusieurs sujets ont été abordés, entre autres, la planification stratégique du Conseil, l'implication de la table politique dans les dossiers reliés à la réussite des élèves, les itinéraires d'études, ainsi que *l'Académie des métiers et de la technologie de l'Est ontarien*.

Le directeur de l'éducation félicite ensuite M<sup>me</sup> Diane Longtin, conseillère en orientation à l'École secondaire catholique Embrun, qui a reçu le *Prix de la conseillère en orientation par excellence*, décerné par l'Université d'Ottawa. Il mentionne que M. Jacques Taillefer, de l'école secondaire catholique L'Escale, était également en nomination pour recevoir ce prix.

Il poursuit en félicitant des membres du personnel qui procédaient dernièrement au lancement d'un disque compact. Il s'agit premièrement de M. Mario Boisvert, de l'école intermédiaire catholique Jean XXIII de Cornwall, qui a produit un CD de poésie sur une musique de fond de Richard Abel. Il mentionne ensuite que le groupe *Momentum*, de Saint-Pascal-Baylon, dont le bassiste est M. Louis Houle, directeur de l'école élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget, lançait récemment le CD « Chants de Noël », en plus de faire une tournée de spectacles à Limoges, Sainte-Anne-de-Prescott et Saint-Pascal-Baylon.

Le président du Conseil souligne à son tour le lancement du CD du groupe *Mélodium*, au sein duquel on retrouve M. Martin Massé, enseignant à l'école élémentaire catholique Notre-Dame de Cornwall.

## (3) Conseillère-élève

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », la conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne les succès remportés par les équipes masculine et féminine de soccer de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria. En effet, les équipes féminine junior, masculine junior et senior ont remporté leur championnat, se méritant ainsi une participation aux compétitions EOSSAA, au printemps 2006.

**(3) Conseillère-élève - (suite)**

La conseillère-élève parle ensuite du dévoilement du thème pour l'année scolaire en cours qui a eu lieu à l'École secondaire catholique de Casselman, qui est : *L'École secondaire catholique de Casselman t'ouvre la porte sur ...* et explique la signification de ce slogan.

La conseillère-élève termine en mentionnant les différentes activités organisées dans certaines écoles, notamment, la journée d'observation en milieu de travail par des élèves de 11<sup>e</sup> année de l'École secondaire catholique de Casselman (ESCC), les différentes cérémonies entourant le jour du Souvenir, ainsi qu'une visite au théâtre Denise-Pelletier par des élèves de 11<sup>e</sup> année étudiant en théâtre à l'ESCC. Elle fait part également de *La Relève* qui a eu lieu à l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria et à laquelle participait Mgr Paul-André Durocher, le camp de leadership qui s'est déroulé les 24 et 25 novembre derniers, ainsi que le Forum d'organizzaction de la FESFO, qui se tenait à l'école Béatrice Desloges, du 11 au 13 novembre dernier.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**(1) Séance ordinaire, 1<sup>er</sup> novembre 2005**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-11-4168 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 1<sup>er</sup> novembre 2005 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune**

**I - RAPPORT DES COMITÉS**

**(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 8 novembre 2005**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-11-4169 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le 8 novembre 2005. »

Adoptée

**(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 8 novembre 2005 - (suite)**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4170 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en deuxième lecture et approuve la ligne de conduite portant sur les systèmes de vidéosurveillance. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-11-4171 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif révisé portant sur les systèmes de vidéosurveillance. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-11-4172 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite révisée portant sur l'administration de médicaments par voie buccale et allergies de nature anaphylactique. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-11-4173 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur l'administration de médicaments par voie buccale et allergies de nature anaphylactique. »

Adoptée

À une question d'un membre, la surintendante de l'éducation répond qu'effectivement une formation sera offerte sur l'administration de médicaments.

**(2) C.C.E.D., 25 octobre 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4174 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 25 octobre 2005. »

Adoptée

**(3) C.C.E.D., 17 novembre 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4175 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 17 novembre 2005. »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

**(1) Chant-thème de la pastorale pour l'année scolaire 2005-2006**

Le directeur de l'éducation laisse la parole à M. Yvon Major, surintendant de l'éducation, qui invite M. Brian St-Pierre, conseiller pédagogique en construction identitaire / animation culturelle, à chanter le chant-thème de la pastorale pour l'année scolaire 2005-2006.

**(2) Avent 2005**

Le directeur de l'éducation mentionne que le dimanche 27 novembre marquait le début de l'Avent, dont le thème cette année est : *Une vie à préparer*. Il ajoute que les écoles catholiques de langue française de l'Est ontarien organiseront plusieurs activités durant les semaines à venir, pour conscientiser les jeunes à toute la signification entourant la venue du Sauveur.

**(3) Des élèves et des membres du personnel se mobilisent pour une bonne cause**

Le directeur de l'éducation souligne ensuite que des élèves et des membres du personnel de plusieurs écoles se sont mobilisés afin d'apporter leur contribution à la Fondation Isabelle Arsenault, une jeune fille de six ans fréquentant l'école élémentaire catholique Saint-Victor d'Alfred et atteinte d'un cancer. Il mentionne

## **J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)**

que l'École secondaire catholique de Plantagenet a remis la somme de 6 000 \$ à la fondation, que M. Paul Cadieux, directeur de l'école élémentaire catholique Saint-Victor, aidé de quelques membres de son équipe, a organisé un tournoi de ballon-volant auquel participaient les membres du personnel des écoles environnantes, ce qui a permis d'amasser la somme de 2 000 \$. En terminant, il ajoute que l'école secondaire catholique L'Escale a récolté un montant de 3 200 \$, qui a été remis à la fondation.

### **(4) Les membres de la communauté tricotent pour les tout-petits**

Le directeur de l'éducation mentionne le beau geste de partage de la part des membres de la communauté de la région de Glengarry, qui ont tricoté 66 foulards, 125 paires de mitaines et 8 tuques, pour remettre aux enfants fréquentant les écoles de cette région, en prévision de la saison hivernale qui est à nos portes.

### **(5) Les écoles et les membres du personnel du bureau central du CSDCEO soulignent le jour du Souvenir**

Le directeur de l'éducation relate les différentes activités qui se sont déroulées afin de souligner le jour du Souvenir, afin que tous se rappellent ces personnes qui ont donné leur vie au nom de la Paix.

### **(6) La francophonie mondiale sans frontières**

Le directeur de l'éducation souligne que les élèves de l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Bosco de Hawkesbury ont participé à la création d'une grande murale représentant la diversité francophone mondiale. Ils ont terminé l'oeuvre entreprise par des élèves d'une autre école, avant d'entamer la leur, qui sera à son tour terminée par une autre école. Cette murale, qui a nécessité la participation de 26 000 élèves répartis dans 134 écoles, sera exposée lors du Sommet de la francophonie, au Québec.

## **RÉSOLUTION N° 05-11-4176 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

### **(1) Offre de vente d'une propriété du CÉPEO**

En l'absence du surintendant des affaires et trésorier, le directeur de l'éducation présente le rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

### **RÉSOLUTION N° 05-11-4177 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien avise le *Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario* de son non-intérêt dans l'acquisition de la propriété (Campus Alexandria), sise à Alexandria (Ontario), tel que présenté dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA6 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

### **(3) Plan stratégique**

**a) cueillette de données**

**b) communauté d'apprentissage professionnelle (CAP)**

**c) développement organisationnel**

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente le rapport de cheminement joint à l'ordre du jour, qui traite de deux axes que l'on retrouve au Plan stratégique 2005-2008, soit l'axe du développement des ressources humaines et l'axe de la gestion.

Il invite alors M<sup>me</sup> France Lamarche, directrice/personne-ressource pour les communautés d'apprentissage professionnelles (CAP), à expliquer aux membres les démarches entreprises pour atteindre l'objectif D-1, qui stipule que « *d'ici janvier 2008, il existera au sein de chaque école et chaque service une CAP qui fonctionne selon les normes définies dans le guide de mise en oeuvre du plan stratégique* ».

M<sup>me</sup> Lamarche distribue un document qui décrit les caractéristiques essentielles d'une CAP. On remarque alors que la première lettre de chacun des énoncés forme l'acrostiche *Gardons l'CAP !* M<sup>me</sup> Lamarche invite ensuite M<sup>me</sup> Pierrette Poliquin, directrice à l'école élémentaire catholique Saint-Isidore, à venir expliquer le cheminement de la CAP, à cette école.

M<sup>me</sup> Poliquin explique aux membres les différentes étapes suivies afin d'implanter la CAP. Elle souligne de quelle façon cette initiative a été reçue par le personnel et le processus élaboré afin de mettre de l'avant cette culture de collaboration qui, en bout de ligne, vise l'amélioration du rendement de tous les élèves. À son tour, elle invite M<sup>me</sup> Isabelle Levac, enseignante de 4<sup>e</sup> année et leader, à faire part de ses impressions, du point de vue d'un membre du personnel.

- (3) **Plan stratégique - (suite)**
- a) **cueillette de données**
  - b) **communauté d'apprentissage professionnelle (CAP)**
  - c) **développement organisationnel**

M<sup>me</sup> Levac mentionne son cheminement personnel dans les CAP et explique de quelle façon l'uniformisation et le partage des pratiques ont contribué à améliorer le rendement des élèves, en plus de créer une belle dynamique au sein de l'équipe-école.

Ces trois personnes répondent ensuite aux questions des membres. À la question d'un membre, M<sup>me</sup> Lamarche mentionne que toutes les écoles et services ont défini leur mission, vision croyances et valeurs organisationnelles, en fonction de celle du Conseil, et que des outils sont en train d'être élaborés pour aider à l'implantation des CAP dans toutes les écoles et services du Conseil.

L'adjoint à la surintendance invite alors M<sup>me</sup> Josée Dumouchel, directrice du Service des ressources humaines, volet Développement organisationnel, à prendre la parole afin d'expliquer la façon dont la CAP a été implantée au sein du service. M<sup>me</sup> Dumouchel distribue et présente aux membres le mandat de l'équipe des ressources humaines, volet développement organisationnel, visant l'atteinte de l'objectif D-2 du Plan stratégique qui prévoit que « *d'ici juin 2008, le niveau de qualité des services offerts par les services et les écoles augmentera progressivement selon les normes et les échéances identifiées dans le guide de mise en oeuvre du plan stratégique* ». À l'aide d'un support technique, elle explique ensuite la façon dont son équipe s'y est prise pour identifier les priorités selon les attentes du Plan stratégique, pour établir le calendrier d'exécution en fonction de l'atteinte des objectifs visés, ainsi que les différents outils élaborés pour les assister dans cette tâche. Elle invite ensuite M. Jacques Taillefer, enseignant à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, à venir parler d'une des initiatives du Service des ressources humaines, volet développement organisationnel, soit le programme de parrainage du Plan de relève.

M. Taillefer explique le fonctionnement de ce programme et le déroulement de la séance d'orientation organisée à cet effet. Il mentionne les nombreux avantages d'une telle initiative pour les personnes qui aspirent à occuper un tel poste. Il souligne que le fait d'être jumelé à un leader d'expérience qui n'hésite pas à partager son vécu et ses pratiques réussies, cadre bien avec les principes de la CAP.

L'adjoint à la surintendance invite alors M. Paul Brûlé, analyste de données, à prendre la parole afin d'expliquer aux membres la façon dont le conseil entend s'y prendre pour atteindre l'objectif G-2a du Plan stratégique, qui consiste à la mise en oeuvre d'une approche de gestion qui s'appuie sur la recherche à partir de données fiables. M. Brûlé mentionne alors les différentes initiatives provinciales

- (3) **Plan stratégique - (suite)**
- a) **cueillette de données**
  - b) **communauté d'apprentissage professionnelle (CAP)**
  - c) **développement organisationnel**

qui ont une influence sur le calendrier d'exécution de la mise en oeuvre de cette approche, soit les programmes GIARE (Gestion de l'information pour l'amélioration du rendement des élèves), SISO (Système d'information scolaire de l'Ontario), PARÉ (Programme axé sur la réussite des élèves) et la PAL (Politique d'aménagement linguistique). Il énumère et explique alors les différents outils élaborés pour l'atteinte de cet objectif, entre autres, l'implantation du bulletin web dans quelques écoles du palier élémentaire. Il invite alors M. Jean-Pierre Dufour, directeur des Services pédagogiques, à expliquer plus en détail ce dernier projet.

M. Dufour explique la façon dont son service s'y est pris pour débiter l'implantation du bulletin web. Il mentionne que le personnel des Services pédagogiques et de l'informatique ont travaillé en étroite collaboration afin de réaliser ce projet. Il cède ensuite la parole à M. Daniel Gratton, directeur du Service informatique, pour qu'il explique le travail accompli afin que l'implantation du bulletin web soit un succès.

M. Gratton explique la formation offerte aux membres du personnel enseignant des sept écoles-pilotes qui participent au projet, de même que le support fourni lors de l'élaboration de ce bulletin web. Il mentionne qu'au tout début, les gens de son service et ceux des services pédagogiques se sont rencontrés afin de définir les besoins en formation. Il souligne qu'une telle collaboration s'est avérée bénéfique à la réussite du projet. Ensuite, le directeur du Service informatique présente aux membres un montage vidéo réalisé par M. Cédrik Bertrand, formateur, où on entend des témoignages de différents membres du personnel enseignant, concernant l'appui fourni pour la réalisation du premier bulletin web.

L'adjoint à la surintendance remercie toutes les personnes qui ont effectué des présentations et termine son rapport en soulignant aux membres la culture de collaboration qui se développe de plus en plus en sein du CSDCEO.

**RÉSOLUTION N° 05-11-4178 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que la séance se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

- (3) **Plan stratégique - (suite)**
- a) **cueillette de données**
  - b) **communauté d'apprentissage professionnelle (CAP)**
  - c) **développement organisationnel**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4179 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-09-2005 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur le plan stratégique. »

Adoptée

Le directeur de l'éducation demande aux membres du Conseil si ce genre de présentation les aide à suivre l'évolution de la mise en oeuvre du Plan stratégique 2005-2008 et la réponse est affirmative.

(2) **Initiatives du projet de construction identitaire 2005-2006**

Le surintendant de l'éducation Yvon Major présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui indique les différentes initiatives mises de l'avant dans le cadre du projet de construction identitaire. Il précise que ces activités visent l'atteinte des objectifs tels qu'énoncés dans le *Plan stratégique*, et rencontrent également les attentes de la *Politique d'aménagement linguistique*.

**RÉSOLUTION N° 05-11-4180 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-11-2005 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur les *initiatives du projet de construction identitaire 2005-2006*. »

Adoptée

**(4) Ratification des comptes et factures**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4181 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 472 947,07 \$ et les transactions bancaires au montant de 9 299 707,23 \$ pour un total de 10 772 654,30 \$ pour le mois d'octobre 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES**

**(1) AFOCSC**

Rien à signaler.

**(2) FESFO - Cotisation**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4182 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse un montant équivalent à 1,50 \$ par élève du palier secondaire, selon les inscriptions en date du 31 octobre 2004, à titre de cotisation à la *Fédération de la jeunesse franco-ontarienne* (FESFO) pour l'année scolaire 2005-2006. »

Adoptée

**(3) Association des élèves-conseillères et conseillers de l'Ontario - Cotisation**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4183 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse une cotisation de 752,52 \$ à l'*Association des élèves-conseillères et conseillers de l'Ontario*, pour l'année scolaire 2005-2006. »

Adoptée

**M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

**O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune**

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4184 :**

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications, ainsi que celles déposées en pièces détachées :

1. MÉO
  - 1.1 Communiqués
    - a) *Élimination de l'intimidation dans les écoles de l'Ontario*
    - b) *Le gouvernement McGuinty publie des données sur la discipline scolaire*
    - c) *Un tout premier forum pancanadien pour relever les défis en littératie et numératie*
  2. Autres
    - 2.1 Du *ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences* - communiqué
      - a) *Le Canada et l'Ontario signent une entente sur le développement du marché du travail et une entente de partenariat sur le marché du travail*
    - 2.2 Calendrier des réunions
    - 2.3 Du Conseil scolaire - communiqués
      - a) *Une recette bien appréciée par le ministère de l'Éducation de l'Ontario*
      - b) *Le CSDCEO invité par le Conseil des ministres de l'Éducation du Canada*
    - 2.4 De la *Fédération nationale des conseils scolaires francophones* - communiqué
      - a) *Madeleine Chevalier tire sa révérence et monsieur Ernest Thibodeau est élu président de la FNCSF*
    - 2.5 De *Réseau Éducation-Médias* - communiqué
      - a) *Les jeunes internautes canadiens : branchés, actifs et plus jeunes que jamais*
    - 2.6 Sommaire des soumissions reçues
      - a) *Construction d'un débarcadère d'autobus à l'École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois, Hawkesbury*
      - b) *Déblaiement, enlèvement de la neige et sablage des cours, des stationnements, des trottoirs et des entrées d'écoles - saisons 2005-2006 et 2006-2007*
    - 2.7 De l'AFO - communiqué
      - a) *Ensemble pour l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO)*
    - 2.8 Lettres de sympathies
    - 2.9 Réponses à des questions d'un contribuable
    - 2.10 De *Parents partenaires en éducation (PPE)* - communiqué
      - a) *Nouvelle présidence à Parents partenaires en éducation.*
    - 2.11 De l'organisme *Les Monuments de la francophonie d'Ottawa* - Invitation au lancement officiel. »

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION** - Aucun ajout

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussion de la séance à huis clos : pages 224 à 228.*

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N° 05-11-4185 :**

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-11 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité et la suppléance à long terme, tel que modifié. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accepte à regret la démission de monsieur André Martel, à titre de conseiller-élève. ».

Adoptée

**T - LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 45.

\_\_\_\_\_  
Michel Pilon, président

\_\_\_\_\_  
Roger Paul, secrétaire



## SÉANCE ANNUELLE D'ORGANISATION

**LE MARDI 6 DÉCEMBRE 2005**

**19 heures**

**Auditorium de l'École secondaire  
catholique de Plantagenet**

**- PROCÈS-VERBAL -**

---

### **A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE**

**Présences :** **CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Roger Chartrand  
M. André-Paul Lalonde  
M<sup>me</sup> Céline Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M. Michel Pilon  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

**MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

**CONSEILLÈRE-ÉLÈVE**

M<sup>me</sup> Jacynthe Picard, conseillère-élève

**Auditoire :** Une quarantaine de personnes à la direction des écoles et des services et quelques contribuables.

## **A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE**

La prière est récitée par une élève de l'école élémentaire catholique Du Rosaire de Saint-Pascal-Baylon.

## **B - NOMINATION DE SCRUTATEURS OU DE SCRUTATRICES**

### **RÉSOLUTION N° 05-12-4186 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien nomme François Bertrand et François Benoit, à titre de scrutateurs, pour les élections à la présidence et vice-présidence du Conseil. »

Adoptée

## **C - ÉLECTION À LA PRÉSIDENTE**

Le directeur de l'éducation souligne que les candidatures à la présidence sont présentées sous forme de recommandation écrite. Il ouvre la période des mises en candidature pour le poste de présidence du Conseil.

### **RÉSOLUTION N° 05-12-4187 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que M. Michel Pilon soit candidat au poste de la présidence du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, pour l'année 2006. »

À la question du directeur de l'éducation et secrétaire à savoir si monsieur Pilon accepte cette mise à candidature, celui-ci répond par l'affirmative. Le directeur de l'éducation demande ensuite à trois reprises s'il y a d'autres mises en candidature. N'en recevant aucune, il déclare la période des mises en candidature fermée.

Le directeur de l'éducation et secrétaire déclare monsieur Michel Pilon élu sans opposition.

## **D - MOT DU PRÉSIDENT ÉLU**

Le président remercie ses collègues pour la marque de confiance et rappelle à quel point le CSDCEO est privilégié d'avoir des employés formidables qui se dévouent avec générosité à l'éducation des élèves francophones catholiques.

Il enchaîne en énumérant les grands dossiers, sur lesquels les membres du Conseil mettront l'accent durant la prochaine année :

- l'amélioration du rendement des élèves pour leur réussite;
- la poursuite de la mise en oeuvre du plan stratégique;
- le développement des complexes scolaires pour les régions de Casselman et de Rockland; et
- la tenue des États généraux de 2006.

## **E - ÉLECTION À LA VICE-PRÉSIDENTE**

Le président prend son siège et préside le reste de l'assemblée. Il ouvre la période de mise en candidature pour le poste à la vice-présidence du Conseil.

### **RÉSOLUTION N° 05-12-4188 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Céline Lalonde

« Que monsieur Roger Chartrand soit candidat au poste de la vice-présidence du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, pour l'année 2006. »

Après avoir reçu l'acceptation de monsieur Chartrand suite à cette mise en candidature, le président demande à trois reprises aux membres s'il y a d'autres mises en candidature. N'en recevant aucune, le président déclare la période de mise en candidature fermée.

Le président déclare monsieur Roger Chartrand élu sans opposition.

## **F - MOT DU PRÉSIDENT SORTANT - sans objet**

## **G - CONSULTATION EN VUE DE LA CONSTITUTION DES COMITÉS**

### **(1) Liste des comités pour l'année 2005**

La liste des comités pour l'année 2005 est jointe à l'ordre du jour, à titre d'information.

### **(2) Sondage d'intérêts pour la formation des comités pour l'année 2006**

Le président demande à ses collègues de remplir le sondage d'intérêts pour la formation des comités pour l'année 2006 et de le remettre soit au vice-président ou à lui-même d'ici le 13 décembre. La constitution de ces nouveaux comités sera traitée lors de la première réunion du Conseil en janvier 2006.

## **H - QUESTIONS DIVERSES**

### **(1) Motion pour détruire les bulletins de vote - sans objet**

### **(2) Présentation du *Rapport annuel du directeur de l'éducation et secrétaire - année scolaire 2004-2005***

Le directeur de l'éducation et secrétaire présente son rapport annuel couvrant l'année scolaire 2004-2005 qui donne le portrait de toutes les activités qui se sont déroulées en fonction du plan stratégique 2005-2008. Il souligne, entre autres, l'élaboration du *Plan stratégique 2005-2008* et sa mise en oeuvre, de même que le processus entrepris pour implanter la *Politique d'aménagement linguistique du ministère de l'Éducation de l'Ontario*.

## **RÉSOLUTION N° 05-12-4189 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le *Rapport annuel du directeur de l'éducation et secrétaire - année scolaire 2004 - 2005*. »

Adoptée

## **I - LEVÉE DE SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 h 10.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de  
district catholique  
de l'Est ontarien

## SÉANCE ORDINAIRE

**LE MARDI 13 DÉCEMBRE 2005**  
**Bureau central à L'Orignal,**  
**à 20 heures**  
**- PROCÈS-VERBAL -**

---

### A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président assistant à une conférence téléphonique, il rejoindra ses collègues lorsque celle-ci sera terminée. Monsieur Roger Chartrand, vice-président, préside la séance.

#### **Présences :    CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président  
M. Roger Chartrand, vice-président  
M. André-Paul Lalonde  
M. Jean Lemay  
M. Martial Levac  
M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
M. Roger T. Villeneuve

#### **CONSEILLÈRE-ÉLÈVE**

M<sup>me</sup> Jacynthe Picard

#### **MEMBRES DU PERSONNEL**

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire  
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance  
M. François Benoit, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Céline Cadieux, surintendante de l'éducation  
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation  
M<sup>me</sup> Johanne Côté, attachée de direction

#### **PROCÈS-VERBALISTE**

M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

#### **Absence motivée :**

- M<sup>me</sup> Céline Lalonde, conseillère scolaire

**B - PRIÈRE**

La prière est récitée par M<sup>me</sup> Georgette Sauvé, conseillère scolaire.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le point K- (4) *Stratégie en matière d'écoles secondaires* est ajouté à l'ordre du jour.

**RÉSOLUTION N° 05-12-4193 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

**RÉSOLUTION N° 05-12-4194 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que l'absence motivée de la conseillère scolaire M<sup>me</sup> Céline Lalonde soit autorisée. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

**E - RAPPORT OU MOT**

**(1) Président du Conseil**

Absent.

**(2) Directeur de l'éducation et secrétaire**

Le directeur de l'éducation et secrétaire profite de ce moment pour offrir à tous et à toutes ses meilleurs voeux pour la période des Fêtes.

### (3) Conseillère-élève

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », la conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne les activités suivantes qui se sont déroulées dans quelques écoles secondaires :

#### École secondaire catholique de Casselman

- célébration de l'Avent, visite didactique des différents quartiers de la ville de Montréal, présentation du projet « *L'ÉSCC t'ouvre la porte ...* » aux élèves et à la communauté, journée d'accueil des élèves de 8<sup>e</sup> année.

#### École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria

- célébration de l'Avent, présentation du groupe de musique *Double Création*, spectacle offert aux écoles nourricières par la classe de musique de 10<sup>e</sup> année, de l'harmonie jazz et de la chorale, concert de Noël organisé par les élèves de 9<sup>e</sup> année, la radio étudiante.

#### École secondaire catholique de Plantagenet

- le Brunch des Anges de Noël, bal chic organisé par le comité des finissants et finissantes.

#### École secondaire catholique La Citadelle

- spectacle annuel du groupe Citashow, concert de Noël et journée-pyjama.

#### École secondaire catholique régionale de Hawkesbury

- journal étudiant *K-Zette*, campagne de financement organisée par le comité C.A.F.É.

La conseillère-élève termine en souhaitant à tous et à toutes de très joyeuses Fêtes.

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune**

**G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

**(1) Séance ordinaire, 29 novembre 2005**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 05-12-4195 :**

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 29 novembre 2005 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**(2) Séance annuelle d'organisation, 6 décembre 2005**

**RÉSOLUTION N° 05-12-4196 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance annuelle d'organisation tenue le mardi 6 décembre 2005 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune**

**I - RAPPORT DE COMITÉ - Aucun**

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

**(1) Brunch des Anges de Noël de l'École secondaire catholique de Plantagenet**

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que le dimanche 4 décembre dernier avait lieu, à l'École secondaire catholique de Plantagenet, le Brunch annuel des Anges de Noël. Des élèves et membres du personnel préparaient et servaient le déjeuner aux membres de la communauté, afin de recueillir des fonds. Les profits amassés lors de cette activité seront remis aux Services pour enfants et adultes de Prescott-Russell. Il ajoute que c'est une excellente façon de vivre leurs valeurs chrétiennes, dans le partage.

**(2) Spectacles de Noël dans les écoles**

Le directeur de l'éducation souligne que la plupart des écoles du CSDCEO organisent des spectacles, des concerts ou des activités spéciales pour souligner la fête de Noël. Ces représentations mettent en valeur les talents des jeunes, au grand plaisir des spectateurs. Il mentionne aux membres qu'une liste des différents spectacles qui se déroulent dans nos écoles est jointe à l'ordre du jour.

Il ajoute ensuite qu'il a assisté au spectacle du groupe CitaShow, de l'école secondaire catholique La Citadelle, « Le dernier druide ». Il souligne que plusieurs membres du Conseil étaient également présents lors de cette soirée.

**RÉSOLUTION N° 05-12-4197 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

### **(1) Consultation des communautés scolaires**

Le directeur de l'éducation précise que ce rapport reprend les grandes lignes de la présentation qui a été faite le 6 décembre dernier, lors d'une session d'information à l'École secondaire catholique de Plantagenet, concernant la vitalité des écoles catholiques de langue française.

#### **RÉSOLUTION N° 05-12-4198 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-10-2005 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur la consultation des communautés scolaires. »

Adoptée

### **(2) Nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève**

Le directeur de l'éducation et secrétaire rappelle aux membres la démission du conseiller-élève André Martel, le 28 novembre dernier.

#### **RÉSOLUTION N° 05-12-4199 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-02-05, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur la nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève. »

Adoptée

#### **RÉSOLUTION N° 05-12-4200 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Geneviève Deschamps, à titre de conseillère-élève, selon la ligne de conduite *Représentation des élèves au sein du Conseil*, à compter de janvier 2006, jusqu'en juin 2007, pour terminer le mandat présentement en cours. »

Adoptée

### **(3) Ratification des comptes et factures**

#### **RÉSOLUTION N° 05-12-4201 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 2 122 822,04 \$ et les transactions bancaires au montant de 10 132 696,51 \$ pour un total de 12 255 518,55 \$ pour le mois de novembre 2005, tel que présenté. »

Adoptée

### **(4) Stratégies en matière d'écoles secondaires**

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente son rapport déposé en pièce détachée, expliquant la stratégie des écoles secondaires visant à assurer la réussite scolaire des élèves. Elle mentionne les démarches entreprises jusqu'à maintenant par le MÉO en ce sens :

- un leader PARÉ dans chaque conseil scolaire;
- implantation de programmes innovateurs (tel l'AMTEO); et
- élaboration d'une nouvelle programmation.

Elle explique ensuite les différentes initiatives qui seront entreprises prochainement par le MÉO, entre autres, le dépôt d'un projet de loi sur l'apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans. La surintendante de l'éducation mentionne que le MÉO vise un taux de diplomation de 85 % d'ici 2010, pour les élèves du palier secondaire.

Le directeur de l'éducation attire l'attention des membres sur une note de service envoyée aux directions des écoles secondaires au sujet de l'orientation du Conseil dans ce dossier. Il ajoute que le CSDCEO fait l'envie de plusieurs conseils scolaires en province avec ses programmes innovateurs.

Une période de discussion s'ensuit concernant les différents besoins qui devront être évalués afin d'atteindre les objectifs visés.

#### **RÉSOLUTION N° 05-12-4202 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-11-2005, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur la stratégie des écoles secondaires visant à assurer la réussite scolaire des élèves. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES  
(1) AFOCSC**

Le conseiller scolaire Roger T. Villeneuve, qui a assisté à la dernière rencontre de l'AFOCSC, informe ses collègues que le MÉO produira prochainement un document concernant la rémunération des conseillers et conseillères scolaires. Il ajoute qu'une journée sera consacrée à la littératie et à la numératie lors de la prochaine Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC.

**M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun**

**N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun**

**O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)**

Un conseiller scolaire demande des précisions concernant le recyclage dans nos écoles et le surintendant des affaires et trésorier mentionne qu'il est d'avis que la totalité des écoles doivent avoir en place un programme de recyclage quelconque.

Un membre rappelle à ses collègues les consultations qui se tiendront à Embrun, concernant les horaires scolaires.

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS**

**RÉSOLUTION N° 05-12-4203 :**

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications, ainsi que celles déposées en pièces détachées :

1. MÉO

1.1 Communiqués

- a) *Une voix plus forte pour les parents en éducation afin d'assurer la réussite des élèves*
- b) *Un partenariat pour renforcer l'éducation en langue française en Ontario*
- c) *Le gouvernement McGuinty favorise la réussite des élèves dans les écoles secondaires rurales*

1.2 Documents d'information

- a) *Transformation des écoles secondaires : stratégie visant à assurer la réussite scolaire des élèves ontariens*
- b) *L'Ontario lance la phase trois de la stratégie pour la réussite des élèves*
- c) *Projet de loi sur l'Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans*

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)**

- 2. Autres
- 2.1 Du Cabinet du Premier ministre - communiqué
  - a) *La stratégie en matière d'écoles secondaires profitera à tous les élèves*
- 2.2 Calendrier des réunions
- 2.3 Du Conseil scolaire- communiqué
  - a) *Transport scolaire : lors d'intempéries, les parents seront informés directement sur le site Web du CSDCEO*
  - b) *Au CSDCEO, un autre mandat à la présidence pour Michel Pilon*
  - c) *Des honneurs au niveau national pour le CSDCEO*
- 2.4 Du Conseil scolaire - fiche d'information
  - a) *Nouveau service pour les parents concernant le transport scolaire : information sur le site Web lors d'intempéries*
- 2.5 De OSBIE - bulletin Oracle, volume 16, N° 3
- 2.6 De la FNCSF, invitation au 16<sup>e</sup> congrès et assemblée générale annuelle de la *Fédération nationale des conseils scolaires francophones*
- 2.7 Du Conseil scolaire - message de Noël à l'intention des membres du personnel, de la part des membres du Conseil
- 2.8 Tableau des activités organisées dans les écoles du Conseil pour souligner la fête de Noël. »

Adoptée

**Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout**

**R - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussion de la séance à huis clos : pages 5 à 9.*

**RÉSOLUTION N° 05-12-4204 :**

Proposé par : M. Jean Lemay  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Georgette Sauvé

« Que la séance ordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 30. »

Adoptée

## **S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

### **RÉSOLUTION N° 05-12-4209 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2005-12 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité et la suppléance à long terme, tel que modifié. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-01-06, *Mutations des personnes à la direction adjointe des écoles*, tel que présenté. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur la démission d'une personne à la direction d'une école secondaire et mandate monsieur Roger T. Villeneuve à siéger au comité de sélection pour sélectionner une personne remplaçante. »

Adoptée

## **T - LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 11.

---

Michel Pilon, président

---

Roger Paul, secrétaire